Nhà giáo Nhân dân - Nhạc sĩ
XUÂN KHẢI
Sưu tầm, tuyển chọn

DÂN CA VIỆT NAM

NHÀ XUẤT BẢN THANH NIÊN

NHÀ GIÁO NHÂN DÂN - NHẠC SĨ
XUÂN KHẢI
Sưu tầm, tuyển chọn

Dân ca Việt Nam

(TUYỂN CHỌN 100 BÀI DÂN CA BA MIỀN)

(In lần thứ tư có chỉnh lý và bổ sung)

NHÀ XUẤT BẢN THANH NIÊN

LỜI GIỚI THIỆU

Dân ca Việt Nam đã tồn tại hàng ngàn năm trong suốt chiều dài của lịch sử dân tộc. Cái hay cái đẹp cái tinh túy của dân ca đã được nhân dân chắt lọc hết sức kỹ lưỡng, những bài tồn tại đến bây giờ chính là những bài đã sống mãi với thời gian....

Những làn quan họ mượt mà, câu ví dặm tha thiết sâu nặng, điệu lý thanh thoát, mặn nồng... đã góp phần tạo nên mạch nguồn sức mạnh Việt Nam - hào khí Tiên Rồng. Âm nhạc truyền thống được nhân dân sáng tạo, lưu truyền và phát triển, chính vì vậy nó là một trong những yếu tố cấu thành nên nền văn hóa giàu bản sắc của dân tộc. Thấm nhuần tinh thần xây dựng một nền văn hoá tiên tiến đậm đà bản sắc dân tộc như nghị quyết TW5 khẳng định, Nhà xuất bản Thanh Niên đã cộng tác với Nhà giáo Nhân dân - Nhạc sĩ Xuân Khải tiến hành sưu tầm tuyển chọn 100 bài dân ca đặc sắc của ba miền Bắc - Trung - Nam thành tuyển tập "DÂN CA VIỆT NAM". Qua tuyển tập này chúng tôi hy vọng góp phần nhỏ bé của mình vào việc lưu giữ một mảng nhỏ trong kho tàng âm nhạc truyền thống bằng cách gửi đến độc giả những bài hát ru, những câu ví, điệu hò thân thuộc và giàu tính nhân văn. Trong lần in mới này, trên cơ sở tiếp thu những ý kiến đóng góp của một số bạn đọc, chúng tôi đã cùng người sưu tầm tuyển chọn tiến hành chỉnh lý, bổ sung về nội dung cuốn sách. Tuy vậy nhưng kho tàng âm nhạc truyền thống là vô cùng sâu rộng, nên chúng tôi vẫn mong tiếp tục nhận được nhiều ý kiến đóng góp của bạn đọc, nhằm bổ sung, nâng cao chất lượng tuyển tập "DÂN CA VIỆT NAM".

Xin trân trọng giới thiệu.

NHÀ XUẤT BẢN THANH NIÊN

LỜI TỰA

Là một bộ phận cấu thành nền văn hóa giàu bản sắc, âm nhạc truyền thống Việt Nam với kho tàng những làn điệu, bài bản dân ca có một vai trò và ý nghĩa đặc biệt trong quá trình tạo dựng nên tâm thức Việt Nam. Cái hay, cái đẹp, cái tinh túy của nền văn hóa truyền thống trong đó có âm nhạc - trở thành mạch nguồn sức mạnh giúp dân tộc ta vững bước và vượt qua bao thử thách gay go, khốc liệt trong tiến trình lịch sử ngàn năm dựng nước và giữ nước.

Từ trong sâu thẳm nguồn cội tâm hồn mỗi chúng ta, âm nhạc đã in những dấu ấn thật đậm nét và không thể phai mờ. Có khi, chỉ đơn giản là một câu hát đồng dao hay một điệu ru ầu ơ từ thuở ấu thơ; có khi là làn điệu mượt mà của một khúc hát giao duyên ngọt ngào kỷ niệm, để rồi mãi mãi theo ta trong suốt cuộc đời.

Là quốc gia của một cộng đồng với 54 dân tộc anh em chung sống, kho tàng làn điệu, bài bản dân ca Việt Nam thật vô cùng phong phú, đặc sắc. Sưu tầm ghi chép kho tàng ấy đã thu hút tâm sức nhiều người, nhiều thế hệ mà cho đến nay cũng chưa có ai dám cho là đủ. Có thể xem đây như một khu rừng già, cho dù đã dành công sức cả cuộc đời, mỗi người cũng chỉ mới nhìn thấy hoặc "khai phá" một tán lá hay một vạt rừng trong cả cánh rừng mà thôi.

Sinh ra trong một vùng quê Kinh Bắc văn hiến - cái nôi văn hoá nghệ thuật của nền văn minh Đại Việt, Nhà giáo Nhân dân - Nhạc sỹ Xuân Khải đã được đắm mình trong mạch nguồn tươi thắm của những bài dân ca quê hương. Được đào tạo âm nhạc chính qui tại Nhạc viện Quốc gia Hà Nội ngay từ khoá đầu năm 1956, nguồn mạch ấy càng thêm trong lành tươi mát với chặng đường dài hơn 40 năm hoạt động âm nhạc của mình. Ông không chỉ là nhà sư phạm trụ cột thuộc thế hệ thứ hai khoa nhạc cụ dân tộc Nhạc viện Quốc gia

Hà Nội, không chỉ là người có những cống hiến to lớn cho chuyên ngành nhạc cụ dân tộc, mà còn là tác giả của hàng trăm tác phẩm âm nhạc được sử dụng làm giáo trình của các bậc sơ, trung và đại học, cũng như tiết mục trong các chương trình biểu diễn trong và ngoài nước. Và tất cả đều khởi đầu từ tấm lòng say mê và tâm huyết đối với nền âm nhạc cổ truyền Việt Nam.

Bằng phương pháp học hát dân ca trực tiếp với các nghệ nhân, nghệ sỹ tiền bối ở khắp mọi miền đất nước, công việc sưu tầm, ghi chép, biên soạn, hệ thống các làn điệu bài bản dân ca được nhạc sỹ Xuân Khải thực hiện với lòng tận tụy và thái độ lao động kiên trì, bền bỉ, khoa học để hoàn thành tuyển tập "DÂN CA VIỆT NAM" mà chúng ta đang có trên tay. Đương nhiên khi đưa các làn điệu, bài bản dân ca lên 5 dòng kẻ theo hệ thống bình quân luật châu Âu, chúng ta đành phải chấp nhận sự hy sinh, mất mát đi phần nào cái hồn của "hơi", của "điệu" với những bậc "non" "già" trong từng nhấn nhá, cũng như kỹ thuật "rung hơi" "láy chữ" hết sức đa dạng, tinh tế chỉ có thể cảm nhận được qua trực tiếp diễn tấu, diễn xướng trong chính môi trường của nó. Hiểu rõ những hạn chế này, nhạc sỹ Xuân Khải đã hết sức cố gắng tôn trọng và lưu giữ cái "hồn" của lòng bản mà hệ âm bình quân hoàn toàn bất lực. Mặt khác, tính khoa học của phương pháp ghi âm ấy lại tạo nhiều thuận lợi cho công tác truyền bá - chuyên nghiệp cũng như phổ cập.

Chúng ta cảm ơn Nhà giáo Nhân dân - Nhạc sĩ Xuân Khải và trân trọng đón nhận Công trình lao động nghệ thuật: Tuyển tập "DÂN CA VIỆT NAM" này. Tuy nhiên công trình lao động nghệ thuật này cũng chưa thể gọi là đầy đủ, bởi vậy rất mong bạn đọc góp ý, bổ sung để công trình hoàn thiện hơn.

Hà Nội, tháng 8 năm 2001

GS - Nhà giáo Ưu tú DƯƠNG VIẾT Á

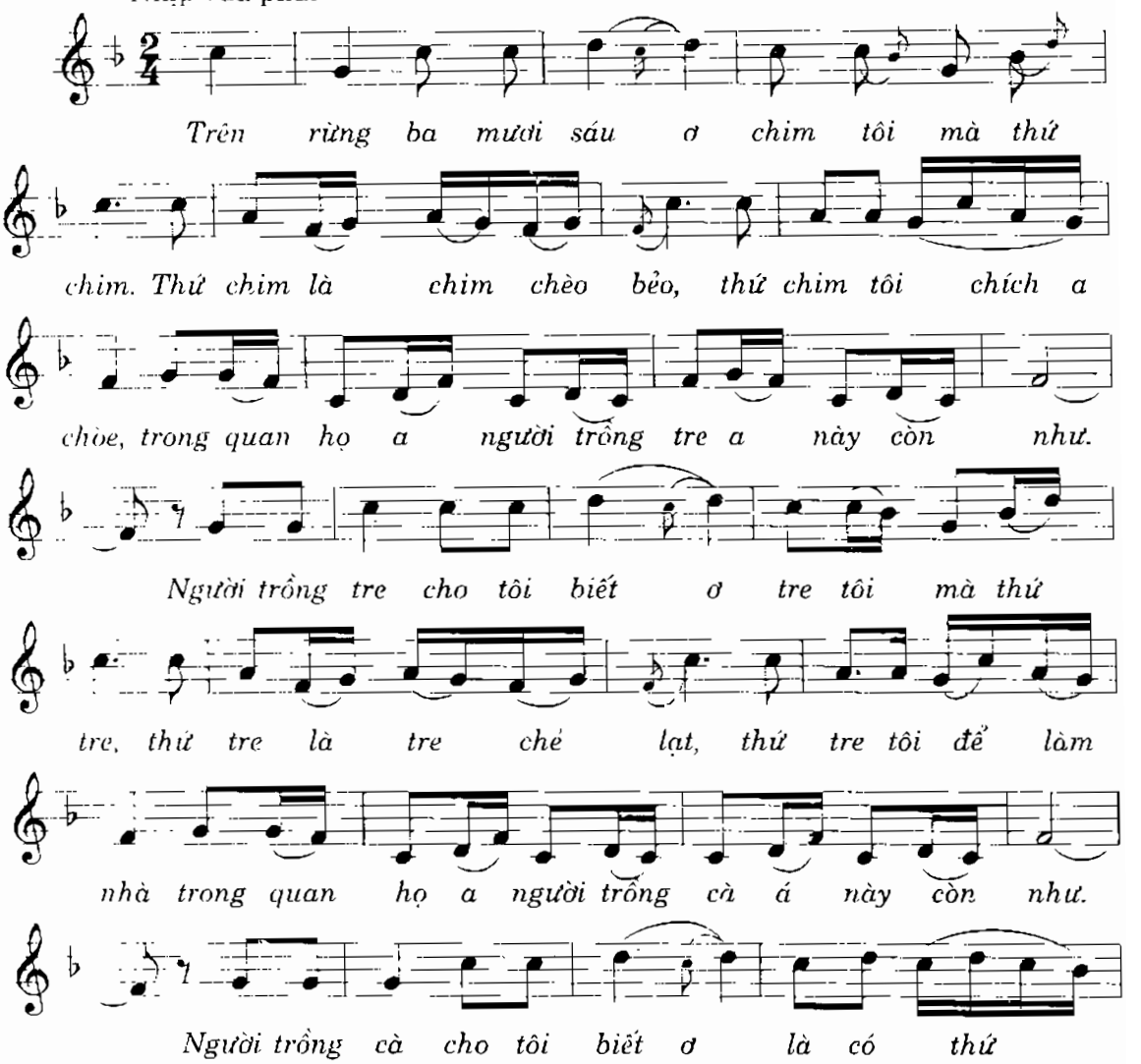
Dân ca Bắc bộ

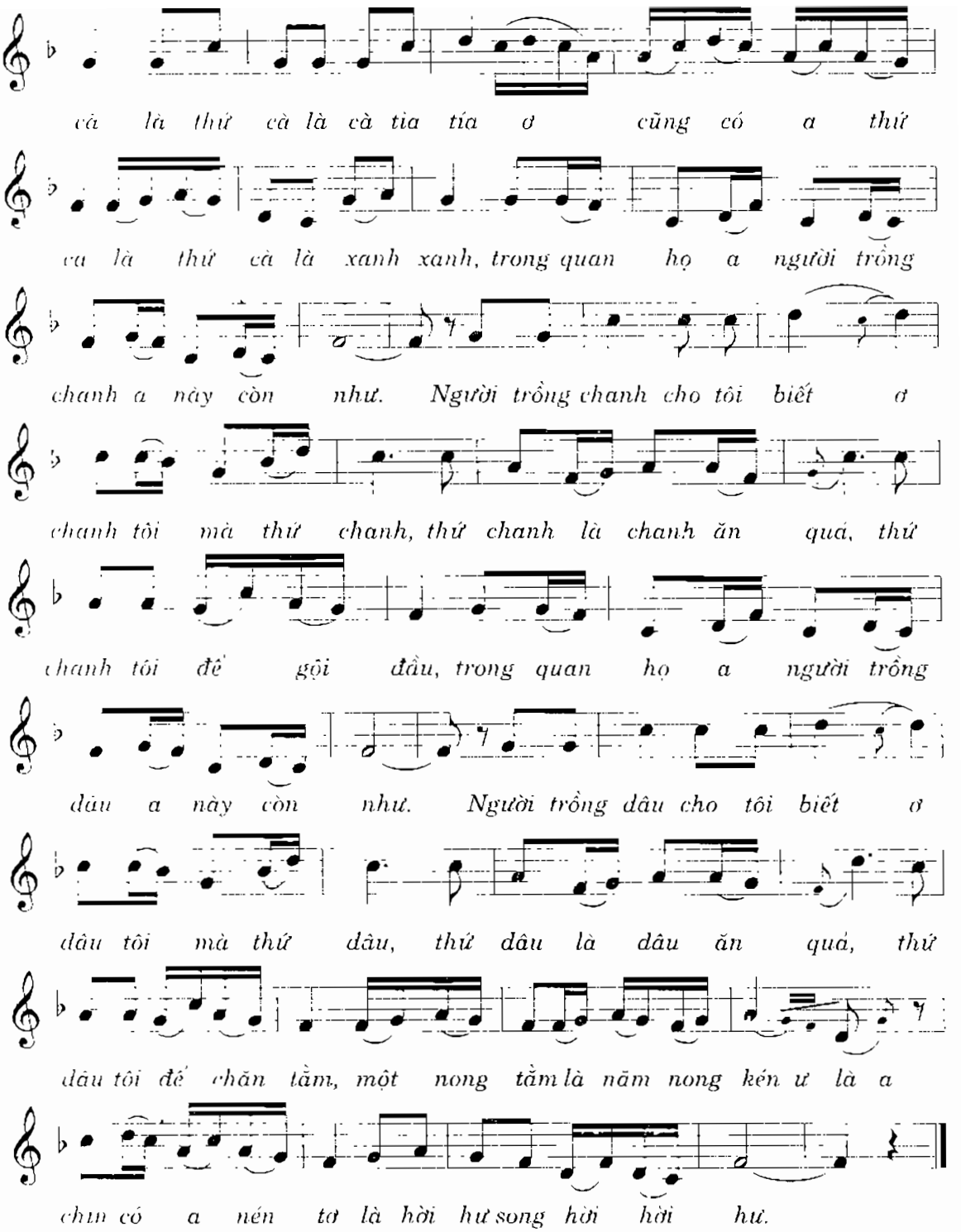
Ba mươi sáu thứ chim

Người hát : TỐP CA NỮ
Ký âm : XUÂN KHẢI (Qua chương trình
dân ca nhạc cổ - Đài Tiếng nói Việt Nam)

DÂN CA QUAN HỌ BẮC NINH

Nhịp vừa phải



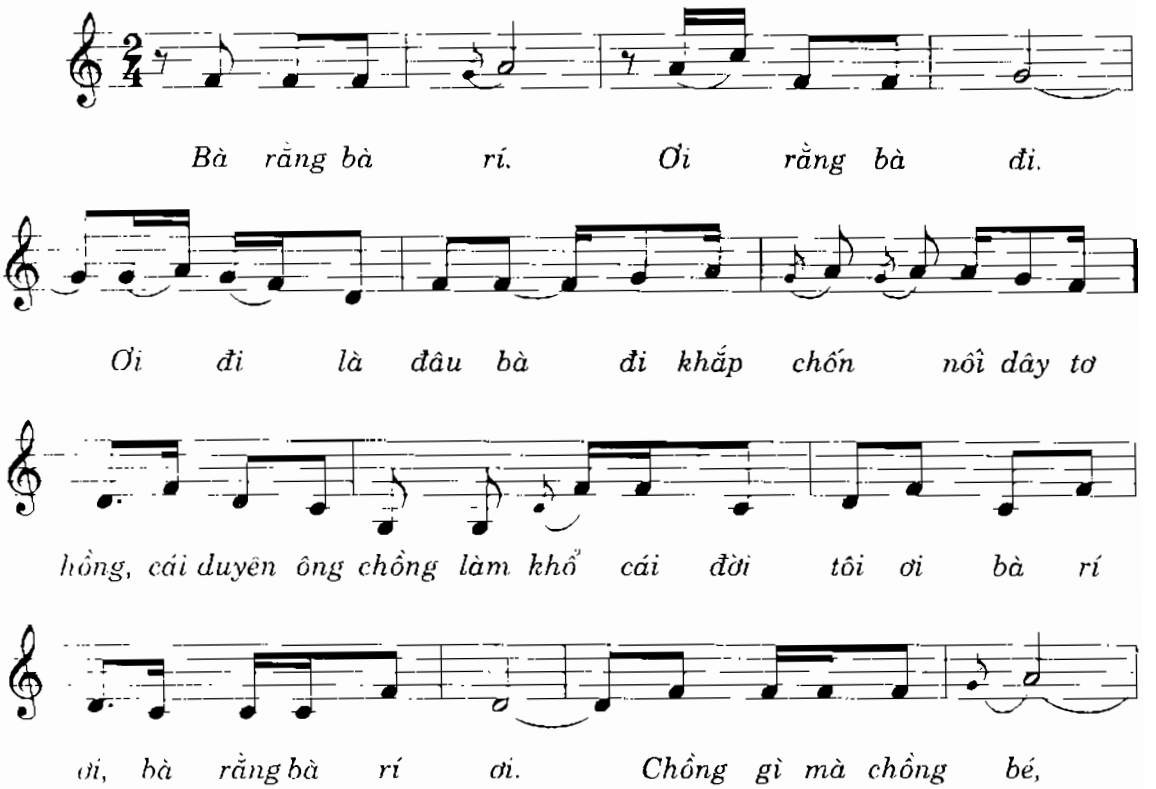

cà là thứ cà là cà tia tía ơ cũng có a thứ
ca là thứ cà là xanh xanh, trong quan họ a người trồng
chanh a này còn như. Người trồng chanh cho tôi biết ơ
chanh tôi mà thứ chanh, thứ chanh là chanh ăn quả, thứ
chanh tôi để gội đầu, trong quan họ a người trồng
dâu a này còn như. Người trồng dâu cho tôi biết ơ
dâu tôi mà thứ dâu, thứ dâu là dâu ăn quả, thứ
dâu tôi để chăn tằm, một nong tằm là năm nong kén ư là a
chín có a nén tơ là hời hư song hời hời hư.

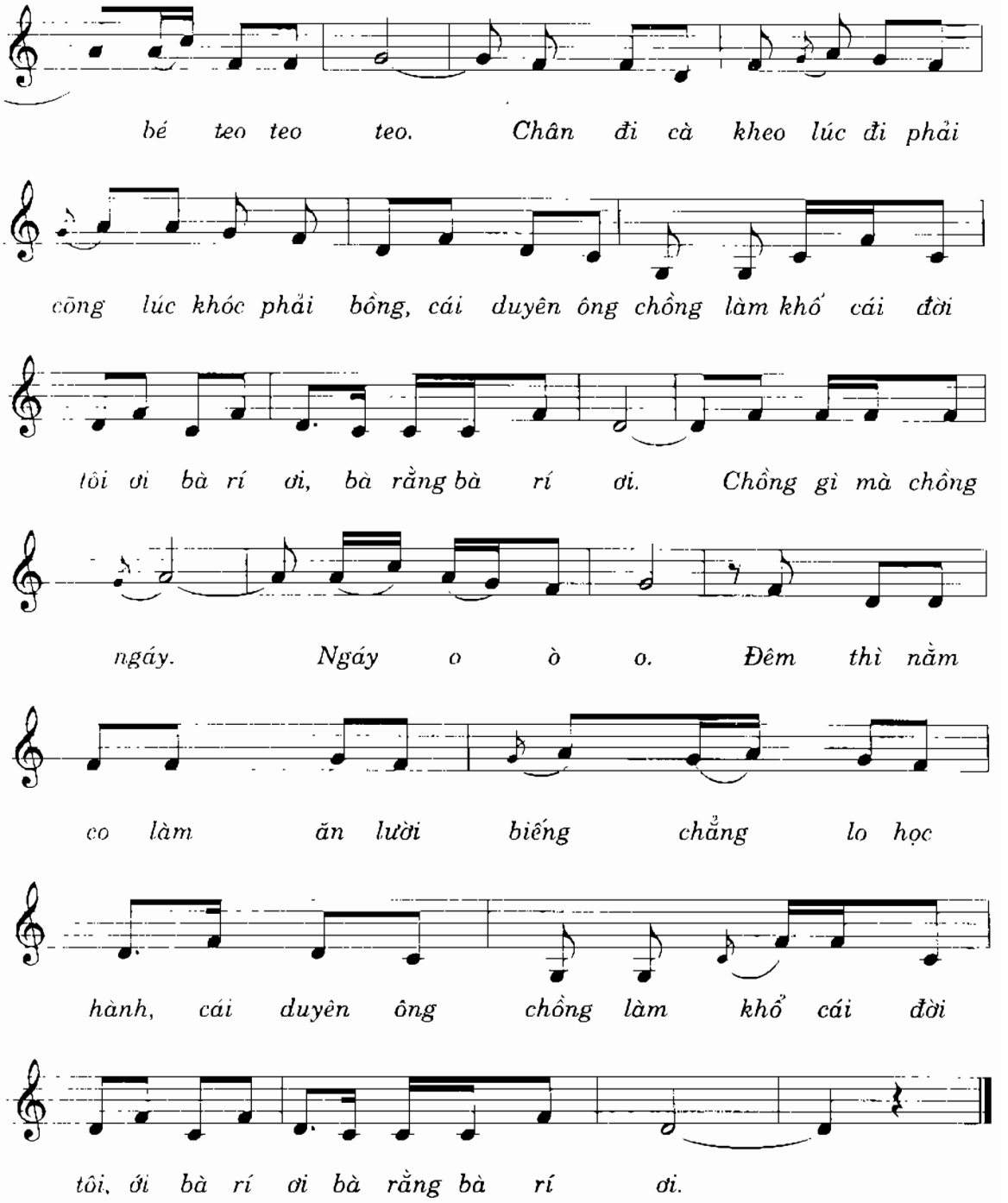
Bà rí

Sưu tầm : NGUYỄN ĐĂNG HÒE

DÂN CA PHÚ THỌ

Nhanh vừa - Thôi thúc.



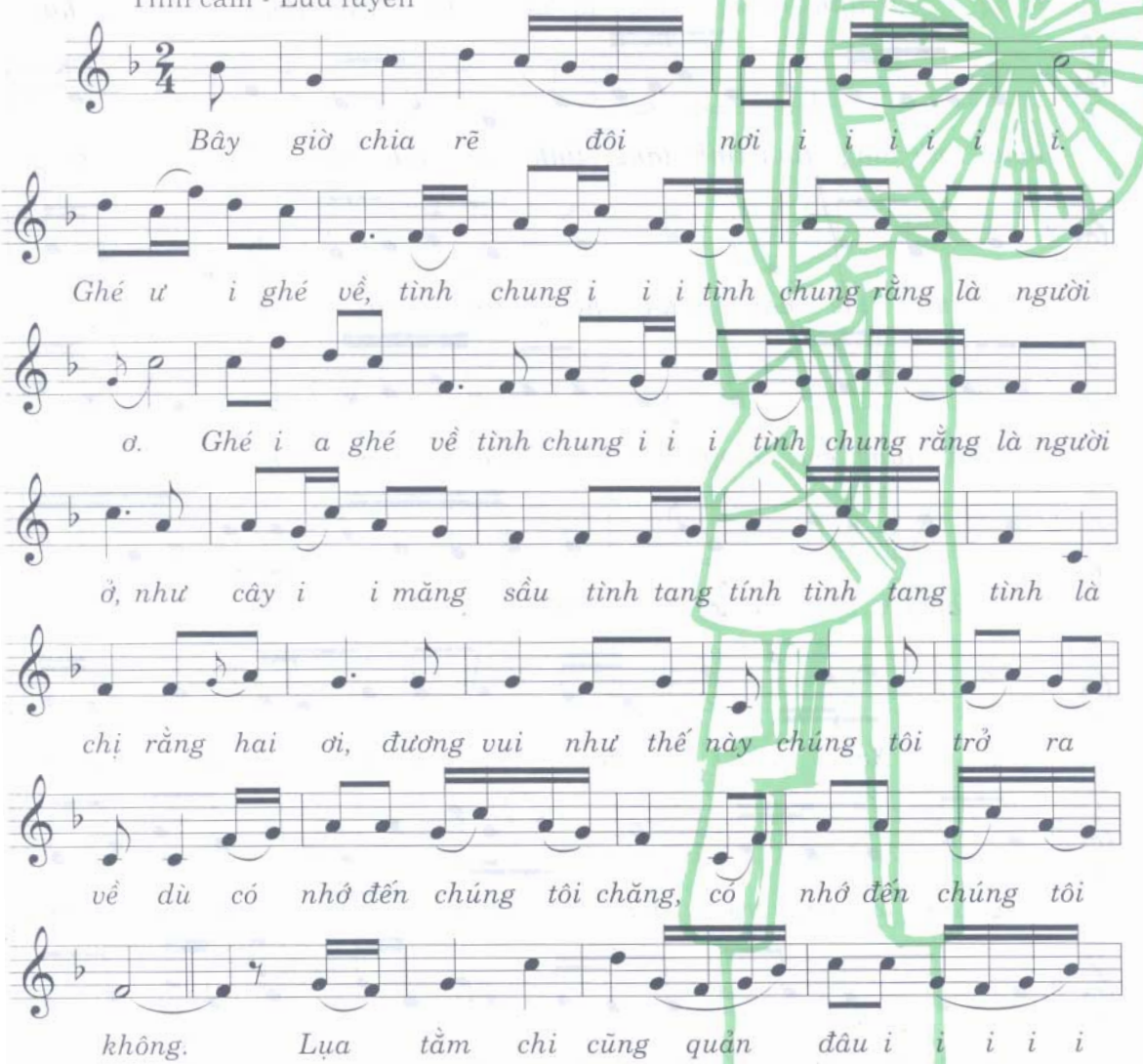

bé teo teo teo. Chân đi cà kheo lúc đi phải
cõng lúc khóc phải bồng, cái duyên ông chồng làm khổ cái đời
tôi ơi bà rí ơi, bà rằng bà rí ơi. Chồng gì mà chồng
ngáy. Ngáy o ò o. Đêm thì nằm
co làm ăn lười biếng chẳng lo học
hành, cái duyên ông chồng làm khổ cái đời
tôi, ới bà rí ơi bà rằng bà rí ơi.

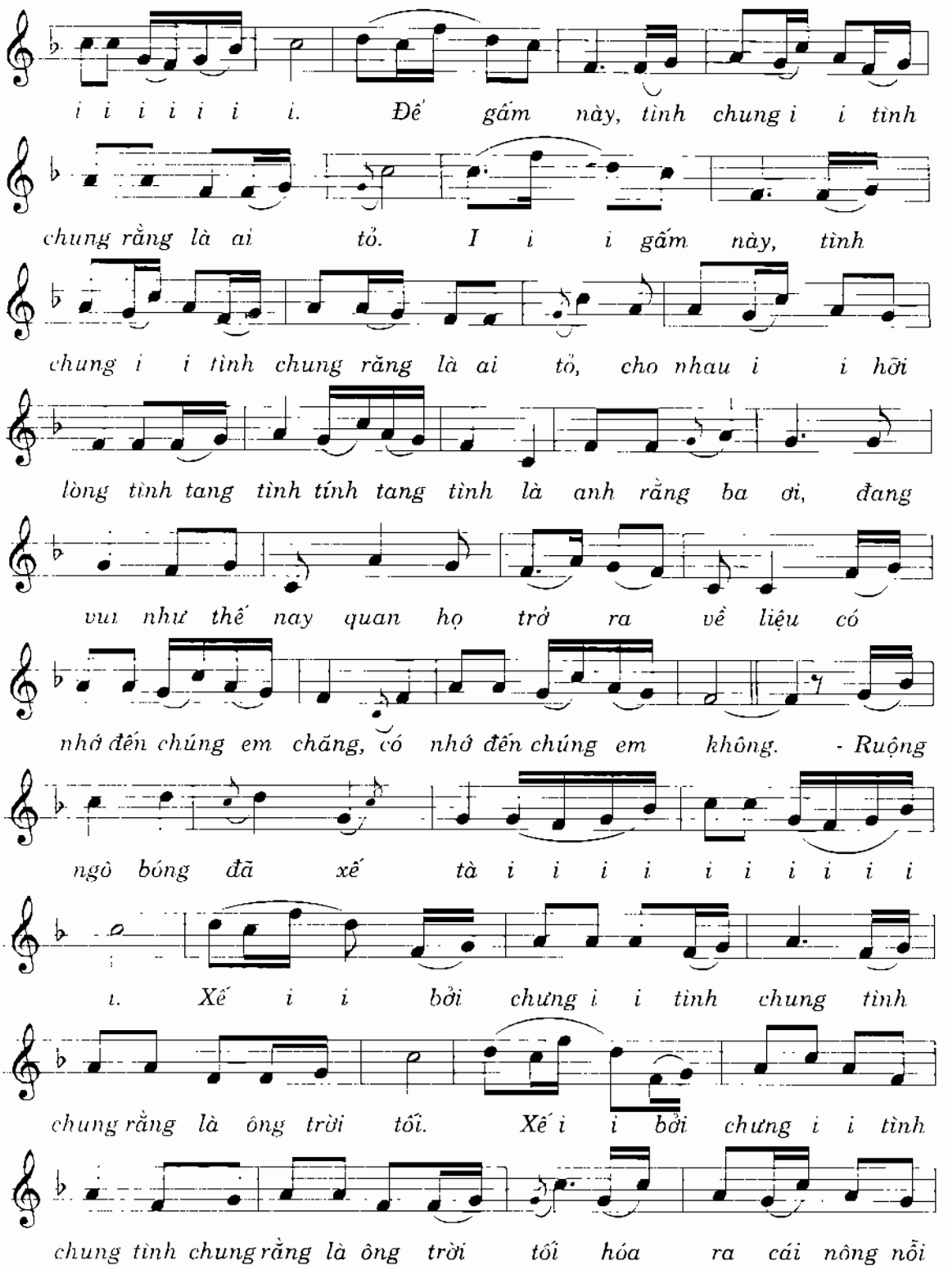
Bây giờ chia rẽ đôi nơi

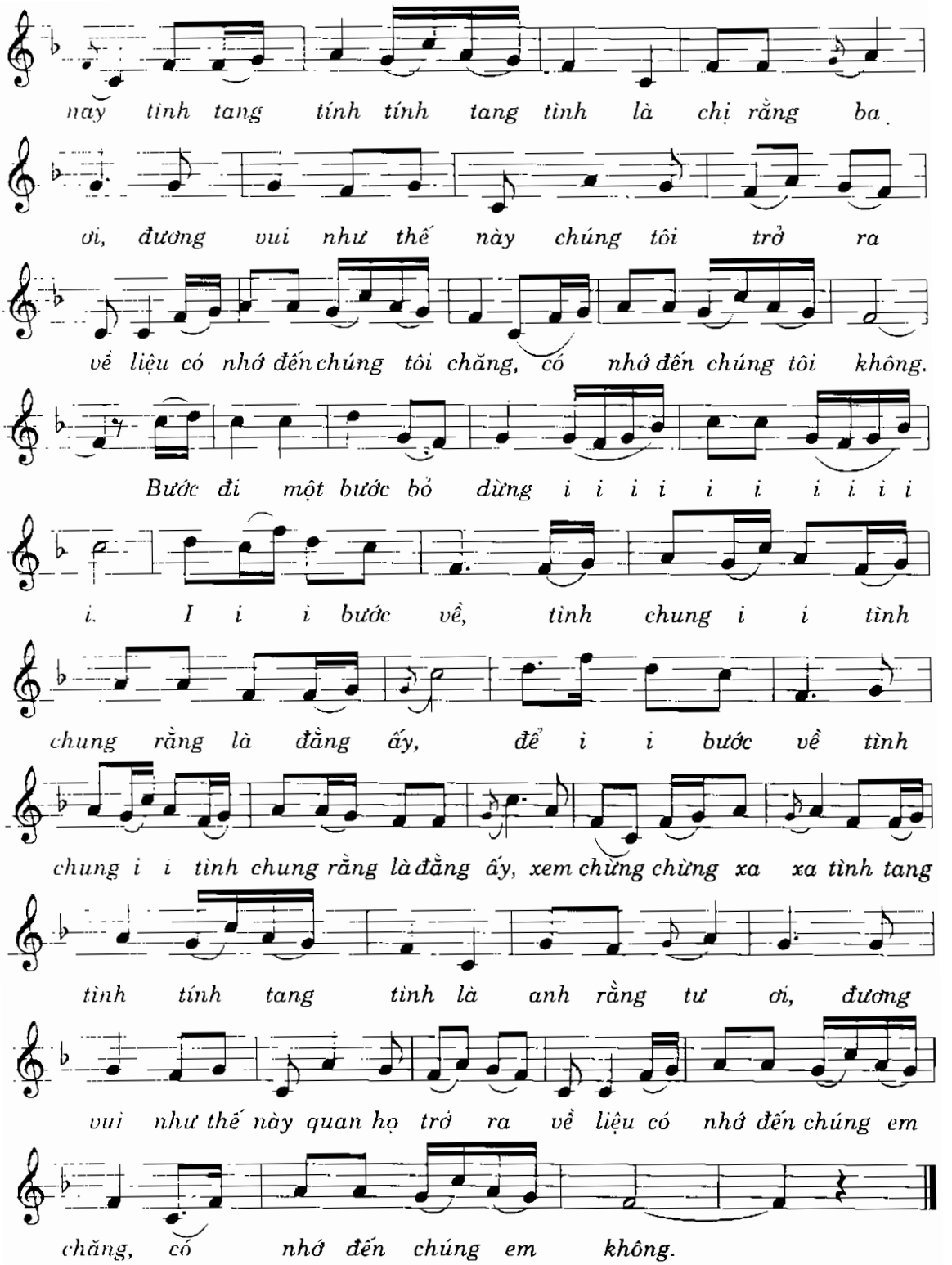
Người hát : Nghệ sỹ THÚY CẢI
Ký âm : XUÂN KHẢI

DÂN CA QUAN HỌ BẮC NINH

Tình cảm - Lưu luyến




i i i i i i i. Để gấm này, tình chung i i tình
chung rằng là ai tỏ. I i i gấm này, tình
chung i i tình chung rằng là ai tỏ, cho nhau i i hỡi
lòng tình tang tình tính tang tình là anh rằng ba ơi, đang
vui như thế nay quan họ trở ra về liệu có
nhớ đến chúng em chăng, có nhớ đến chúng em không. - Ruộng
ngô bóng đã xế tà i i i i i i i i i i
i. Xế i i bởi chưng i i tình chung tình
chung rằng là ông trời tối. Xế i i bởi chưng i i tình
chung tình chung rằng là ông trời tối hóa ra cái nông nỗi

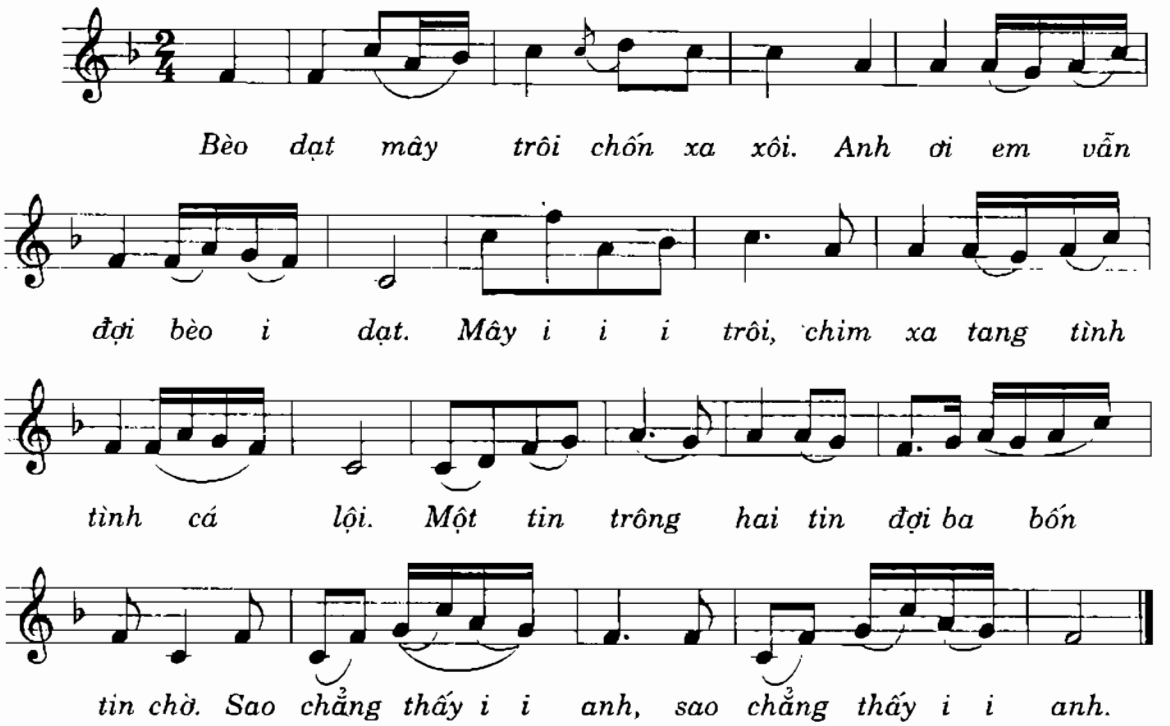

nay tình tang tính tính tang tình là chị rằng ba
ơi, đương vui như thế này chúng tôi trở ra
về liệu có nhớ đến chúng tôi chăng, có nhớ đến chúng tôi không.
Bước đi một bước bỏ dừng i i i i i i i i i i
i. I i i bước về, tình chung i i tình
chung rằng là đằng ấy, để i i bước về tình
chung i i tình chung rằng là đằng ấy, xem chừng chừng xa xa tình tang
tình tính tang tình là anh rằng tư ơi, đương
vui như thế này quan họ trở ra về liệu có nhớ đến chúng em
chăng, có nhớ đến chúng em không.

Bèo dạt mây trôi

Người hát: Nghệ sỹ THANH HUYỀN
Ký âm: XUÂN KHẢI (Qua chương trình
dân ca nhạc cổ - Đài Tiếng nói Việt Nam)

DÂN CA BẮC BỘ

Vừa phải - Tha thiết, nhớ nhung



LỜI 2:

Mòn mỏi chim bay suốt canh thâu.
Anh ơi em vẫn đợi mỏi mòn.
Thương nhớ ai chìm ơi chim nhắn
gửi đôi lời. Người đi xa có nhớ là
nhớ ai ngồi trông cánh chim trời.
Sao chẳng thấy anh. Người đi xa
có nhớ là nhớ ai ngồi trông cánh
chim trời sao chẳng thấy anh.

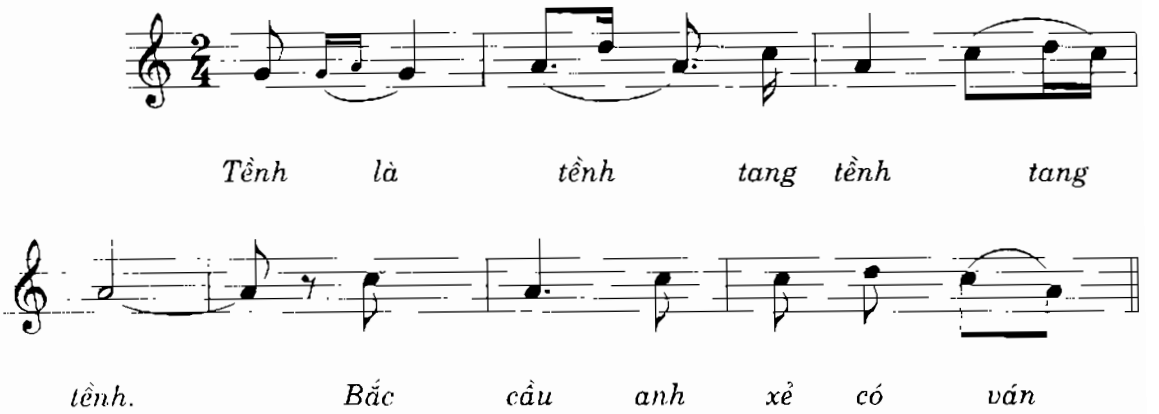
LỜI 3:

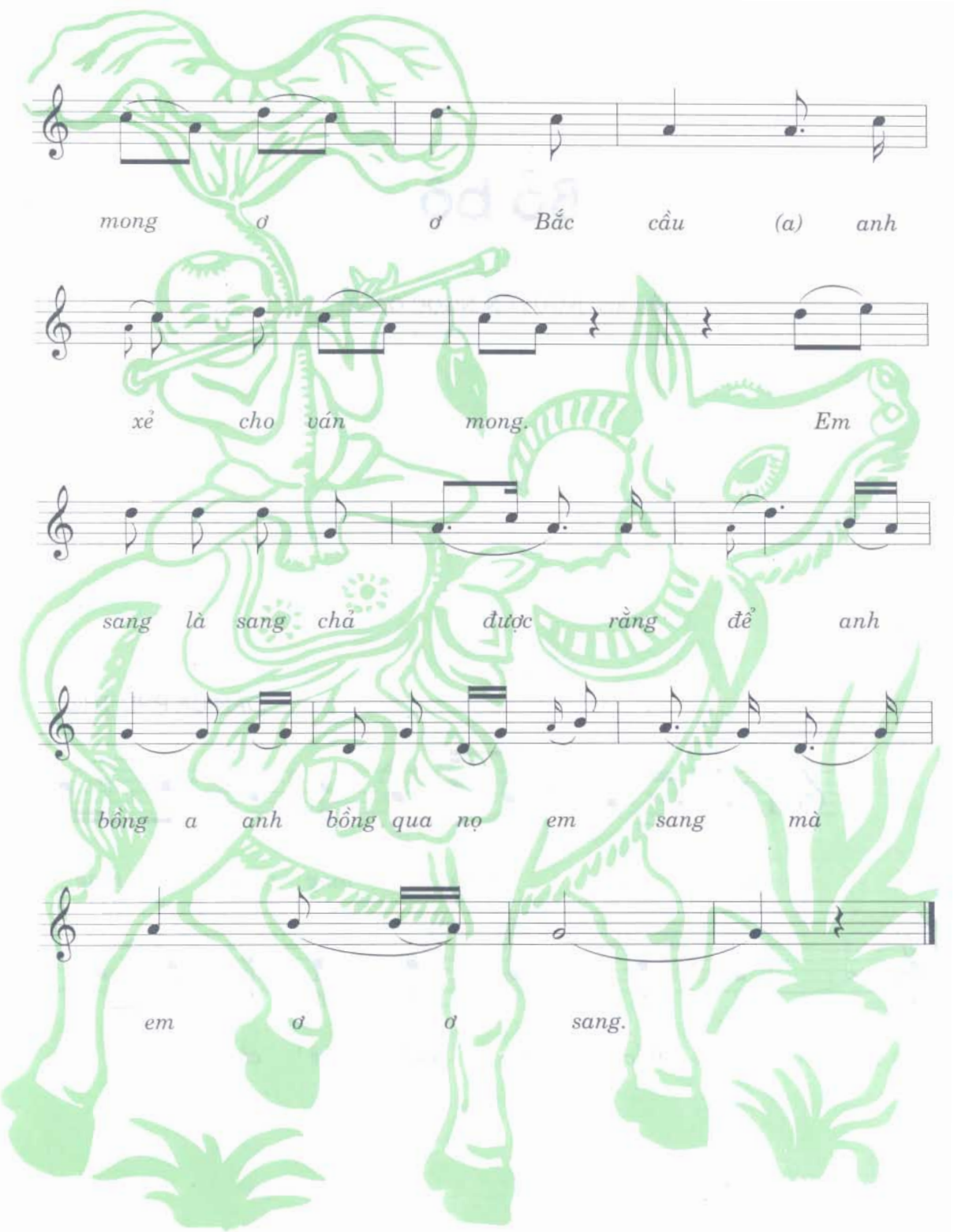
Một mảnh trăng treo suốt năm
canh. Anh ơi trăng đã ngả ngang
đầu. Thương nhớ ì i ai sao rơi đêm
sắp tàn trăng tà. Cành tre ru trước
ngõ. Gió la đà em vẫn mong chờ,
sao chẳng thấy anh.

Bỏ bộ

Ghi âm: NGUYỄN NGỌC OÁNH

DÂN CA PHÚ THỌ

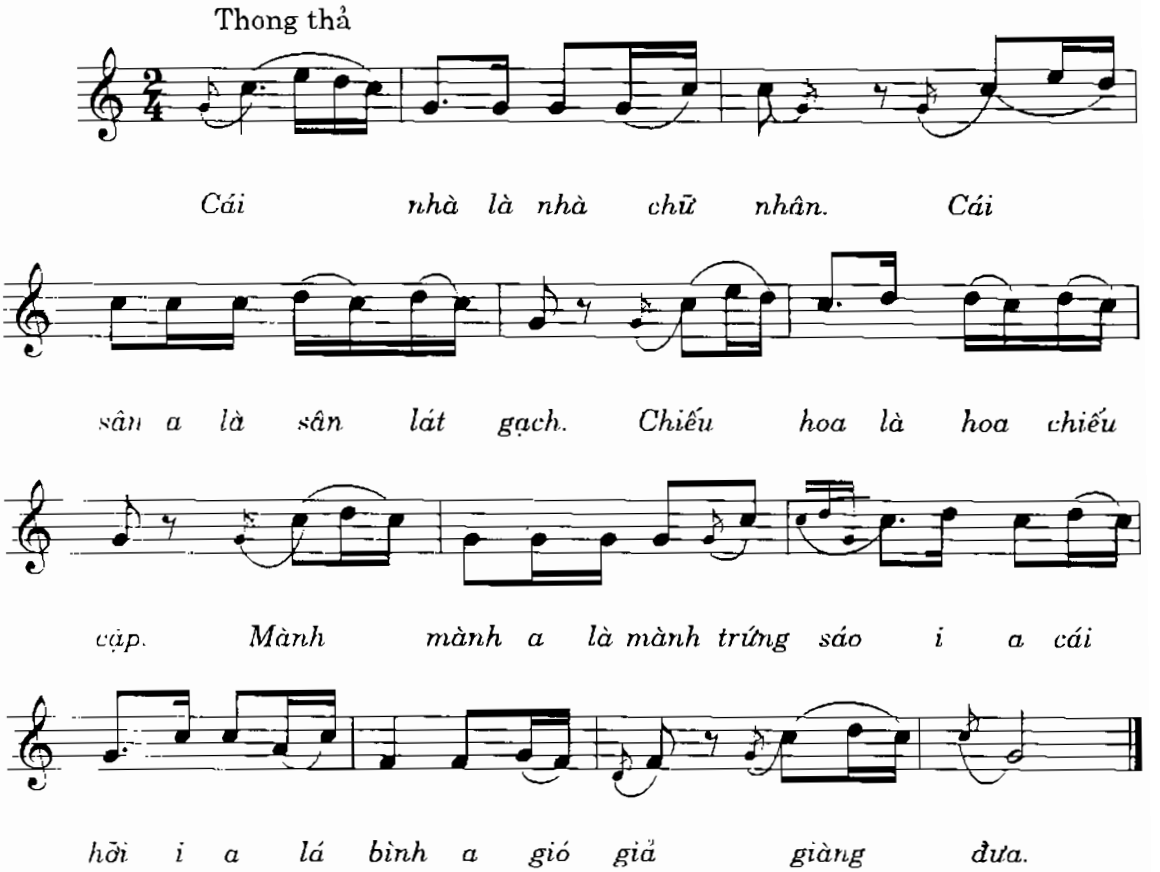



mong ơ ơ Bắc cầu (a) anh
xẻ cho ván mong. Em
sang là sang chả được rằng để anh
bồng a anh bồng qua nọ em sang mà
em ơ ơ sang.

Cái nhà là nhà chữ nhân

Người hát: CỤ THƠ
(Nam Cường - Bình Dân - Tam Nông)

DÂN CA ĐỒNG BẰNG BẮC BỘ

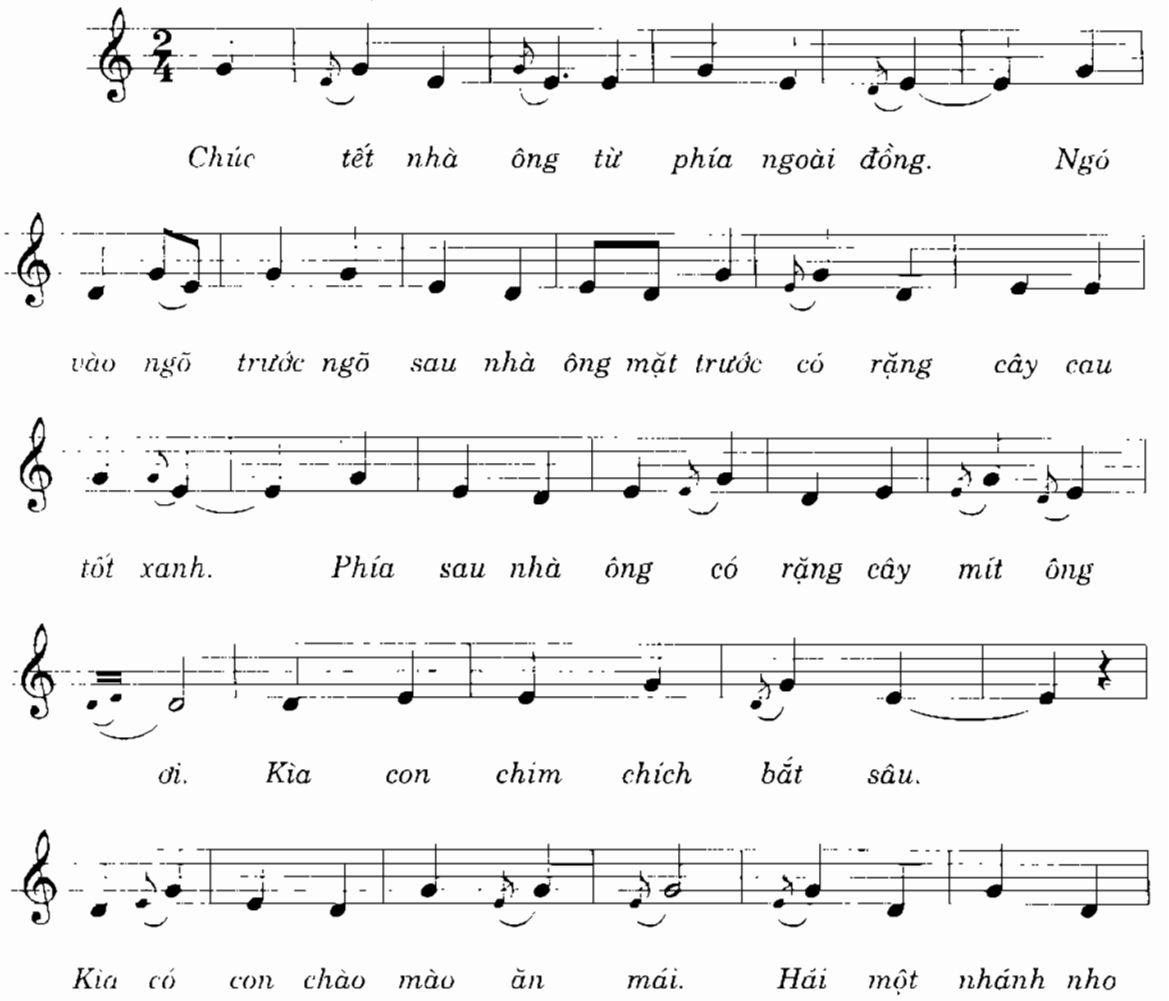


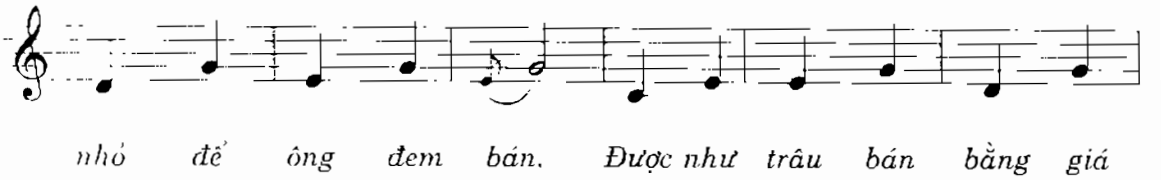
Chúc Tết

Sưu tầm: TÔ NGỌC THANH
Người hát: Nghệ sỹ ĐỨC CHÍNH
Ký âm: XUÂN KHẢI (Qua chương trình
dân ca nhạc cổ - Đài Tiếng nói Việt Nam)

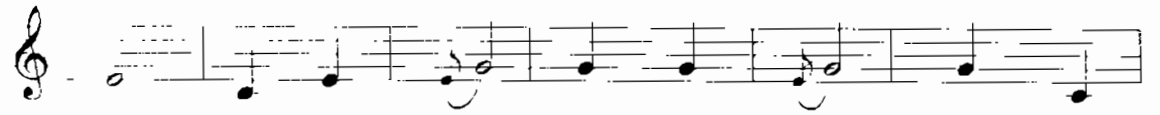
DÂN CA MƯỜNG

Vừa phải - Hoạt

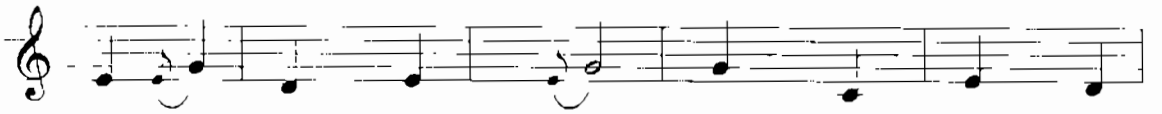




nhỏ để ông đem bán. Được như trâu bán bằng giá

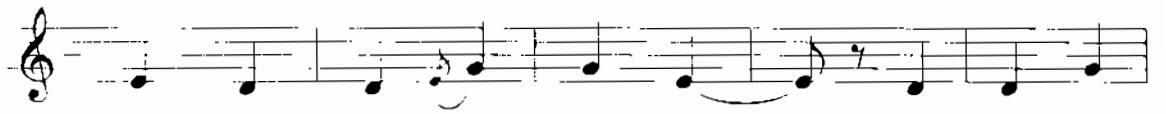


trâu. Được như nghé bán giá nghé. Dắt về

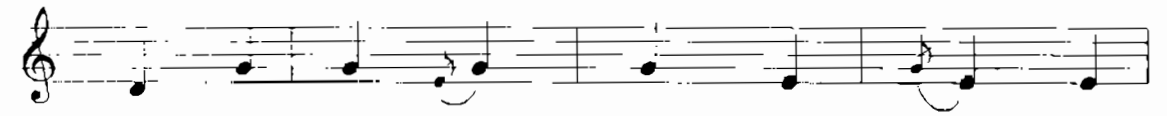


rừng cắt cỏ lố lố. Dắt về nhà mà

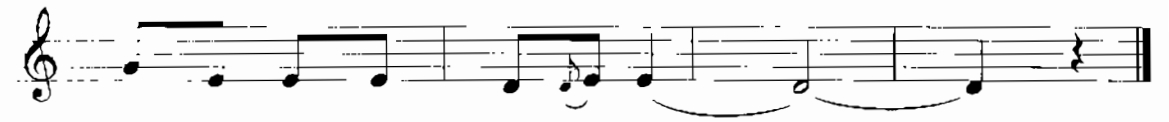
cho ăn lúa. Vựa lúa nếp



trong nhà còn đến tháng năm. Gạo tẻ thấy



còn đến tháng chín, tháng mười vẫn chưa



hết ăn. Tôi xin mừng ông.

Cò lả

Ký âm: Nghệ nhân VŨ TUẤN ĐỨC

DÂN CA ĐỒNG BẰNG BẮC BỘ

Nhanh vừa - Vui hoạt.

Con cò cò bay lả lả bay la, bay từ từ cửa

phủ phủ bay ra ra cánh đồng. Tình tính tang tang tính tình cô mình

rằng ơi cô mình ơi rằng có nhớ, nhớ anh chăng rằng có nhớ, nhớ anh

chăng. Mình về về có nhớ nhớ ta chăng. Ta về về ta

nhớ nhớ hàm răng cô mình cười, tình tính tang tang tính

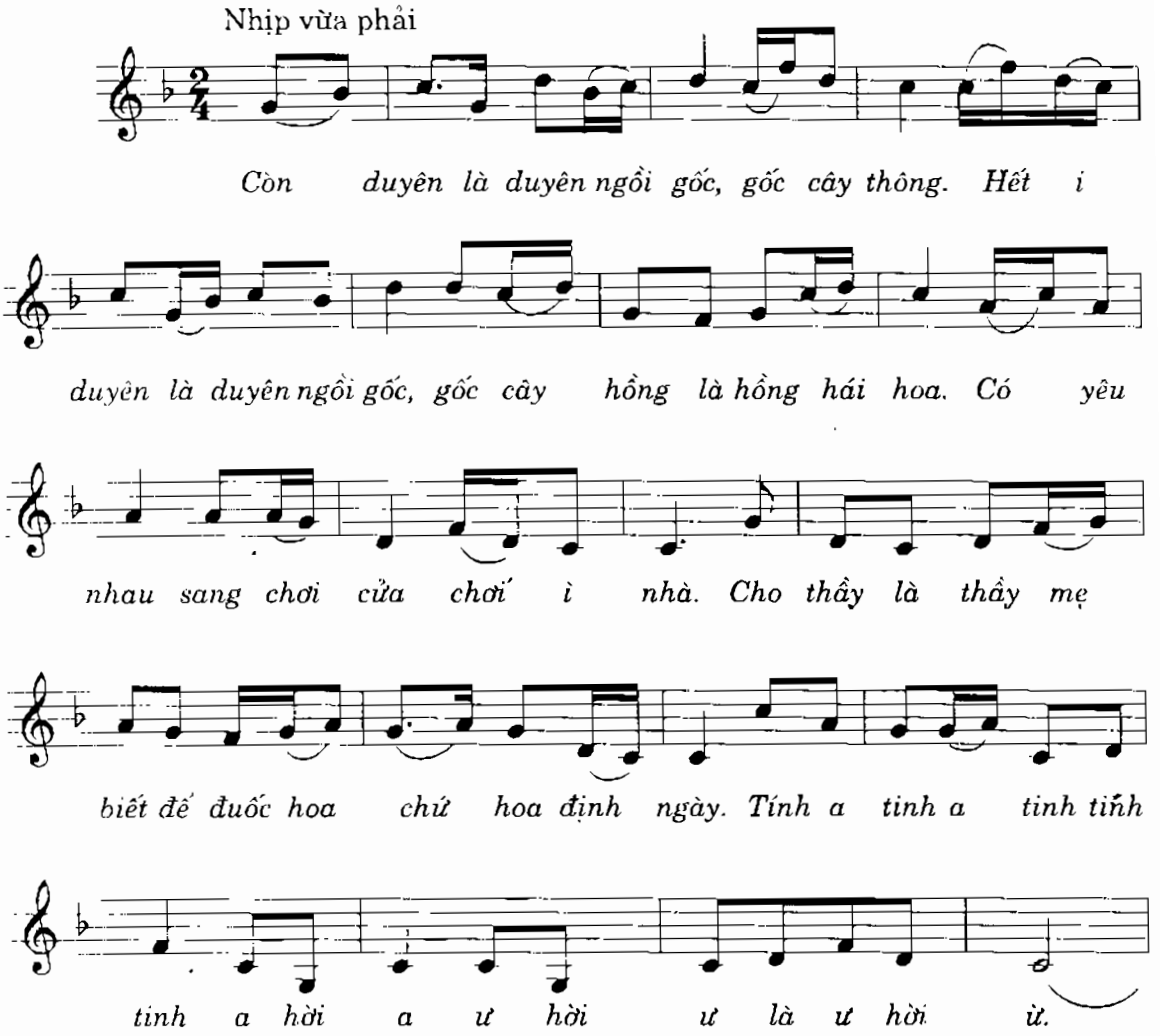
tình, hỡi cô mình rằng, hỡi cô mình ơi rằng có nhớ nhớ ta

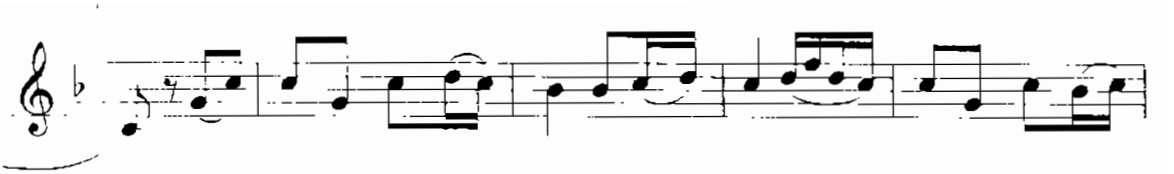
chăng, rằng có nhớ nhớ ta chăng.

Còn duyên

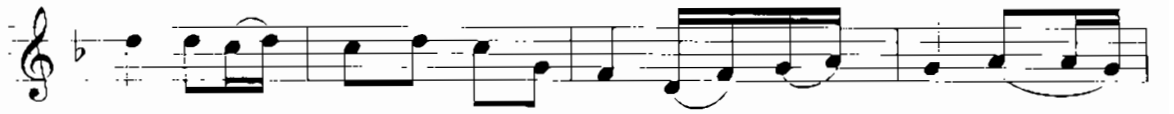
DÂN CA QUAN HỌ BẮC NINH

Nhịp vừa phải

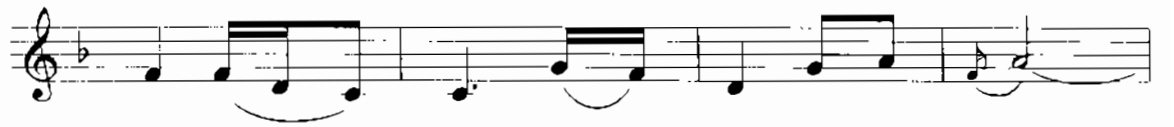




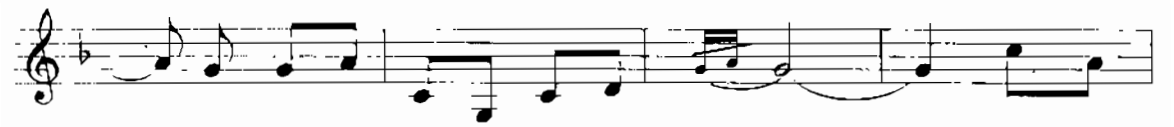
Còn duyên là duyên vốn nụ, nụ bán hoa. Hết duyên là duyên ngồi



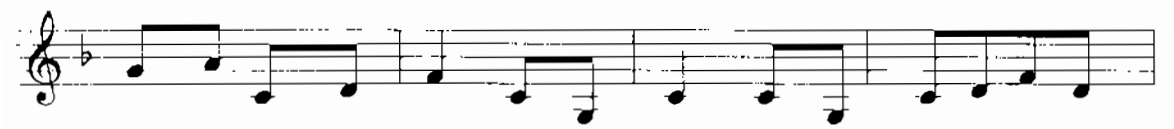
gốc, gốc cây đa chứ đa đợi chờ. Đừng thấy em lắm



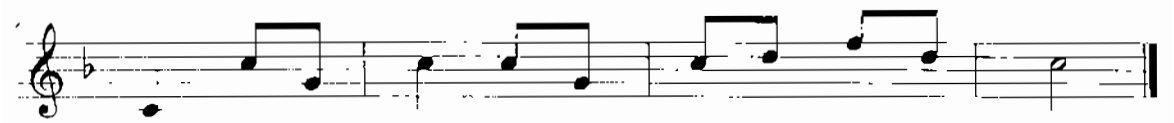
bạn mà ngờ, tuy rằng em lắm bạn,



nhưng em vẫn chờ là chờ người ngoan. Tính tang



tình a tình tình tình a hời a ư hời ư là ư hời

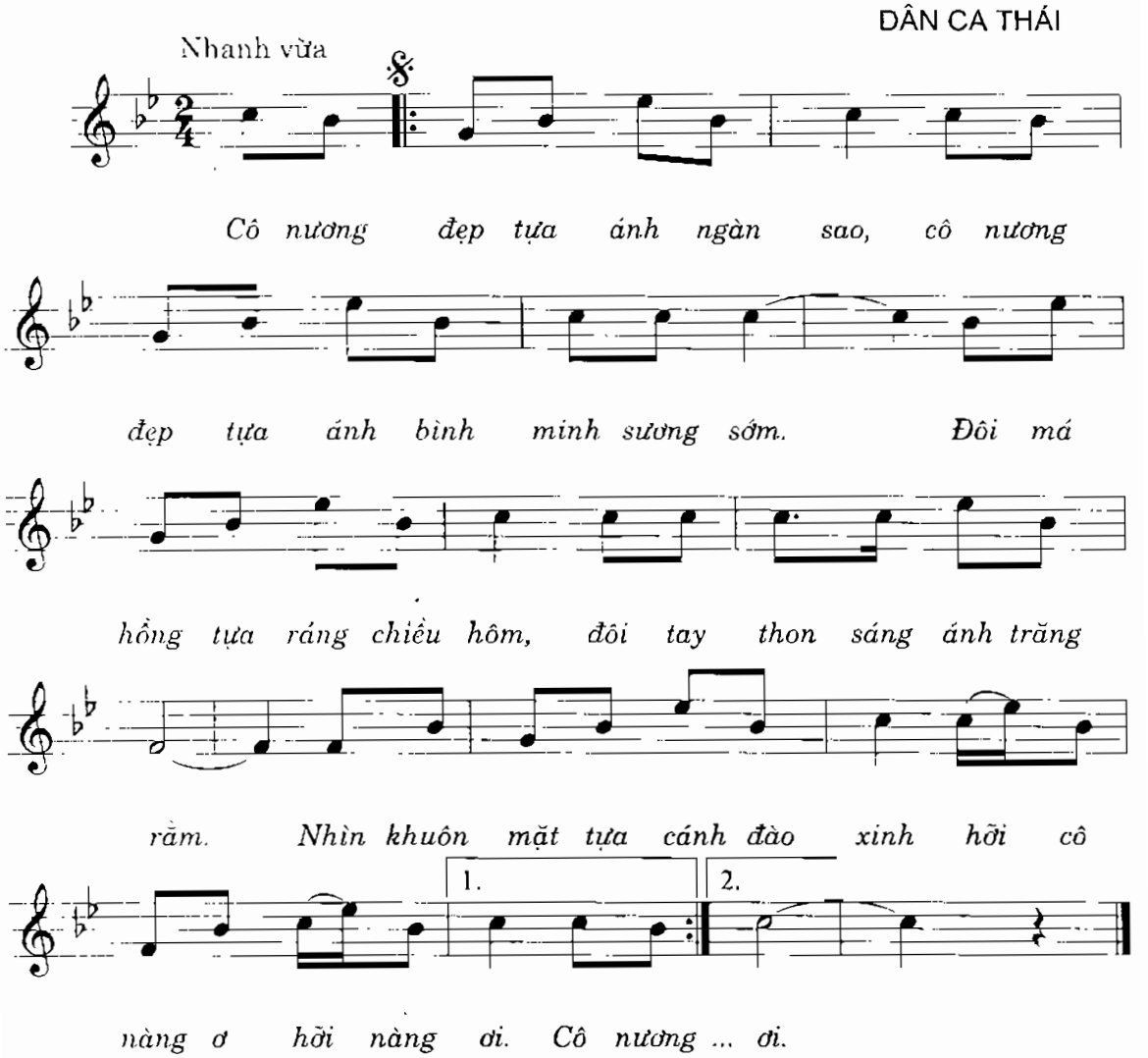


ừ ứ hời ừ ư hời ư là ứ hơi ừ.

Cô gái đẹp

Sưu tầm: TÔ NGỌC THANH
Người hát: Nghệ sỹ NGỌC LAN
Ký âm: XUÂN KHẢI (Qua chương trình dân ca nhạc cổ - Đài Tiếng nói Việt Nam)

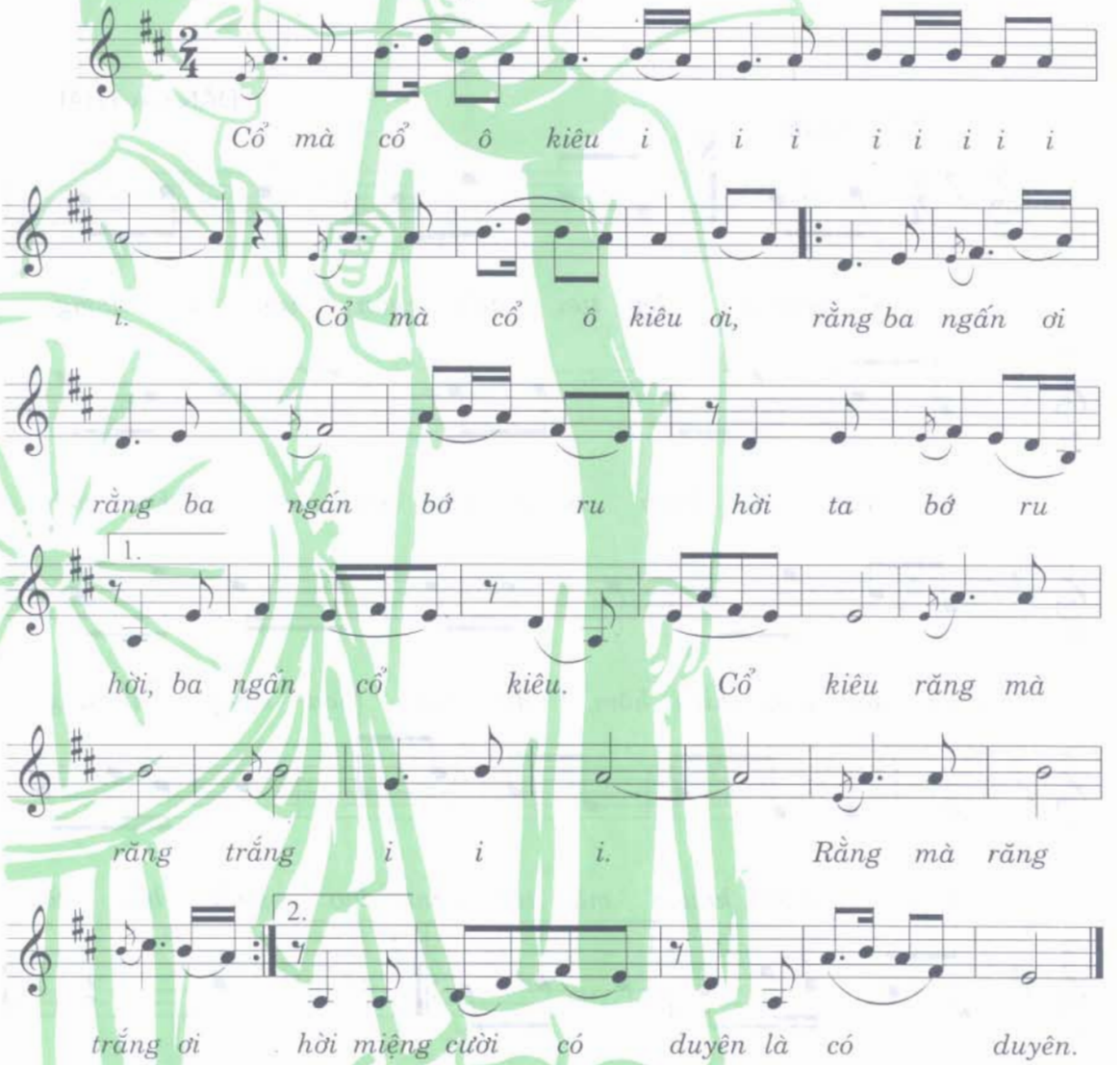
DÂN CA THÁI



Cổ kiêu ba ngấn

DÂN CA HÀ ĐÔNG

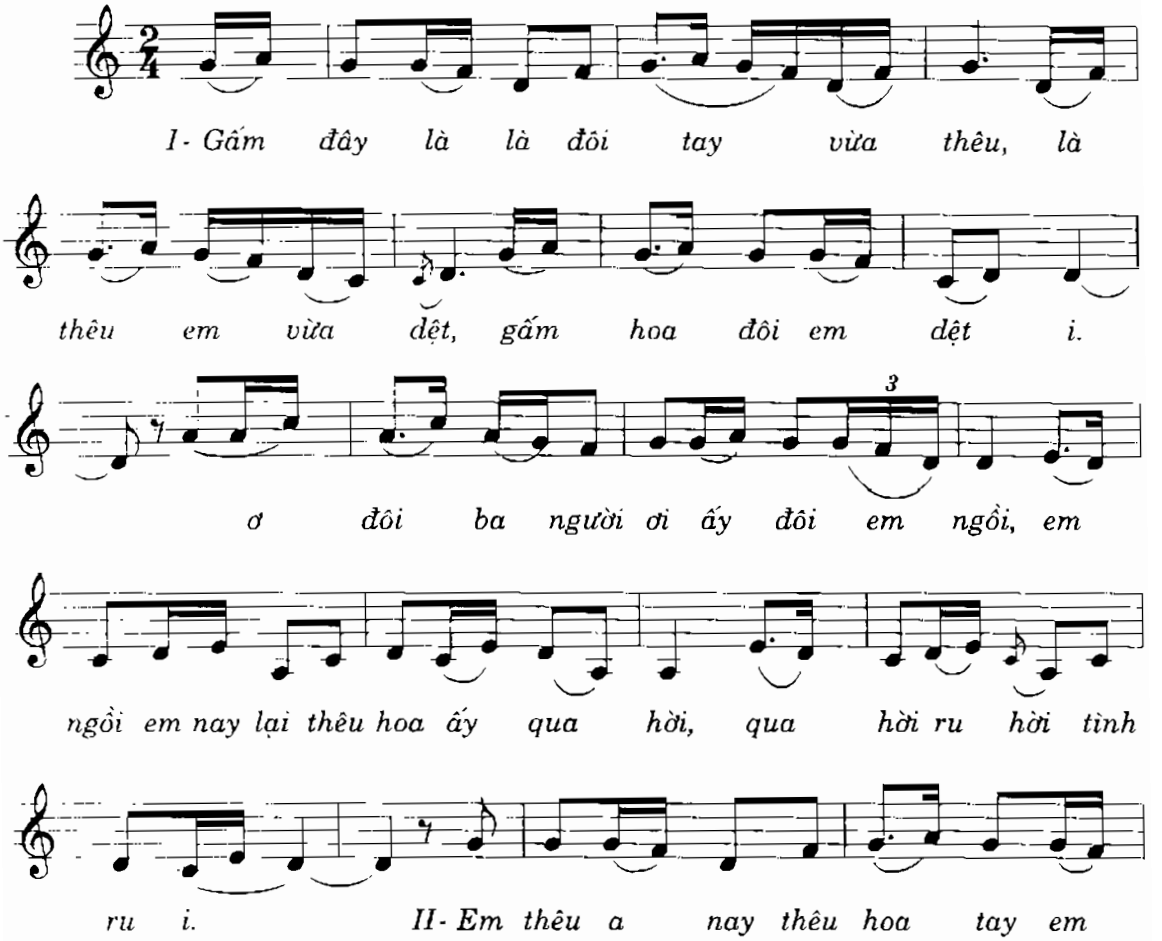
Vừa phải - Tình cảm - Duyên dáng.

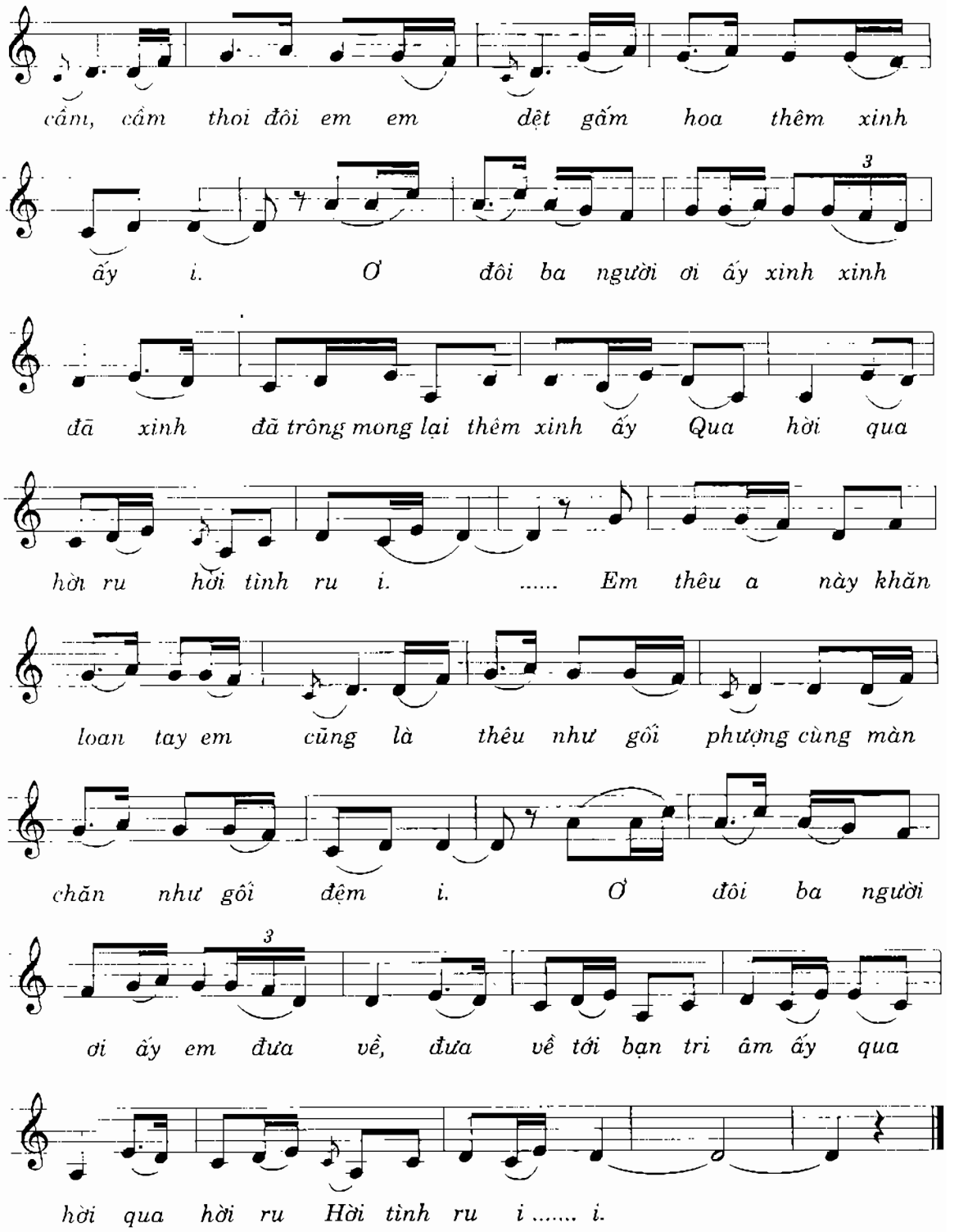


Dệt gấm

DÂN CA QUAN HỌ BẮC NINH

Nhịp vừa phải - Tình cảm âu yếm - Mến thương



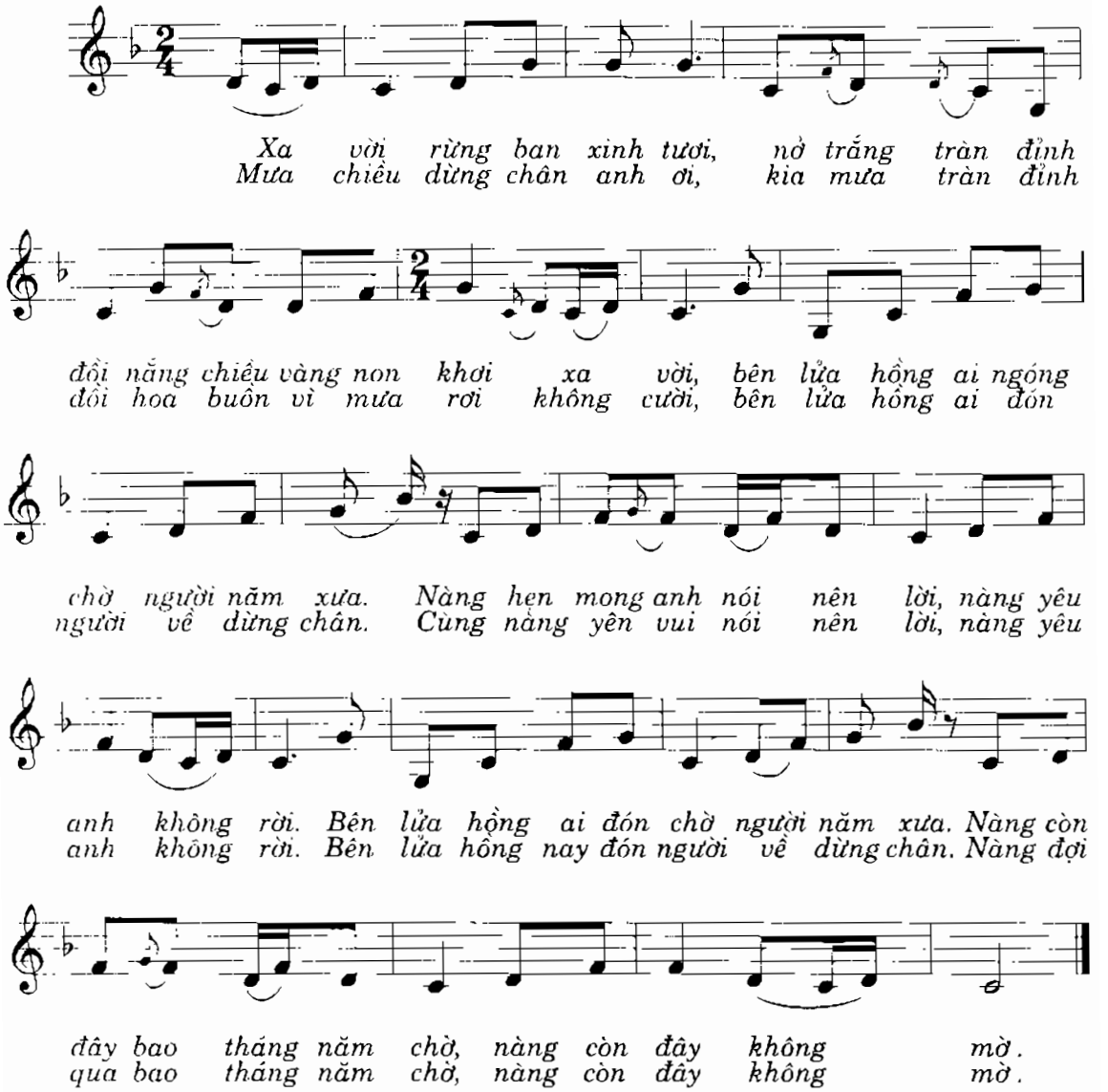

cầm, cầm thoi đôi em em dệt gấm hoa thêm xinh
ấy i. Ơ đôi ba người ơi ấy xinh xinh
đã xinh đã trông mong lại thêm xinh ấy Qua hời qua
hời ru hời tình ru i. ..... Em thêu a này khăn
loan tay em cũng là thêu như gối phượng cùng màn
chăn như gối đệm i. Ơ đôi ba người
ơi ấy em đưa về, đưa về tới bạn tri âm ấy qua
hời qua hời ru Hời tình ru i ..... i.

Dừng chân

Sưu tầm, ghi âm: NGUYỄN TÀI TUỆ

DÂN CA MÈO

Nhịp vừa phải - Mong ngóng, đợi chờ



Đèn cù

Ký âm: Nghệ nhân VŨ TUẤN ĐỨC

DÂN CA ĐỒNG BẰNG BẮC BỘ

Nhanh vừa- Vui hoạt

Khen ai, khéo xếp ờ a cái đèn cù, voi

giấy ờ a ngựa giấy ơ tít mù nó mới lại vòng

quanh ơ. Bao giờ tôi bén cái duyên a anh. Voi

giấy ờ a ngựa giấy ơ vòng quanh ơ a cái tít mù, tít

mù là khen ai khéo xếp ơi ai cái đèn cù, đèn cù, đèn

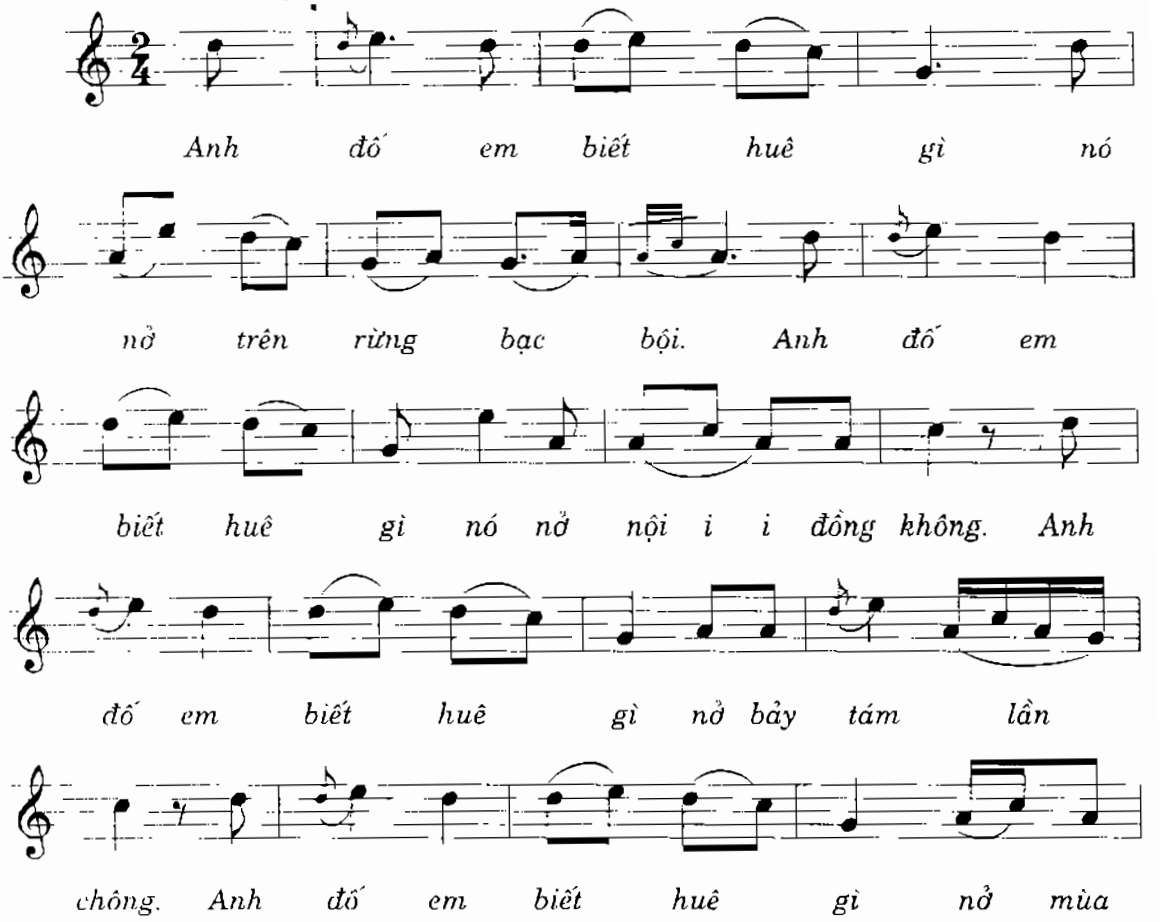
cù là đèn cù ơi ơ đèn cù ơi.

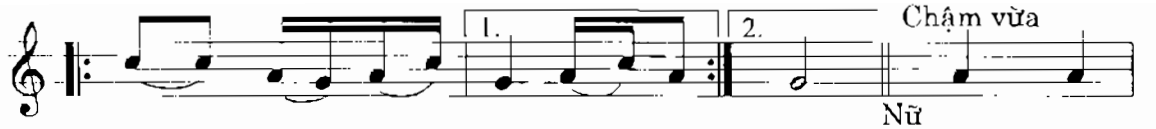
Đố hoa

Ghi âm: NGUYỄN NGỌC OÁNH

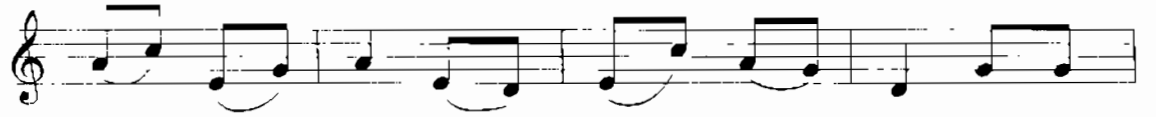
DÂN CA PHÚ THỌ

Nhịp vừa phải - Vui hoạt.

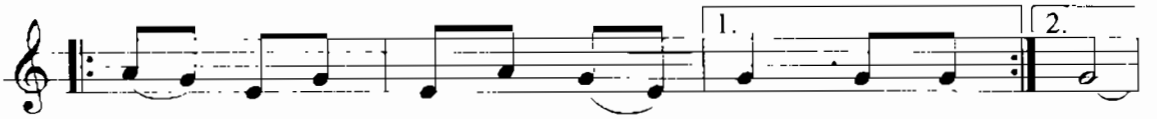




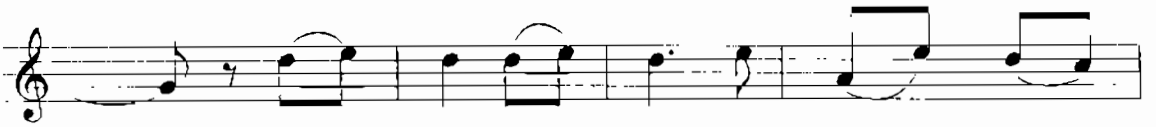
đông a vàng trắng vàng nở mùa... vàng. Anh đã



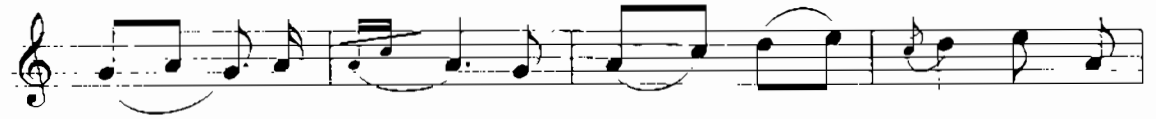
đố thì anh lại giảng qua hòa em chẳng



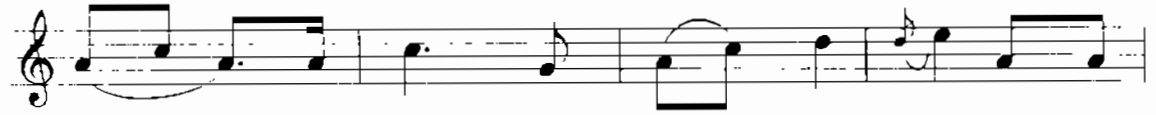
biết thì anh giảng cho dân nghe em chẳng... nghe.



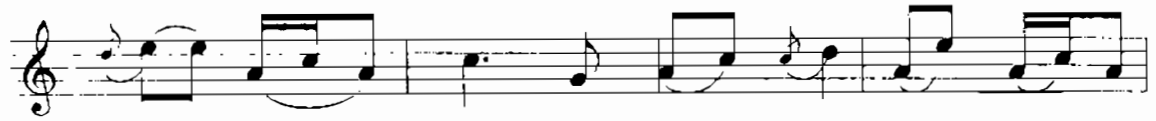
Huê sim huê mua nó nở trên



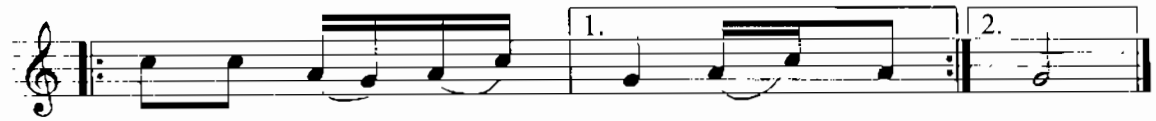
rừng bạc bội nhược bằng a. Huê lúa nó nở



nội đồng không nhược bằng. Huê dứa nở bảy



tám a lần chông nhược bằng a. Huê cải nở mùa



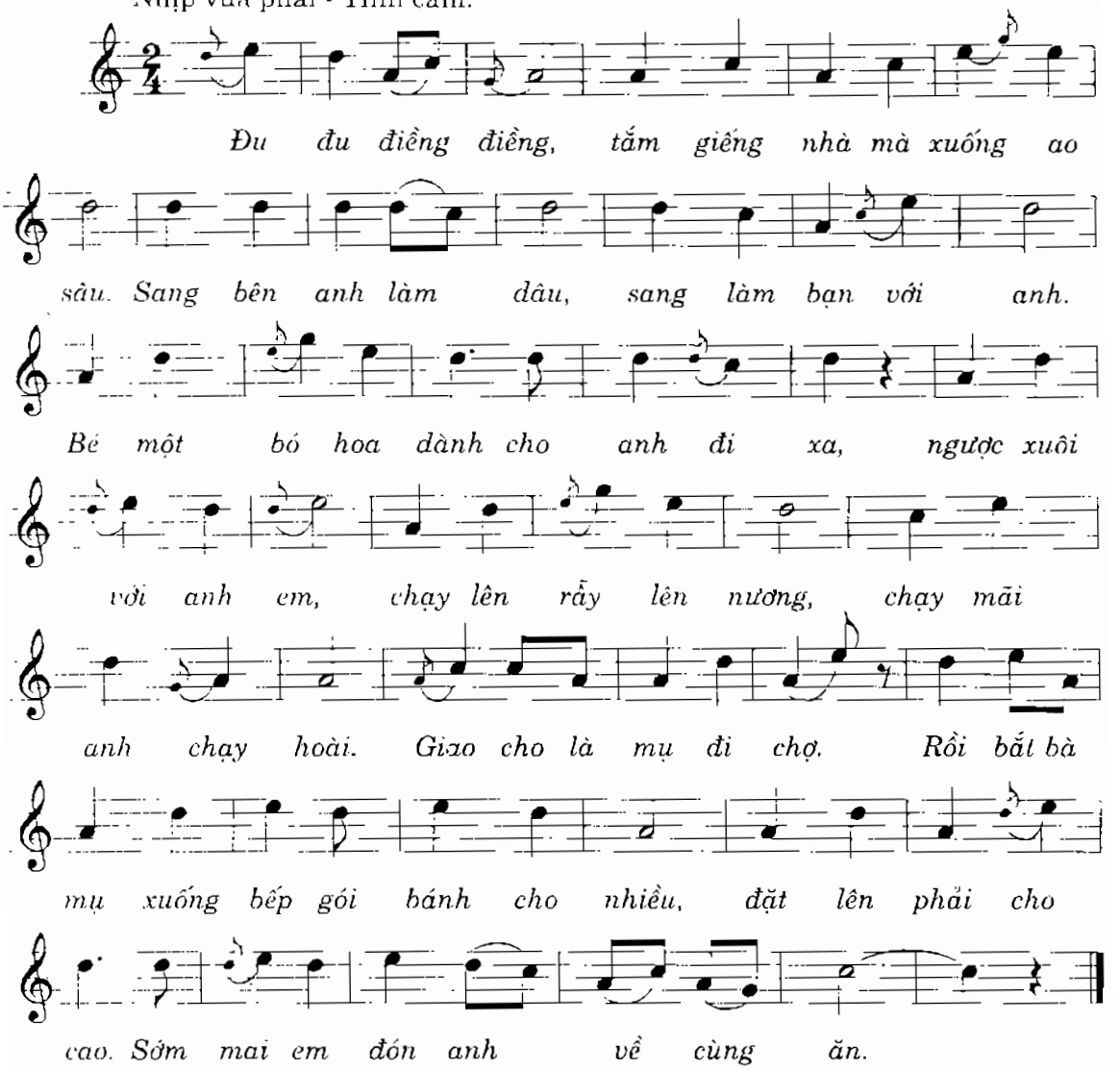
đông a vàng trắng vàng nở mùa vàng.

Đu đu điềng điềng

Ghi âm - Phỏng dịch: LƯƠNG HỒNG

DÂN CA MƯỜNG

Nhịp vừa phải - Tình cảm.

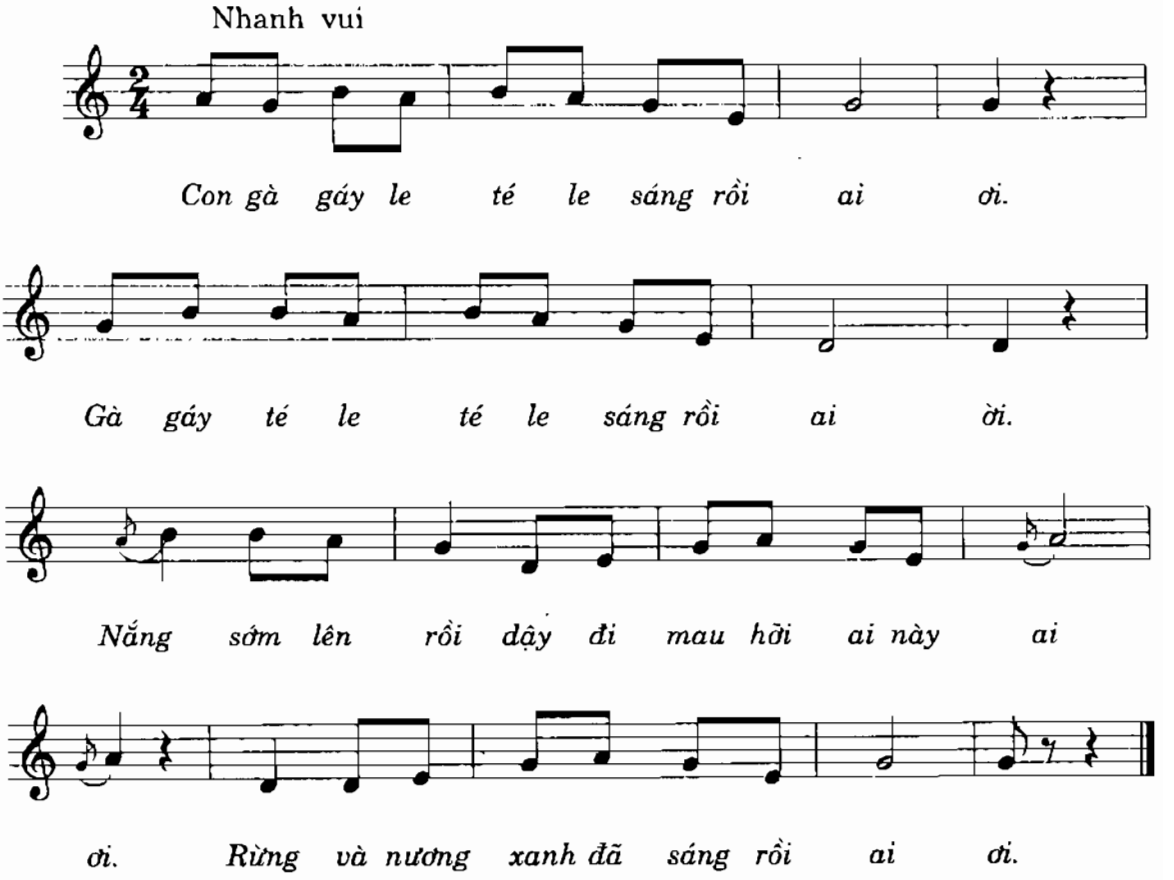


Gà gáy le te

Sưu tầm - Ký âm: HUY TRÂN - HỮU THƯ

DÂN CA CÔỐNG KHAO

Nhanh vui

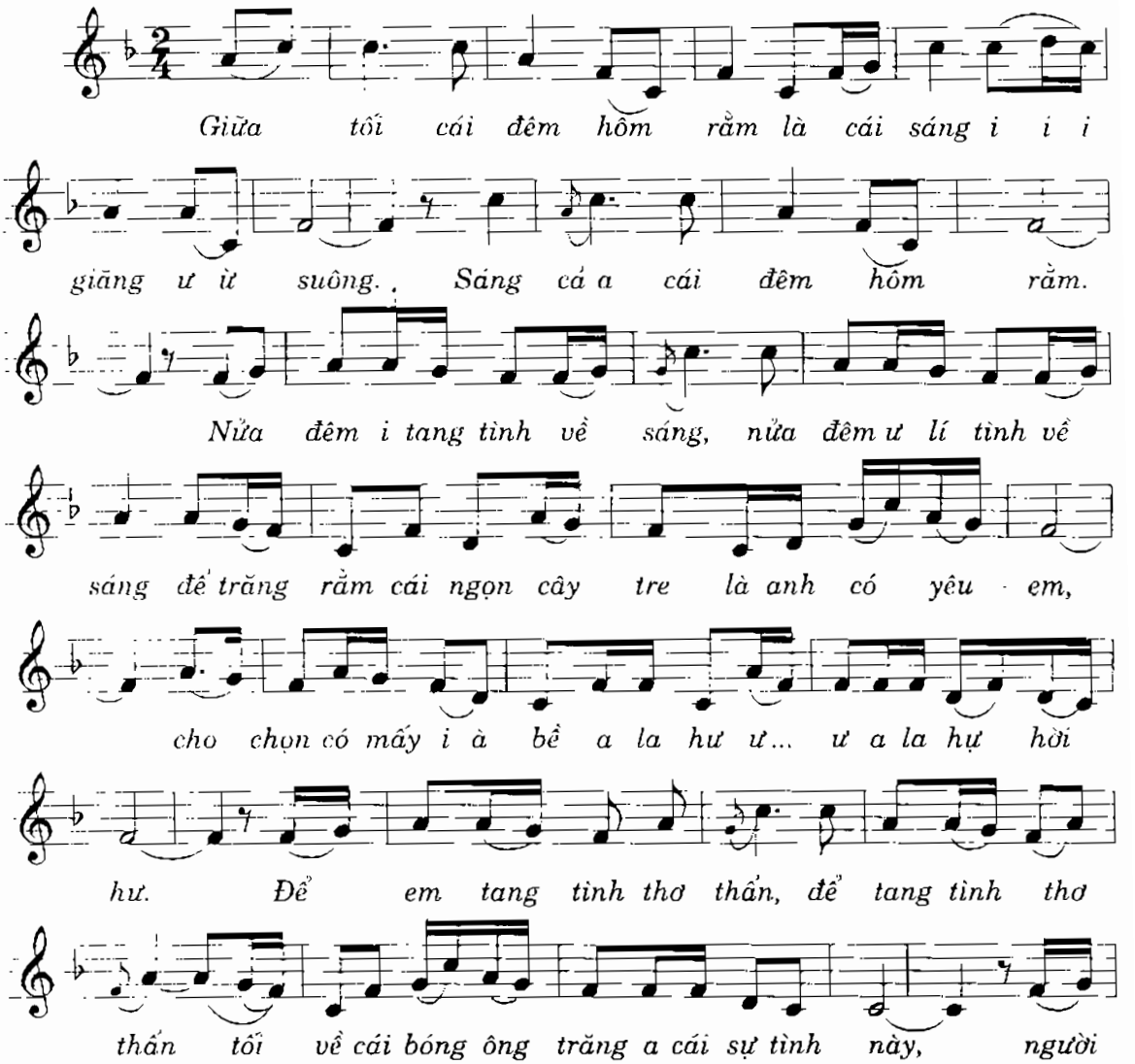


Giữa tối hôm rằm

Người hát: Nghệ sỹ THÚY HƯỜNG
Ký âm: XUÂN KHẢI

DÂN CA QUAN HỌ BẮC NINH

Nhịp vừa phải - Tương tư



ơi có thấu đến chúng em chăng a la ư hỡi hừ a la hư hơi hư.

Để em tang tình chờ đợi, để em lí tình chờ đợi để bóng

giăng là em chịu sầu là cái mối tương tư. Một

nhịp có mấy đôi ba cầu a la hư hời ư a la hự hỡi ư Bắc

Nam i tang tình đôi ngả. Bắc Nam ơ lí tình đôi ba ngả để chịu

sầu là cái đôi ba nơi là cái con chim khôn, chết mệt có mấy vì

mồi a la hư hơi ư a la hử hời hư. Người khôn i tình chết

mệt người khôn tình tình chết mệt để về nhời nhời nhỏ

to là cái bến sông kia, có lúc có mấy nhỡ

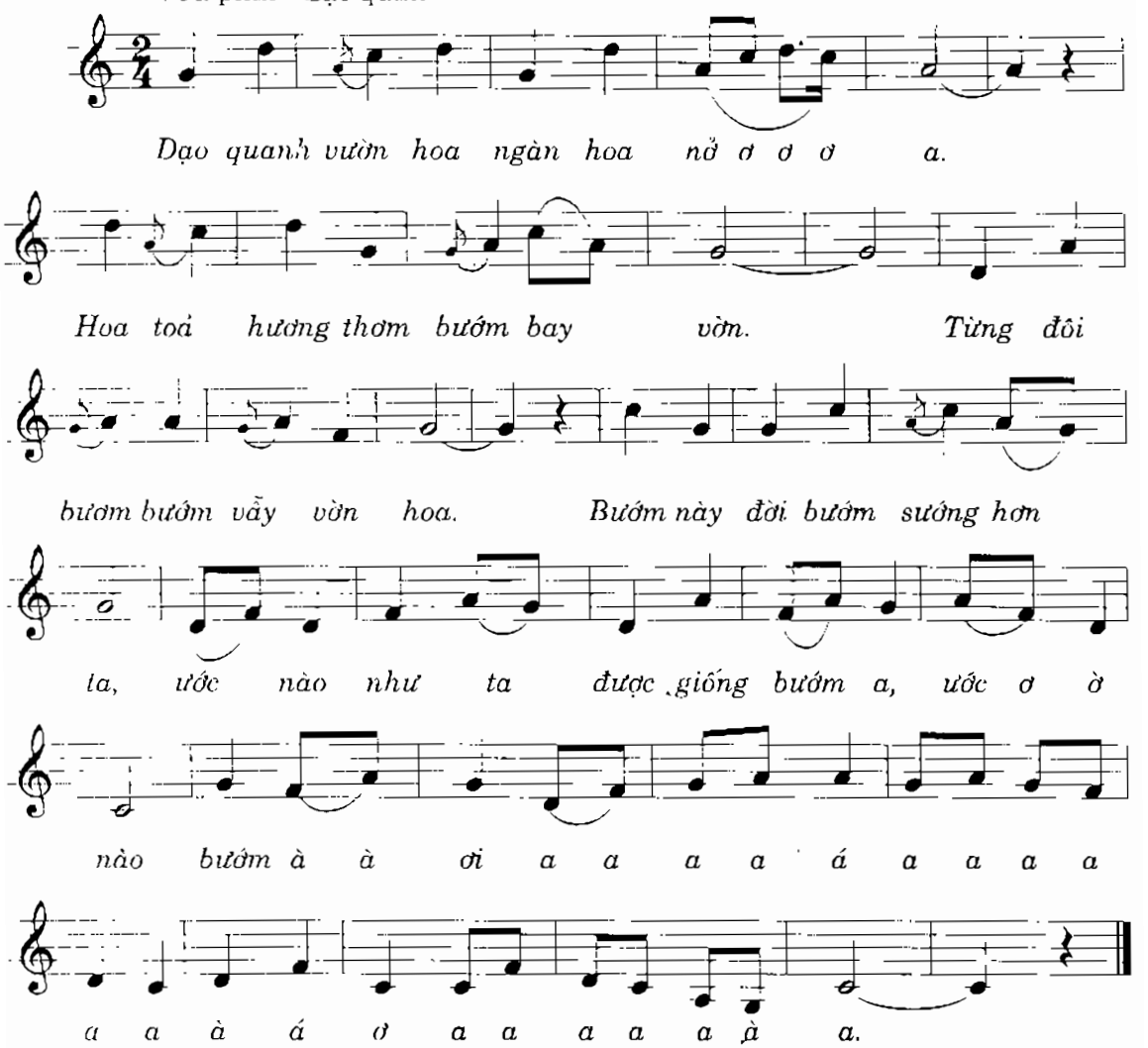
đò a la hử hồi hư a la hư hồi hư hư.

Hái hoa

Người hát: Nghệ sỹ KIỀU HƯNG
Ký âm: XUÂN KHẢI

DÂN CA CAO BẰNG

Vừa phải - Lạc quan



Hát ru

Sưu tầm: NGUYỄN NGỌC OÁNH

DÂN CA ĐỒNG BẰNG BẮC BỘ

Nhanh vừa - Tình cảm - Duyên dáng

Ru hời hời hỡi y ấy mấy hời hời

hời hỡi tình ru hỡi ru tình ru, quét

sạch y ấy mấy lá rừng ư ư. Đố

ai, đố ai quét sạch y ấy mấy lá

rừng, nói rằng để ta để ta khuyên gió y .....y

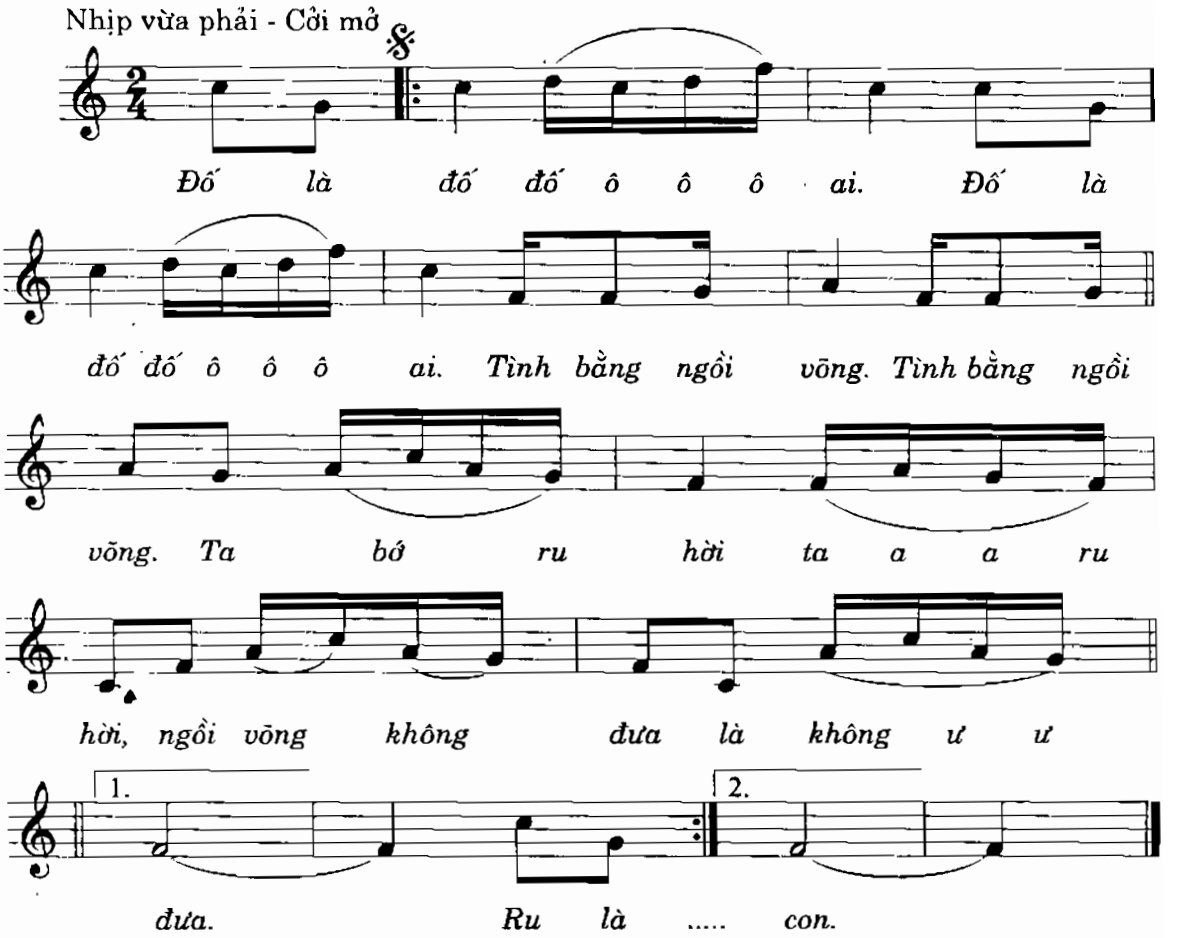
ấy mấy gió đừng, gió đừng rung cây. Ta ru

hời, ru hời hời hỡi y ấy mấy hời

hỡi hỡi hơi tình ru. Hỡi ru tình ru.

Hát ru

DÂN CA HÀ NAM



LỜI 2: *Ru là ru u u ú con*
Ru là ru u u ú con
Tình bằng không khóc
Tình bằng không khóc
Ta bớ ru hời, ta a a ru hời
Không khóc ru con là ru u u u con.

Hát ru

Sưu tầm: TÚ NGỌC

DÂN CA VĨNH PHÚ

Nhịp vừa phải

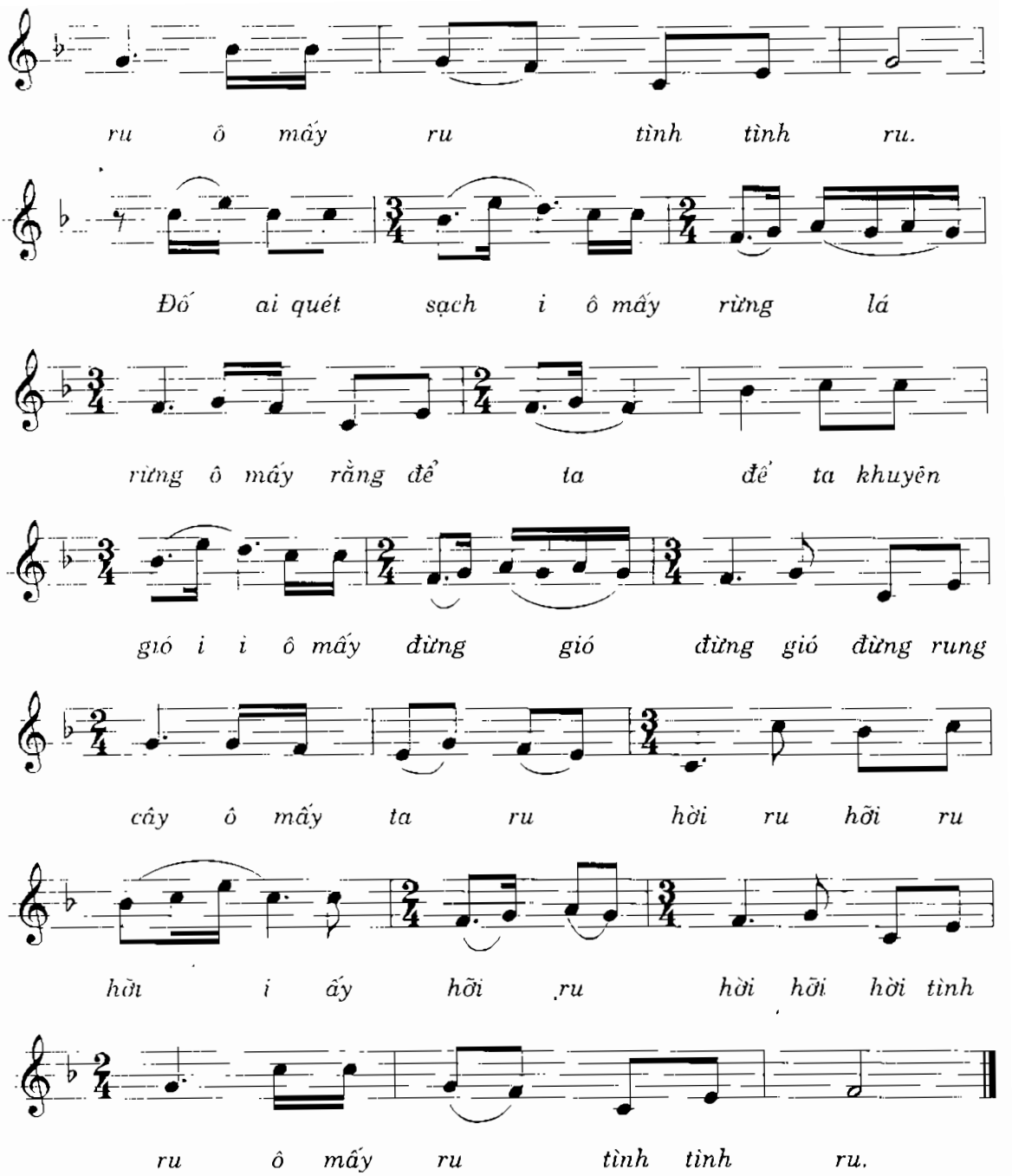
Tay bưng chén muối i ỏ mấy gừng đĩa

gừng ô mấy rằng gừng cay i gừng cay muối

mặn i ô mấy đừng xin đừng xin đừng quên

nhau ố mấy ta ru hỡi ru hời ru

hời i ầy hỡi ru hỡi hỡi hỡi tình


ru ô mấy ru tình tình ru.
Đố ai quét sạch i ô mấy rừng lá
rừng ô mấy rằng để ta để ta khuyên
gió i i ô mấy đừng gió đừng gió đừng rung
cây ô mấy ta ru hời ru hỡi ru
hời i ấy hỡi ru hời hỡi hời tình
ru ô mấy ru tình tình ru.

Hát ru con

Ký âm: Nghệ nhân VŨ TUẤN ĐỨC

DÂN CA ĐỒNG BẰNG BẮC BỘ

Chậm - Khoan thai - Tùy ý

A a a à ời, a a a a ơi. Cái

cò cái vạc cái nông, sao mày dẫm lúa i i

nhà ông hời i i cò. Không không tôi đứng trên

bờ, mẹ con nhà nó i i i i ư

6

đổ ngừ cho tôi. Chẳng tin thì

ông đi đòi, mẹ con nhà nó i i a vẫn

ngồi đây i i i kia. A a a a ời, a a a à ơi .....

Hát trống quân

Ký âm: Nghệ nhân VŨ TUẤN ĐỨC

DÂN CA ĐỒNG BẰNG BẮC BỘ

Nhịp nhàng - Tươi vui

Đất thấp ông trời cao ơ đây i đất

thấp ông trời cao. Ngọn đèn sáng tỏ mấy hơn sao trên

trời i i i. Mừng đàn thời lại mừng

dây. Mừng chim Loan Phượng mấy mừng cây ngô đồng i i

i. Xứ Bắc xứ Đông mừng người xứ Bắc mừng

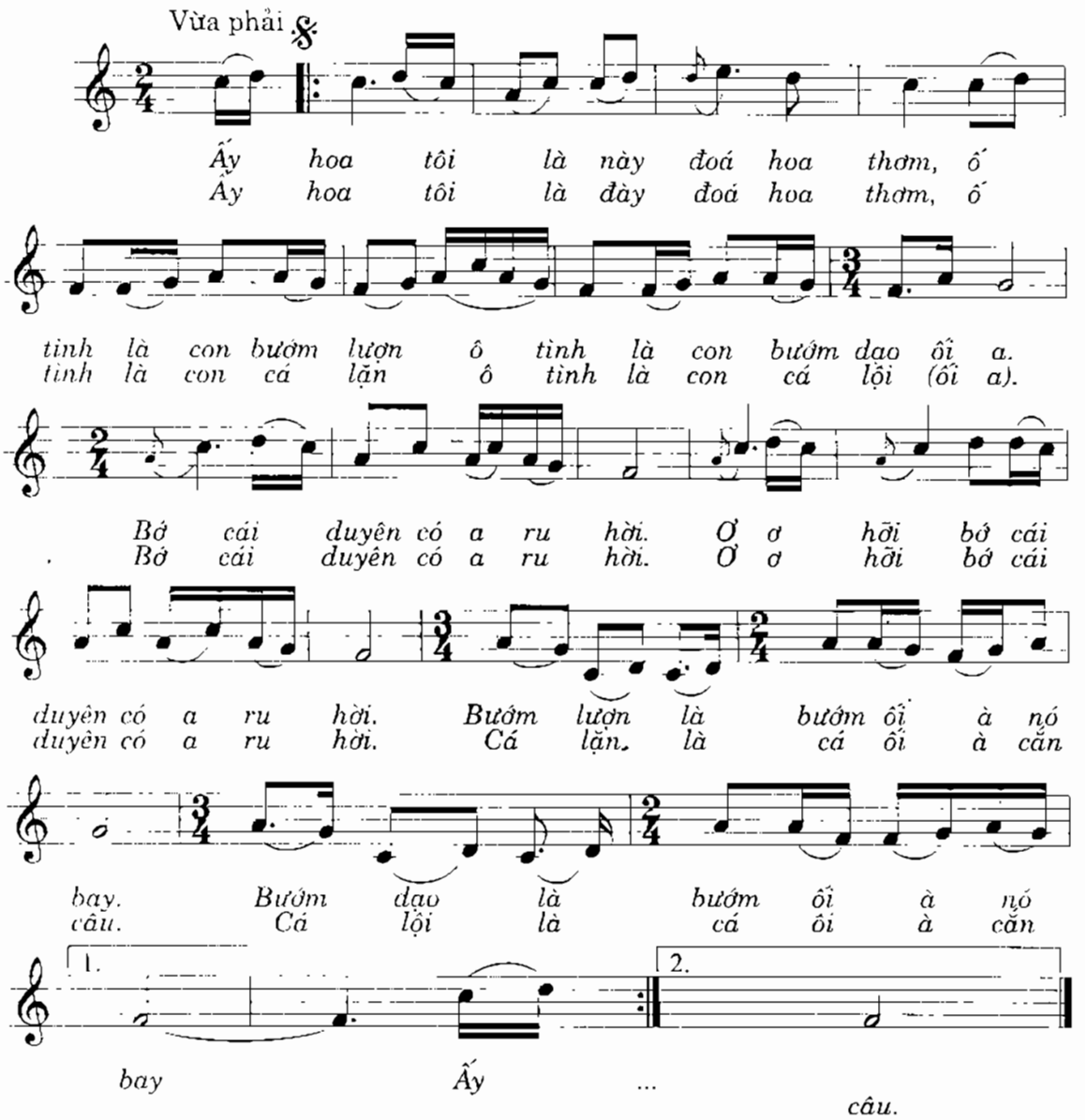
kẻ xứ Đông, mừng chim Loan Phượng mấy ngô

đồng sánh i đôi i i i.

Hoa thơm bướm dạo

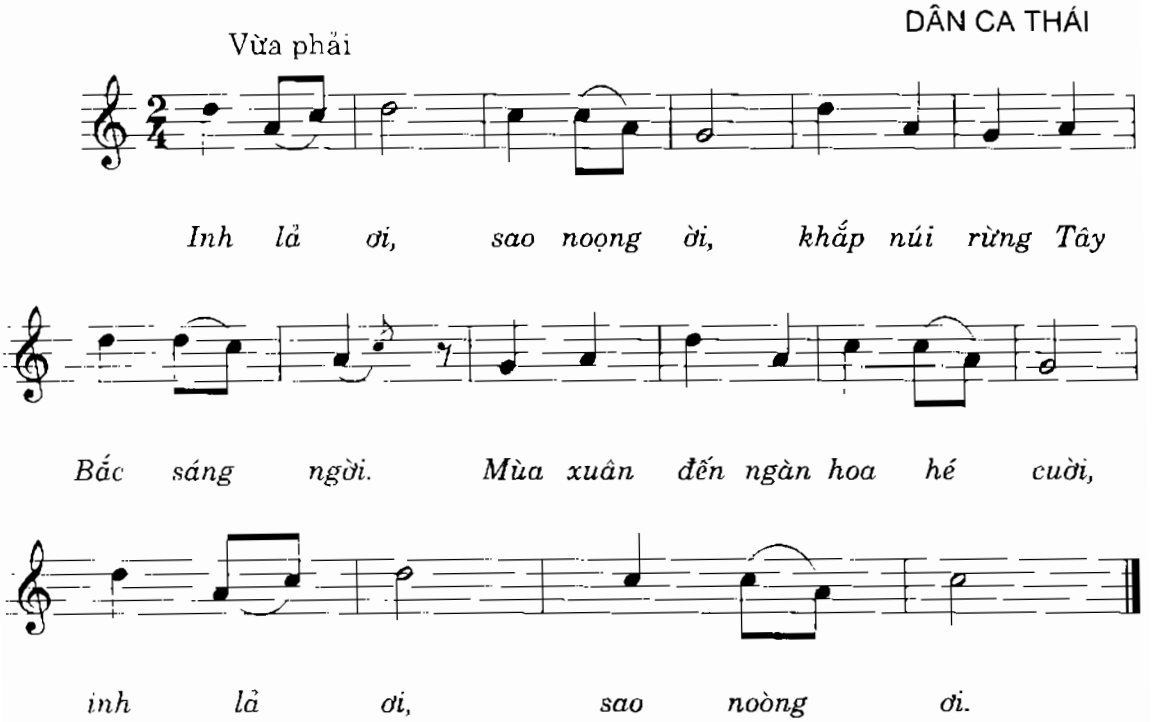
Người hát: Nghệ nhân NGUYỄN KHẮC TÂM
Ký âm: XUÂN KHẢI

DÂN CA QUAN HỌ BẮC NINH



Inh lả ơi

DÂN CA THÁI

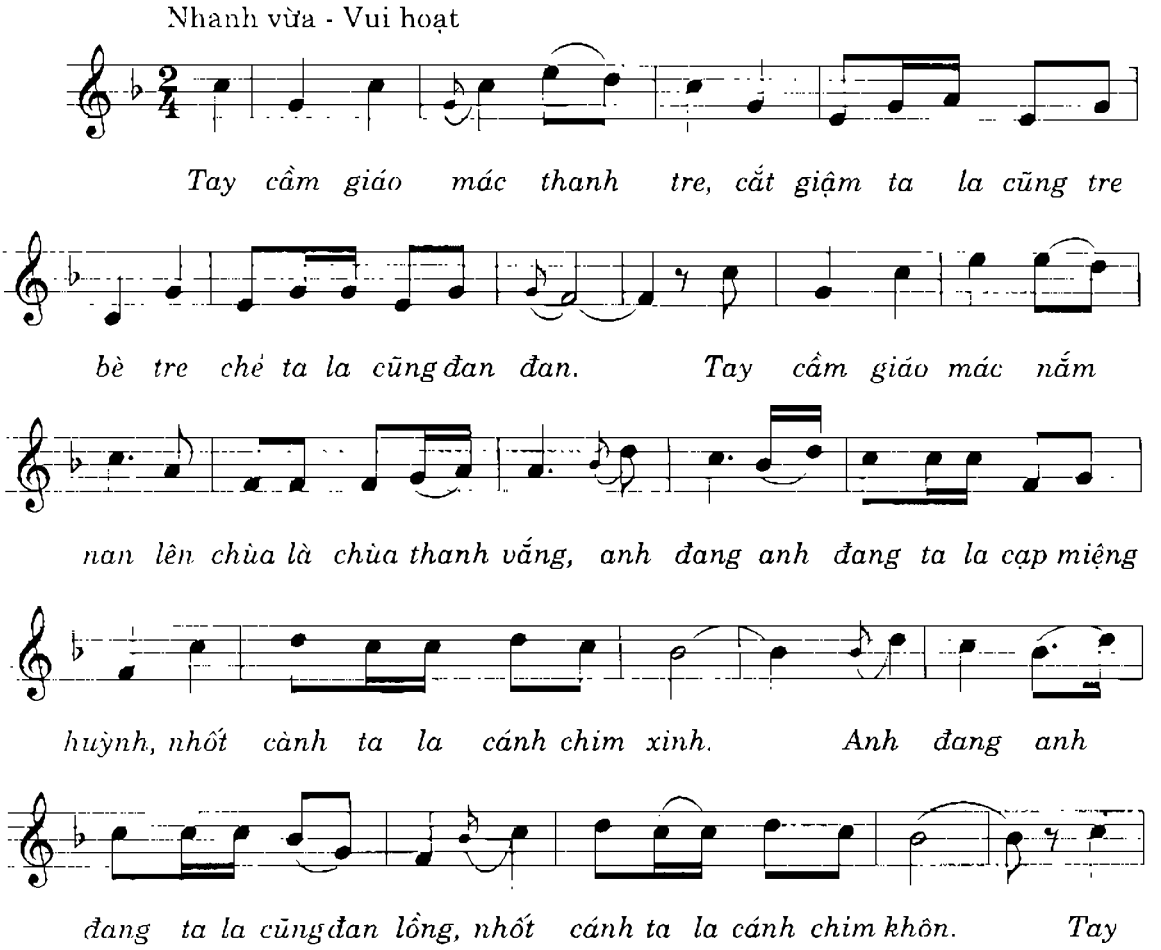


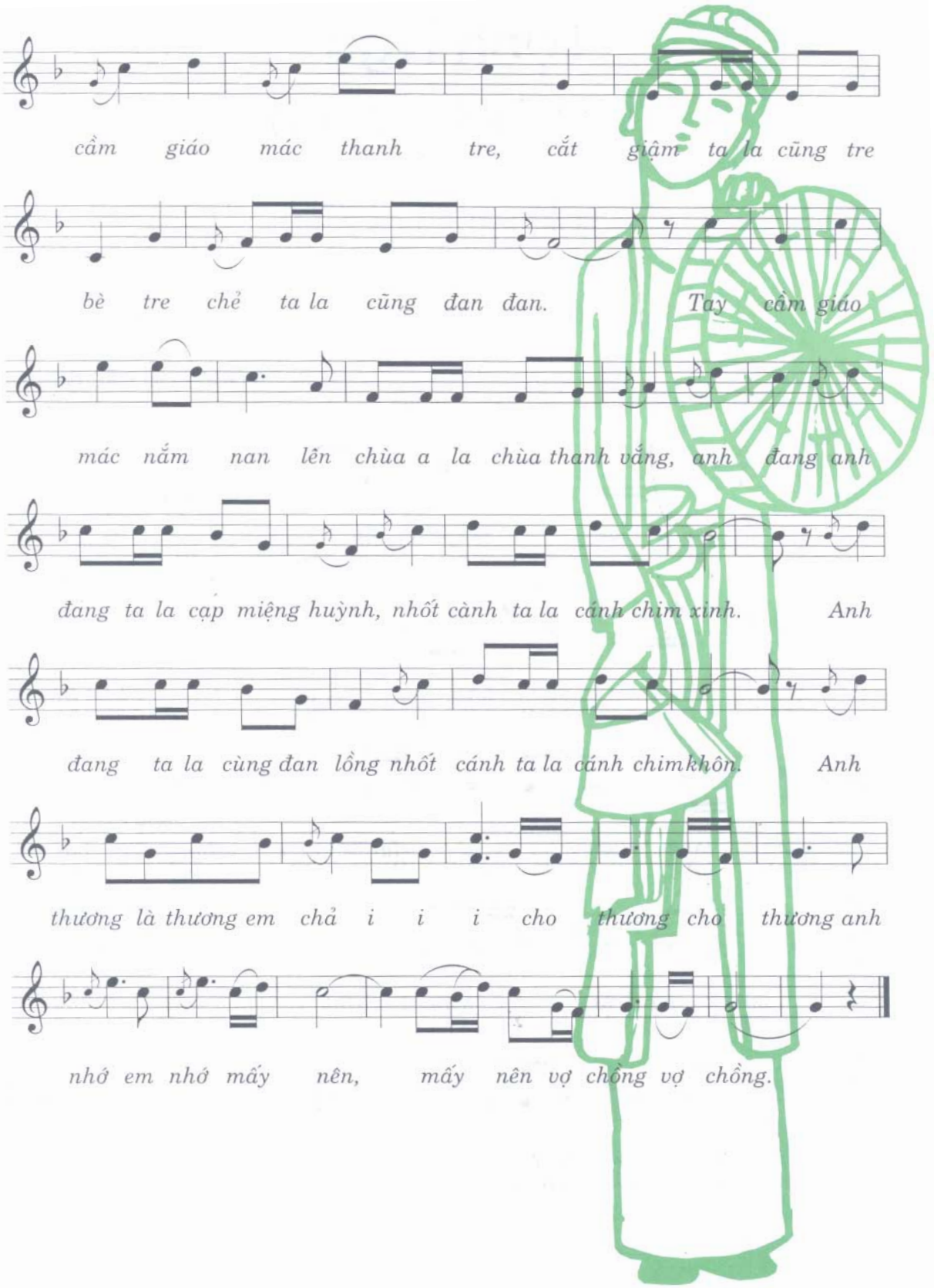
Lên chùa

Người hát: Nghệ sỹ VĂN CHƯƠNG
Ký âm: XUÂN KHÁI (Qua chương trình dân ca nhạc cổ - Đài Phát thanh Truyền hình Hà Nội)

DÂN CA HÀ TÂY

Nhanh vừa - Vui hoạt



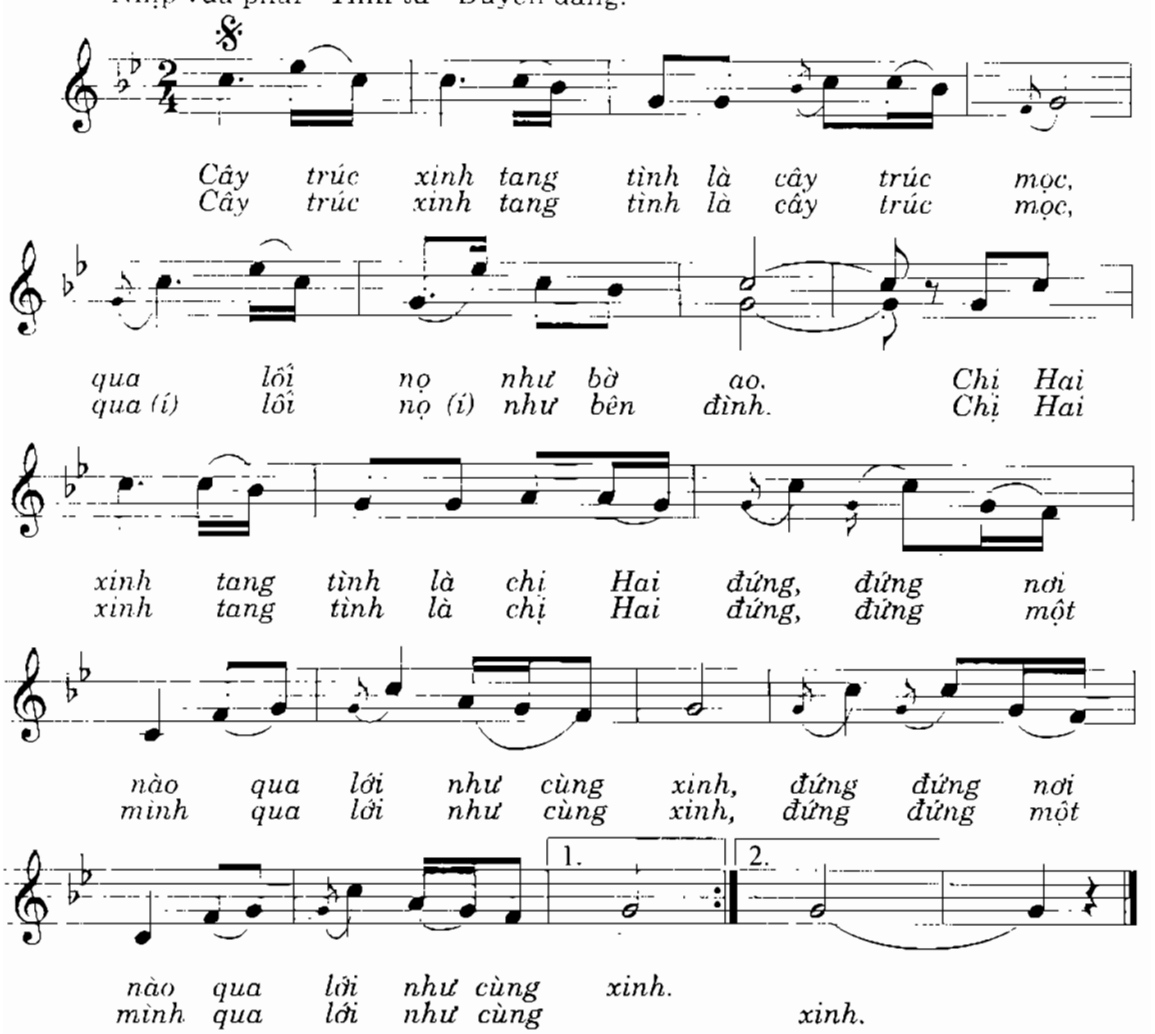

cầm giáo mác thanh tre, cắt giậm ta la cũng tre
bè tre chẻ ta la cũng đan đan. Tay cầm giáo
mác nắm nan lến chùa a la chùa thanh vắng, anh đang anh
đang ta la cạp miệng huỳnh, nhốt cành ta la cánh chim xinh. Anh
đang ta la cùng đan lồng nhốt cánh ta la cánh chimkhôn. Anh
thương là thương em chả i i i cho thương cho thương anh
nhớ em nhớ mấy nên, mấy nên vợ chồng vợ chồng.

Lệnh Ngự
(CÂY TRÚC XINH)

Người hát: Nghệ nhân NGUYỄN KHẮC TÂM
Ký âm: XUÂN KHẢI

DÂN CA QUAN HỌ BẮC NINH

Nhịp vừa phải - Tình tứ - Duyên dáng.



Lý cây đa

Người hát: Nghệ nhân NGUYỄN KHẮC TÂM
Ký âm: XUÂN KHẢI

DÂN CA QUAN HỌ BẮC NINH

Chậm vừa

Trèo lên quán dốc ngồi gốc là

gốc i i cây đa, là lý ví như cây đa.

Thấy cô a lý phú tình là cô bán

rượu rằng mặc áo có a vỏ già ta lý ví như nâu

non ấy vỏ già ta lý ví như nâu

1. *non.* 2. *Trèo ... non.*

LỜI 2: *Khăn thơm đầu dí (1) đội đầu*
Nửa thương bên nọ nửa sầu bên kia

(1) Đầu dí: Chỗ khăn buộc túm để nhuộm cho đẹp...

Lý giao duyên

Người hát: Nghệ sỹ QUỐC ANH - MINH THU
Ký âm: XUÂN KHẢI (Qua chương trình dân ca nhạc cổ Đài Phát thanh Truyền hình Hà Nội)

DÂN CA QUAN HỌ BẮC NINH

Vừa phải

Gặp nhau đây mời người xơi nước. Xơi nước, xơi trầu xơi nước xơi trầu, sau kết mà nhân duyên. Hỡi nàng nàng ơi. Hỡi nàng nàng ơi ơi. Xơi nước xơi trầu sau kết mà nhân duyên. Kết nhân duyên sợ chàng lắm ở lắm em sợ lắm chàng, em sợ lắm chàng, chóng thắm mà mau phai. Hỡi chàng chàng ơi, hỡi chàng chàng ơi. Em sợ lắm chàng, chóng thắm mà mau phai.

LỜI 2: *Thắm với phai nào ai mà hay biết. Cái ngãi đá vàng, cái ngãi đá vàng. Ta quyết mà yêu nhau. Hỡi nàng ơi, hỡi nàng là nàng ơi. Cái ngãi đá vàng ta quyết mà yêu nhau.*

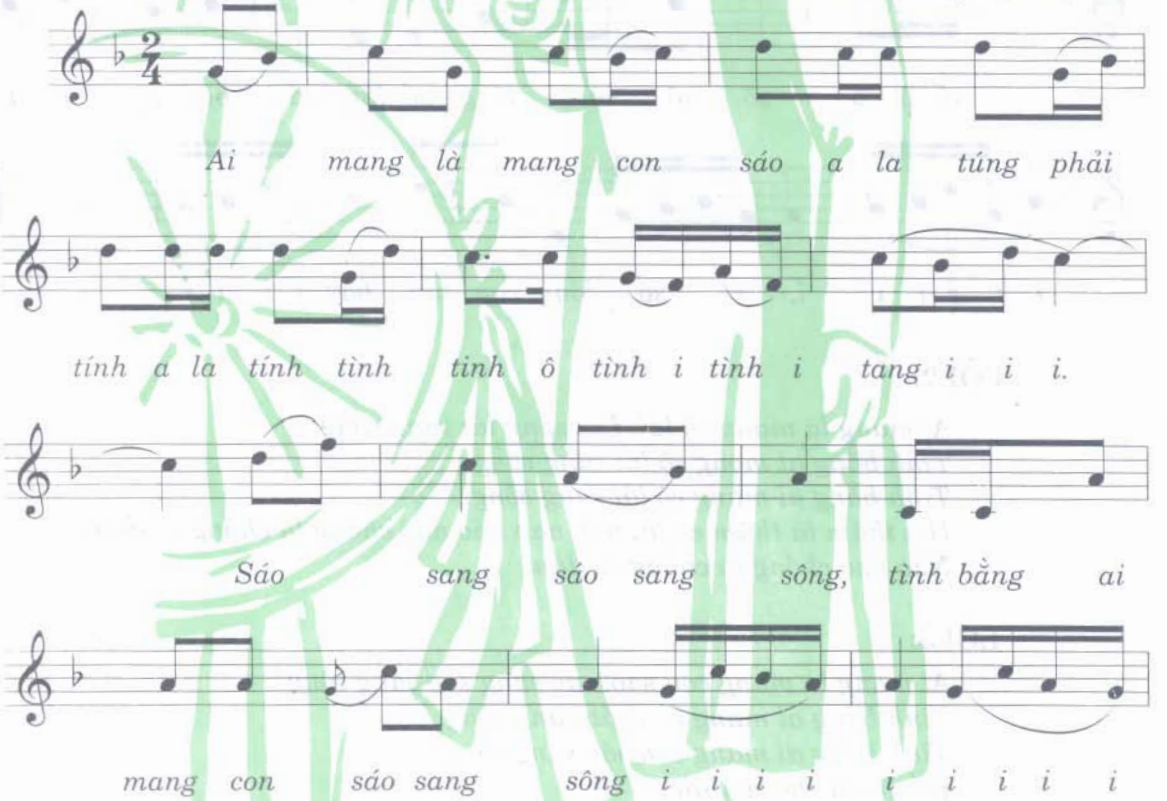
LỜI 3: *Trăm khúc sông, đổ dồn về một bến. Anh chẳng yêu nàng, anh chẳng yêu nàng. Anh đến mà chi đây. Hỡi nàng nàng ơi, hỡi nàng nàng ơi. Anh chẳng yêu nàng, anh đến mà chi đây.*

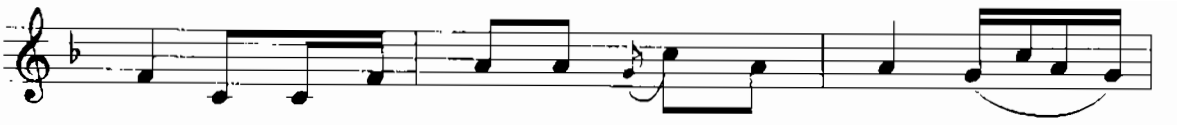
LỜI 4: *Đấy với đây, không xây mà bụng. Em với anh chàng, em với anh chàng. Không chuốc mà sao say. Hỡi chàng chàng ơi, hỡi chàng chàng ơi. Em với anh chàng, không chuốc mà sao say.*

Lý con sáo

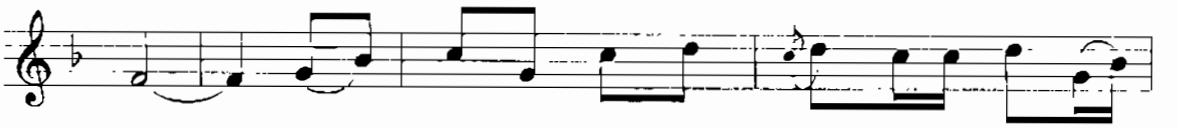
Người hát: Nghệ sỹ BA TRỌNG
Ký âm: XUÂN KHẢI

DÂN CA QUAN HỌ BẮC NINH

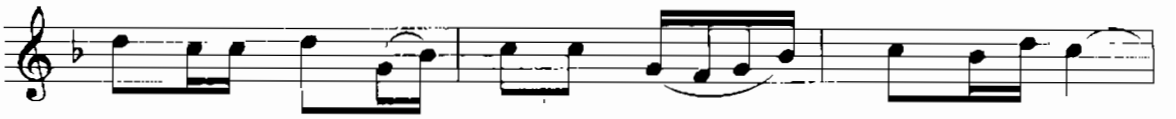




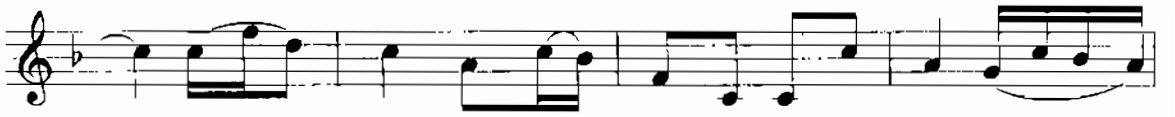
í tình bằng ai mang con sáo sang sông i i i i



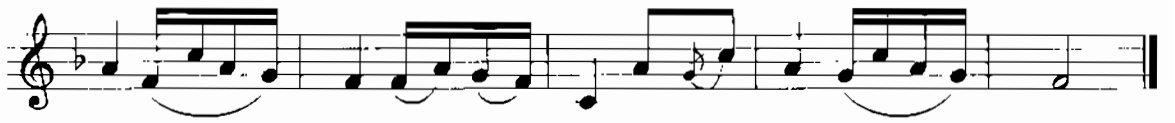
i. Để cho là cho sáo đói a la túng phải



tính a la tính tình tình ô tình a tinh sang i i i



số ô ô sô số sổ lồng sổ lồng sáo bay i i i i



i i i i i i, sô sổ lồng con sáo bay i i i i i.

LỜI 2:

Ai mang là mang cô lái. Lái sang lái sang sông.
Tình bằng ai mong cô lái sang sông,
Tình bằng ai mang cô lái sang sông.
Hỏi thăm là thăm cô lái náo nao náo nao chồng là chồng cô đâu.
Náo nao chồng là chồng cô đâu.

LỜI 3:

Ai mang là mang con sáo, sáo sang sáo sang sông.
Tình bằng ai mang con sáo sang sông.
Tình bằng ai mang con sáo sang sông.
Để cho là cho con sáo.
Sáo đậu đậu cành đậu cành hoa mai.
Sáo đậu cành, đậu cành hoa mai.

Mời trầu

Biên soạn: VŨ TUẤN ĐỨC
Người hát: Nghệ sỹ MINH THU - Nghệ sỹ QUỐC HƯNG
Ký âm: XUÂN KHẢI (Qua chương trình dân ca
nhạc cổ - Đài Phát thanh Truyền hình Hà Nội)

DÂN CA BẮC BỘ

ĐOẠN I

Vừa phải - Tự tình

Đứng ở đằng xa yêu nhau đứng ở đằng xa, con

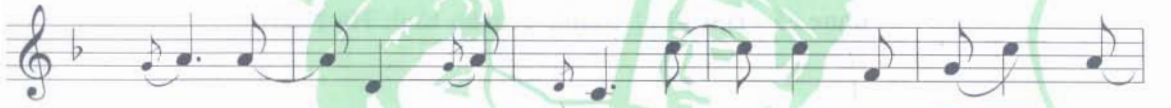
mắt liếc lại, con mắt liếc lại bằng ba đứng

gần. Em còn son anh vẫn còn son. Em còn

son anh cũng còn son ước gì ta

được ước gì ta được làm con một

nhà. Anh về thưa với mẹ cha. Ăn một miếng trầu gặp



đây ăn một miếng trầu không ăn cầm lấy, không

ăn cầm lấy, cho nhau vừa lòng. Trầu này, trầu

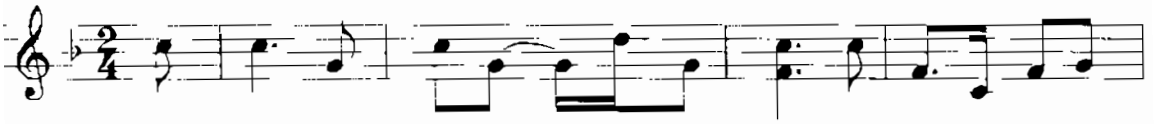
tính trầu tình. Trầu này trầu tinh trầu

tinh, ăn vào cho đỏ, ăn vào cho đỏ môi

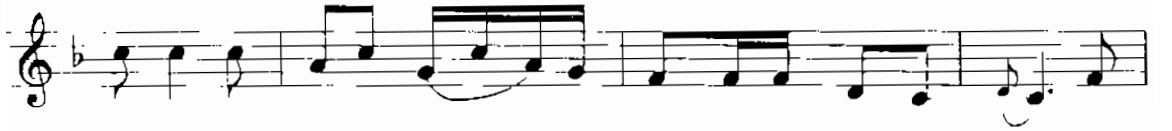
mình môi ta. Trầu này tình nghĩa đôi i i ta.

NÓI : *Hội làng khi ánh trăng thanh.*
Xin mời xơi miếng trầu xanh thắm hồng .
Rộn ràng trong xóm ngoài đồng
Đẹp duyên phải phận tơ hồng trời xe.

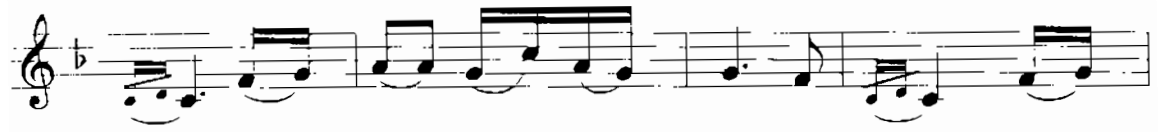
ĐOẠN II



Ba quan một chiếc là chiếc thuyền nan. Có về là về với

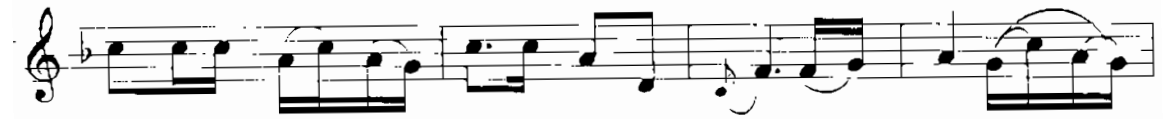


hội có gái ngoan gái ngoan tầm chồng. Ô mấy cậu tình rằng cô

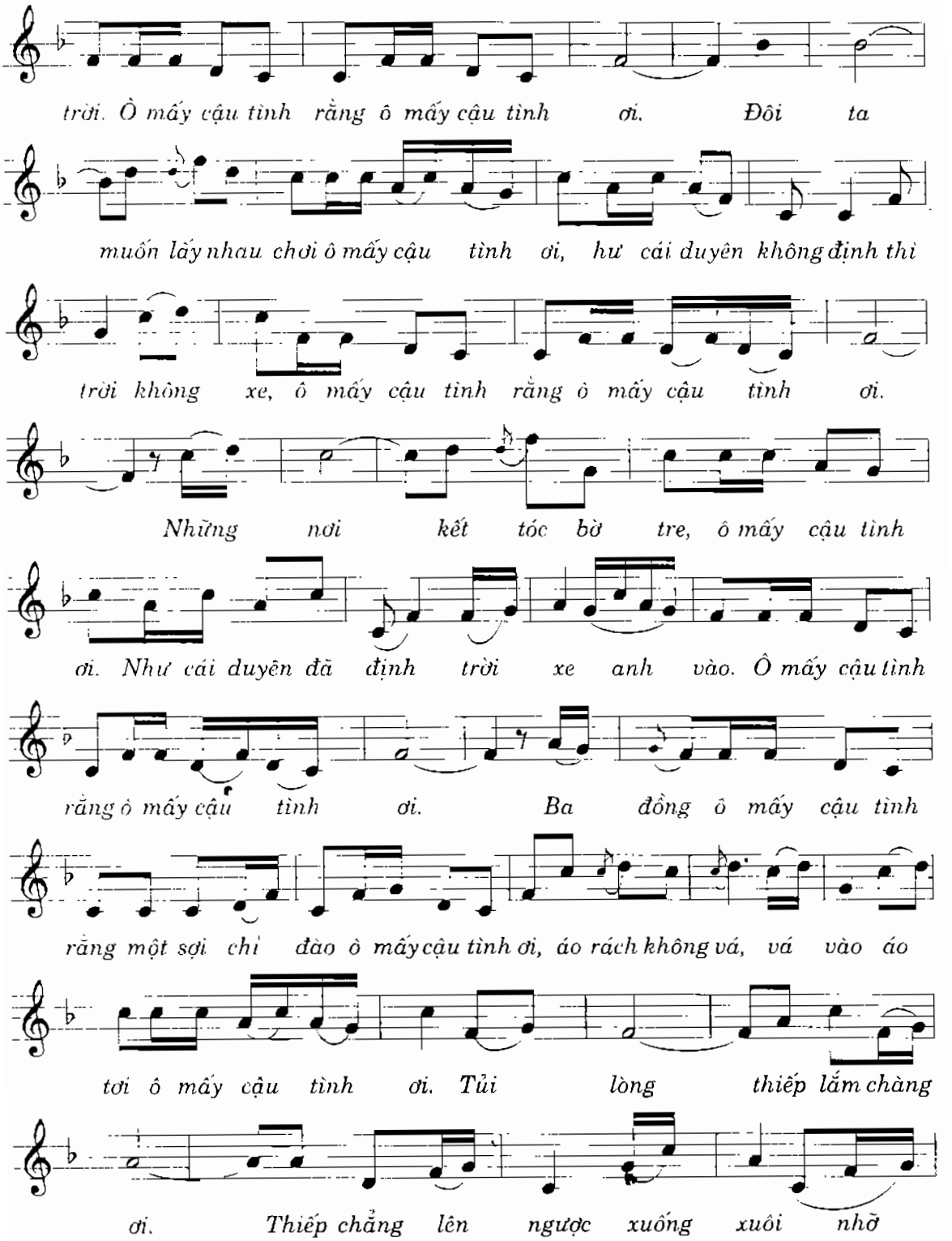


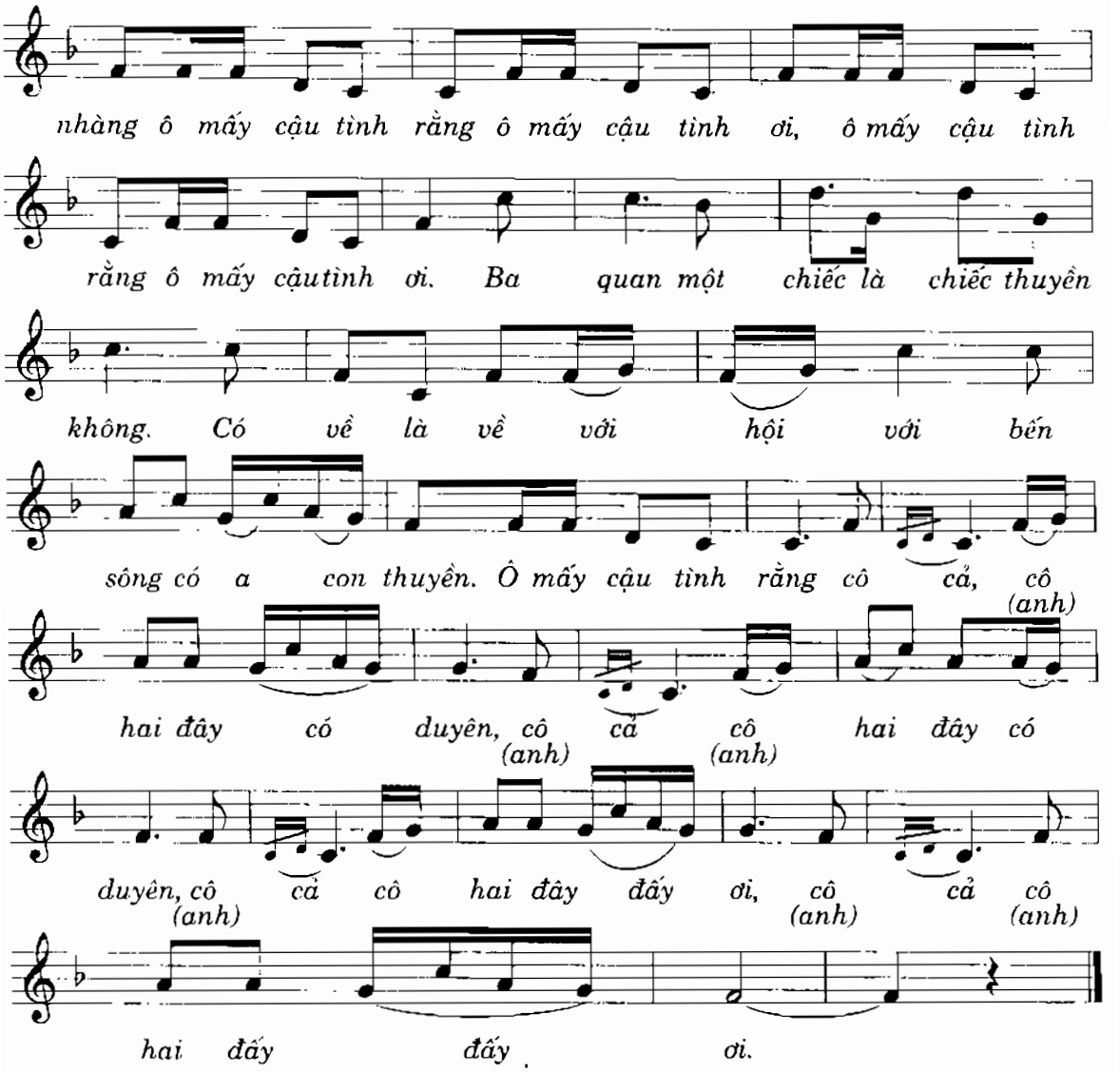
cả cô hai này đấy ơi, anh cả, anh

hai đây đấy ơi. Trên trời có đám mây



xanh. Ô mấy cậu tình ơi có con ngựa bạch chạy quanh gầm


trời. Ô mấy cậu tình rằng ô mấy cậu tình ơi. Đôi ta
muốn lấy nhau chơi ô mấy cậu tình ơi, hư cái duyên không định thì
trời không xe, ô mấy cậu tình rằng ô mấy cậu tình ơi.
Những nơi kết tóc bờ tre, ô mấy cậu tình
ơi. Như cái duyên đã định trời xe anh vào. Ô mấy cậu tình
rằng ô mấy cậu tình ơi. Ba đồng ô mấy cậu tình
rằng một sợi chỉ đào ô mấy cậu tình ơi, áo rách không vá, vá vào áo
tơi ô mấy cậu tình ơi. Tủi lòng thiếp lắm chàng
ơi. Thiếp chẳng lên ngược xuống xuôi nhỡ



LỜI 2: *Ba quan một chiếc là chiếc thuyền rồng. Có về là về với hội cái sông cái sông đi tình. Ô mấy cậu tình rằng anh cả, anh hai có biết không ? Cô cả, cô hai vẫn còn không.*

LỜI 3: *Ba quan một chiếc là chiếc thuyền không. Có về là về với hội với bến sông, bến sông đắp bồi. Ô mấy đậu tình hờ cô cả cô hai ố làm đôi anh cả anh hai ố làm danh.*

LỜI 4: *Ba quan một chiếc là thuyền mành. Có về là về với hội có cái danh cái danh với đời. Ô mấy câu tình mời, anh cả, anh hai ra hát chơi. Cô cả, cô hai ra hát chơi, ô mấy cậu tình rằng ô mấy cậu tình ơi.*

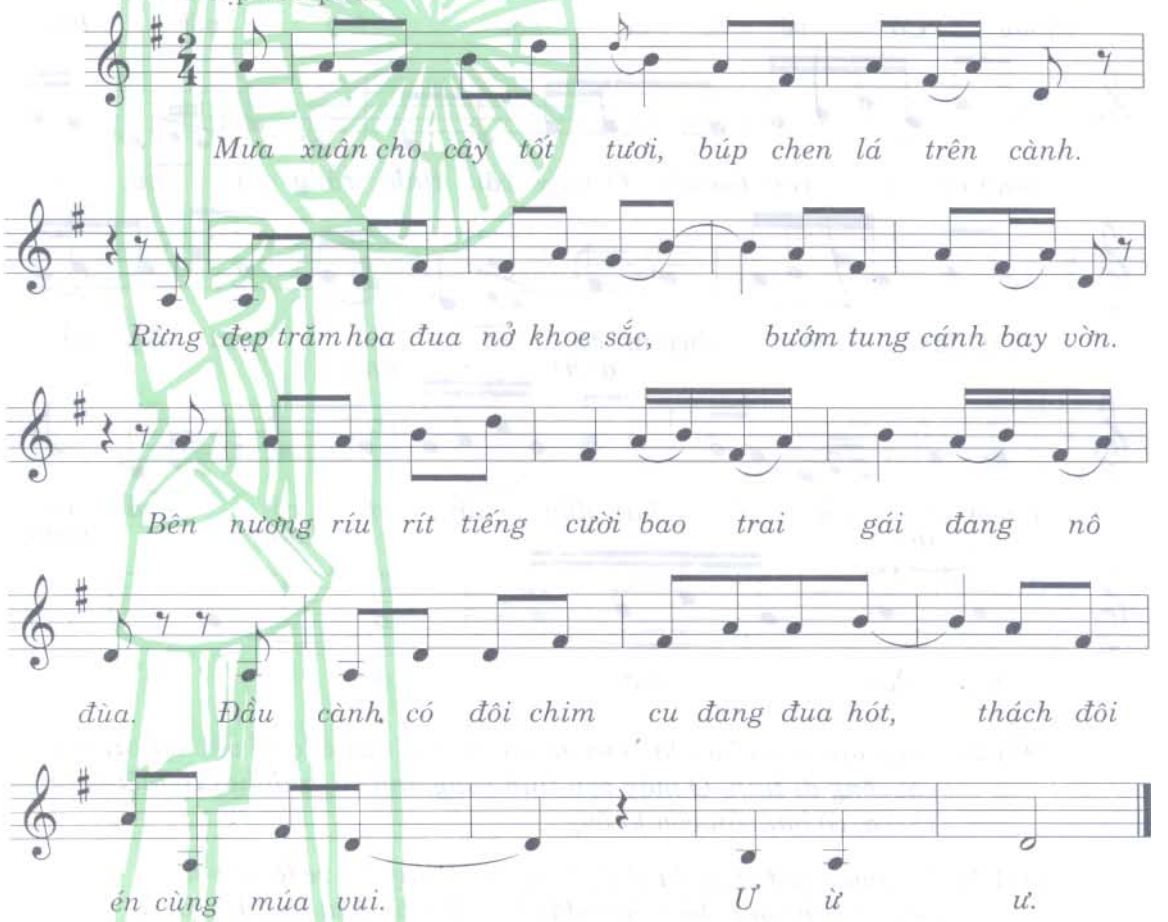
Ghi chú: Lời 2, 3, 4 hát theo nhạc đoạn II

Mưa rơi

Người hát: Nghệ nhân THU PHƯƠNG
Lời: TÔ NGỌC THANH
Ký âm: XUÂN KHẢI (Qua Chương trình Dân ca nhạc cổ Đài tiếng nói Việt Nam)

DÂN CA KHƠ MÚ - TÂY BẮC

Nhịp vừa phải



LỜI 2:

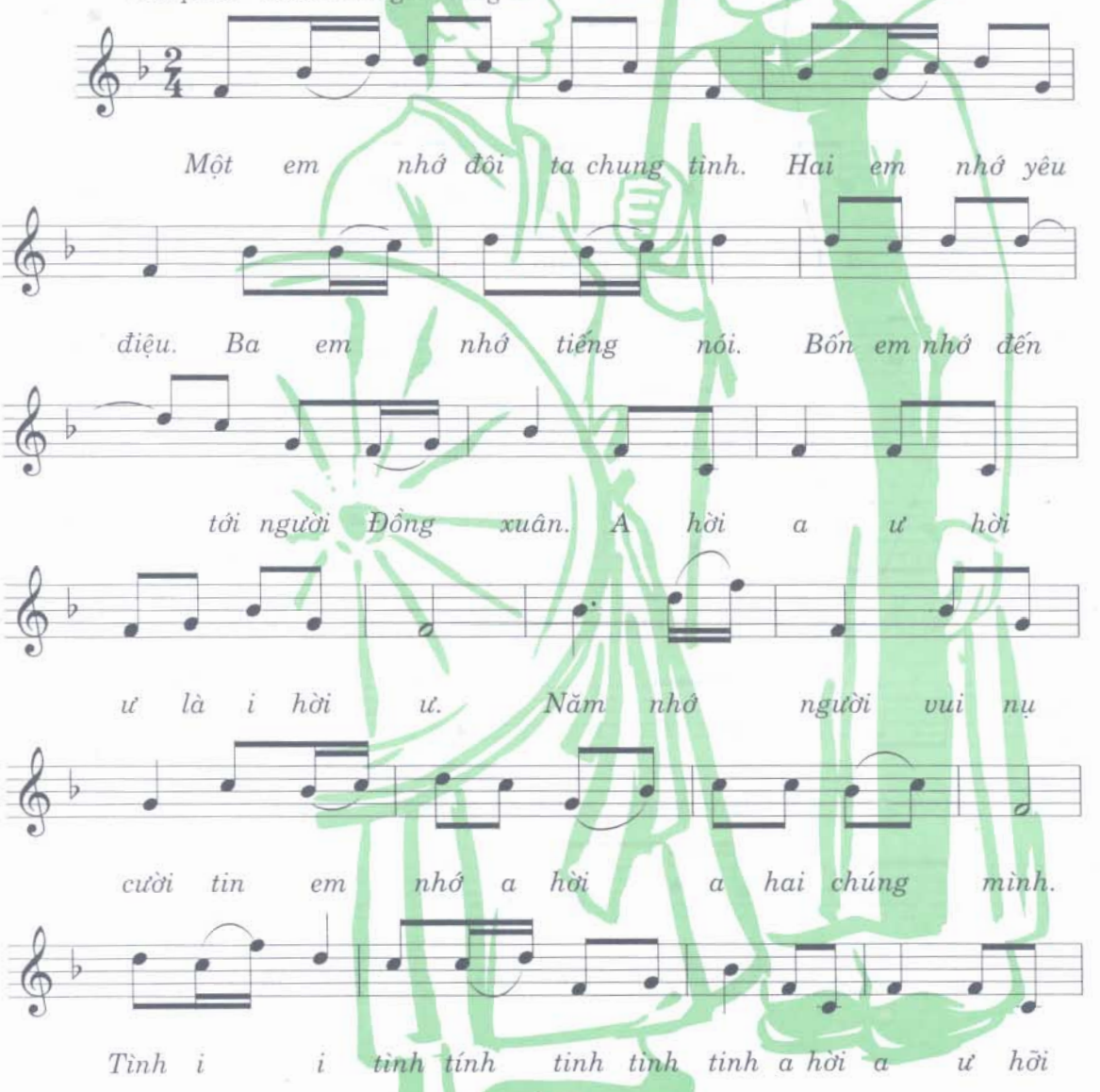
Mưa rơi cho chim ướt lông nó mắc bẫy trong rừng.
Dập dìu bên sông đơm đơm theo đó nước xô nước ven bờ.
Trên nương hương thơm nếp vàng măng cười hé vươn lên cùng.
Ngọt ngào hương thơm bay bay theo gió.
Những chim nướng cùng nếp thơm, nhìn mà no.

Mười nhớ

(1)

DÂN CA QUAN HỌ BẮC NINH

Vừa phải - Nhớ nhung - Mong mỏi



ư là ứ hời ừ. Sáu em nhớ em gửi lời thăm người.

Bảy em nhớ tới người tri kỷ. Tám em nhớ phong

thư gửi lại. Chín em nhớ đến tới người thủy

chung, à hỡi a ư hỡi ư là i hỡi ừ

Mười tin chúng mình nên em nhớ a ơi a

a chúng mình. Tính i i i

tính tình tình tình tình a hời a ư hời

ư - là ư hời ư.

Năm liệu bảy lo

Người hát: Nghệ sỹ THÚY CẢI
Ký âm: XUÂN KHẢI

DÂN CA QUAN HỌ BẮC NINH

Nhịp vừa phải

Những là năm liệu i i i i rằng i i i i i i ơ ờ

bẩy là bẩy ơ a bẩy bẩy lo, ơ a những là năm liệu bẩy

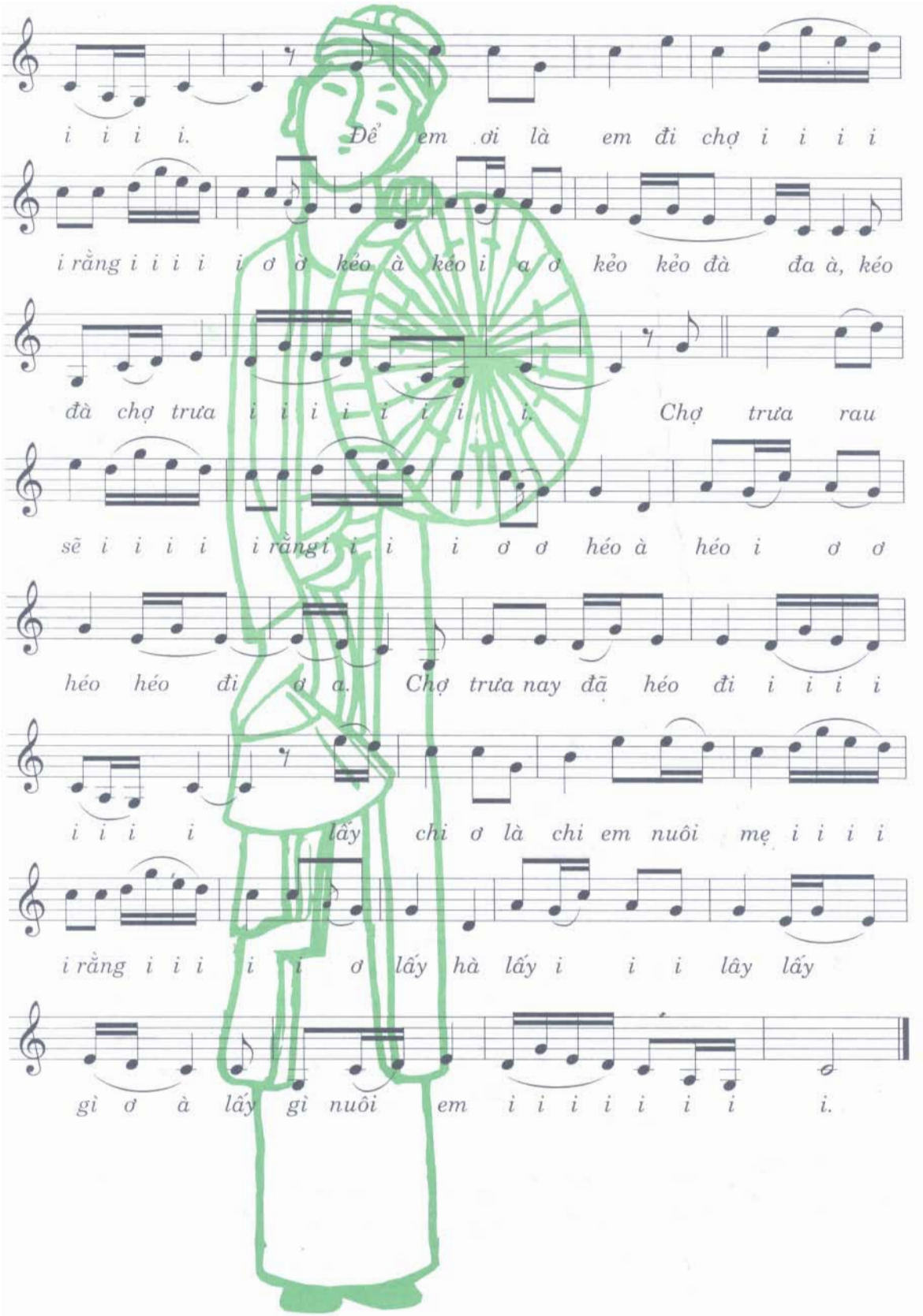
lo i i i i i i i i. Lòng em ơ là em thương

mến i i i i i a i i i i i đành ơ ơ a đành i a ơ

đanh đành lòng ư a đành lòng sang chơi i i i i i i i i.

Anh hai buông vạt áo i i i. i i rằng i i i i i i ờ ơ em à

em i i ơ em em ra à. Anh hai buông áo em ra i i i i

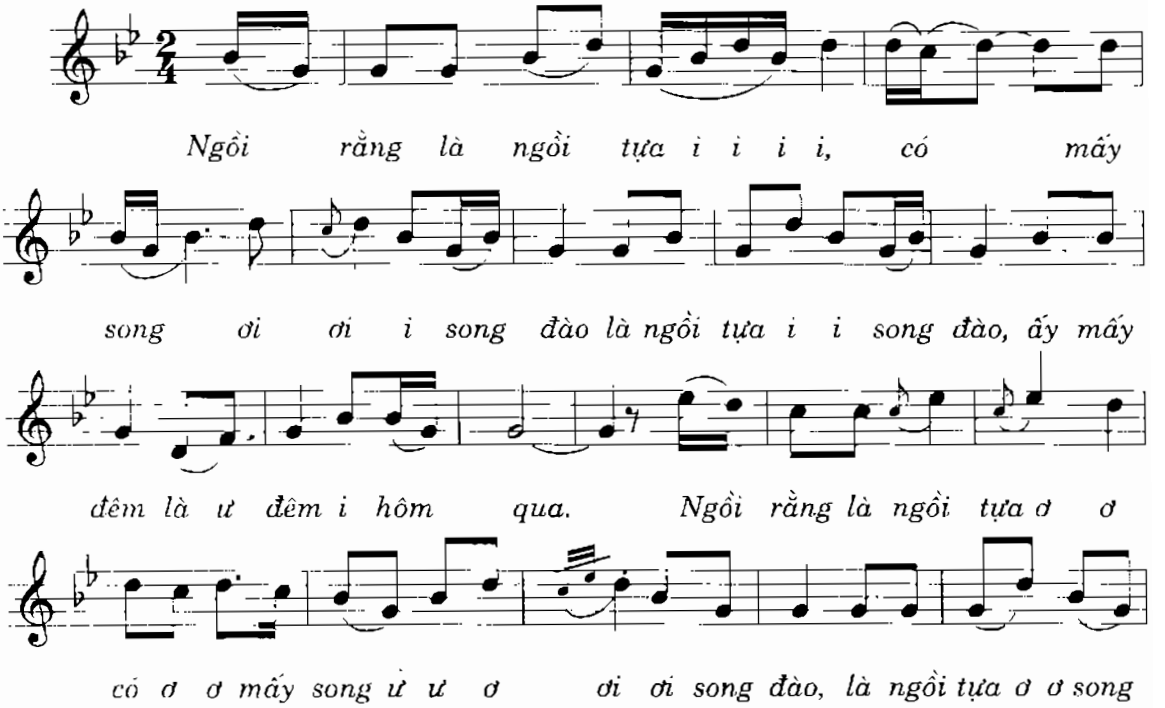

i i i i. Để em ơi là em đi chợ i i i i
i rằng i i i i i ơ ờ kéo à kéo i a ơ kẻo kẻo đà đa à, kéo
đà chợ trưa i i i i i i i i. Chợ trưa rau
sẽ i i i i i rằngi i i i ơ ơ héo à héo i ơ ơ
héo héo đi ơ a. Chợ trưa nay đã héo đi i i i i
i i i i lấy chi ơ là chi em nuôi mẹ i i i i
i rằng i i i i i ơ lấy hà lấy i i i lây lấy
gì ơ à lấy gì nuôi em i i i i i i i i.

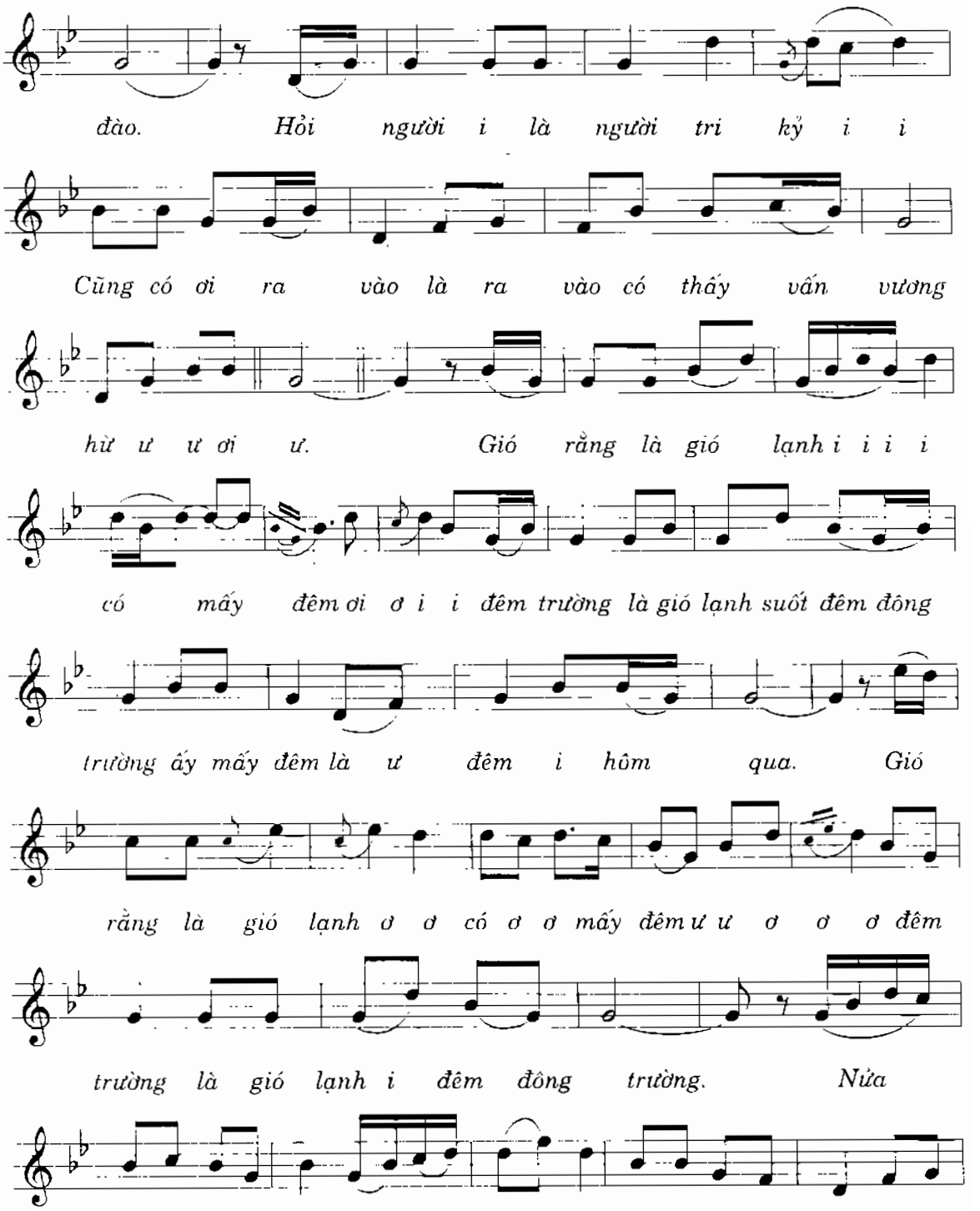
Ngồi tựa song đào

Người hát: Nghệ sỹ KHÁNH HẠ
Ký âm: XUÂN KHẢI

DÂN CA QUAN HỌ BẮC NINH

Chậm vừa - Tình cảm - Thư thái




đào. Hỏi người i là người tri kỷ i i
Cũng có ơi ra vào là ra vào có thấy vấn vương
hừ ư ư ơi ư. Gió rằng là gió lạnh i i i i
có mấy đêm ơi ơ i i đêm trường là gió lạnh suốt đêm đông
trường ấy mấy đêm là ư đêm i hôm qua. Gió
rằng là gió lạnh ơ ơ có ơ ơ mấy đêm ư ư ơ ơ ơ đêm
trường là gió lạnh i đêm đông trường. Nửa
chăn ơ ở là chăn. Nửa ơ chiếu i ơ ấy có a nửa giường là nửa

giường để đó đợi ai hừ ư la ơi ư. Ngắt

rằng là ngắt nhụy ư i i có ơ ơ lấy bông ơ

ơ i i hoa nhài là ngắt nhụy cánh bông hoa nhài ấy mấy

đôi là đôi i tay em. Ngắt

rằng là ngắt nhụy ơ ơ ơ ơ mấy bông ư ư

ới ới huê nhài là ngắt nhụy cánh bông hoa nhài.

Tay i i i giơ giơ là giơ đón gió ơ

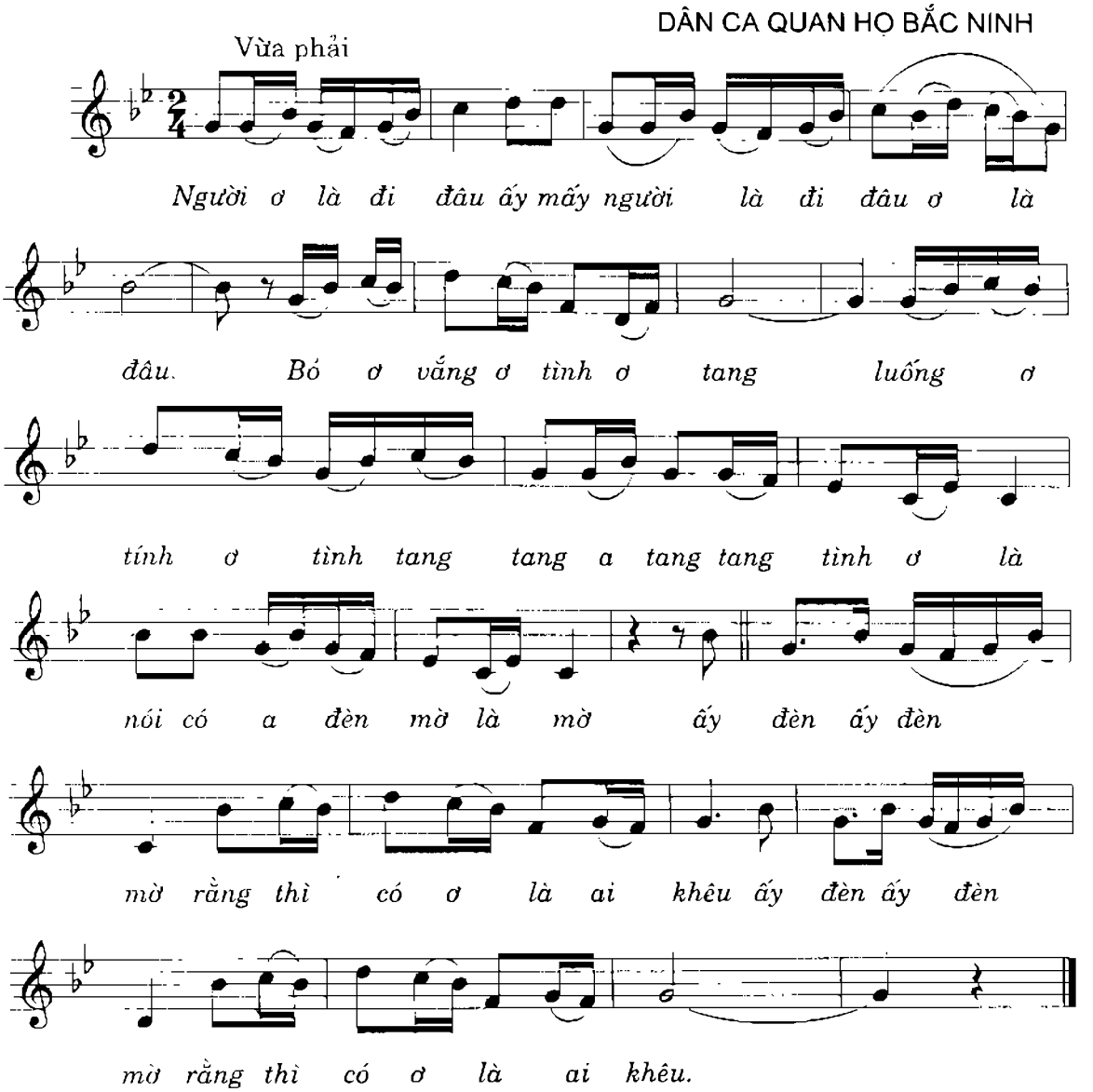
cùng có i tay người là tay người đón gió ghẹo trăng

Chậm lại

ngày i i i i bởi tại i i ơ rằng hỡi a à chị Hằng.

Người đi đâu

DÂN CA QUAN HỌ BẮC NINH

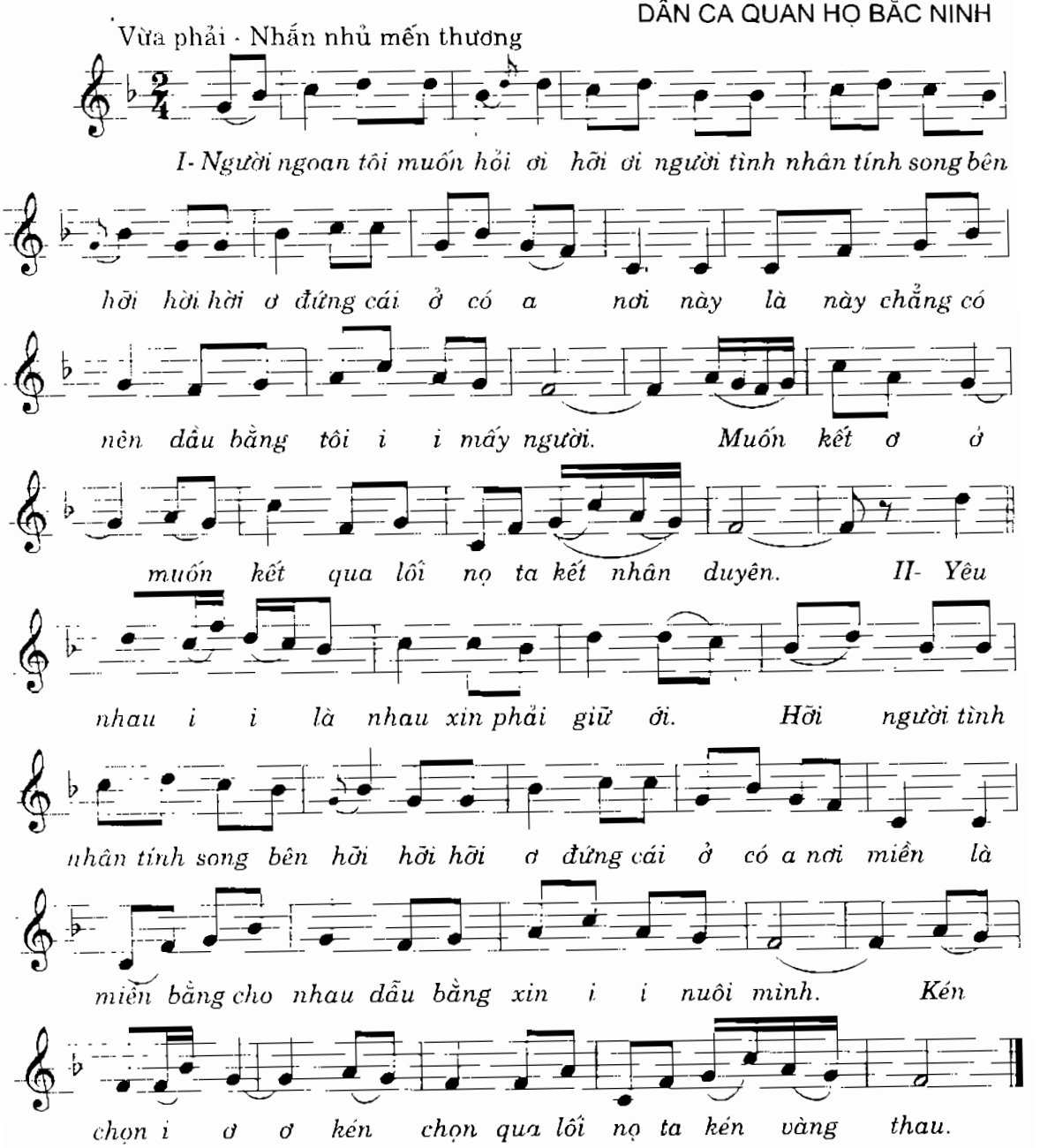


Người ngoan

Người hát: Nghệ sỹ VĂN CẨN
Ký âm: XUÂN KHẢI (Qua chương trình dân ca nhạc cổ - Đài Phát thanh Truyền hình Hà Nội)

DÂN CA QUAN HỌ BẮC NINH

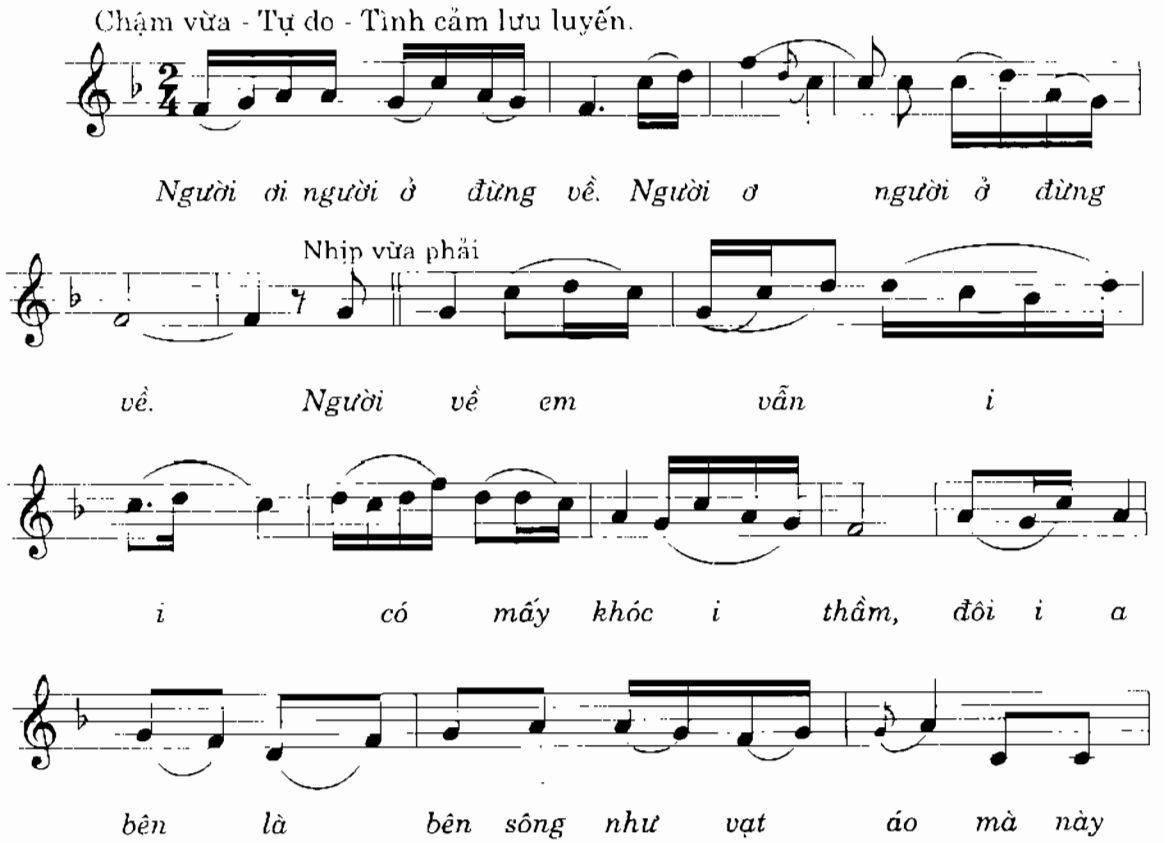
Vừa phải - Nhấn nhủ mến thương



Người ơi
người ở đừng về

Người hát: Nghệ sỹ THANH PHƯƠNG
Ký âm: XUÂN KHẢI (Qua chương trình dân ca nhạc cổ - Dài Phát thanh Truyền hình Hà Nội)

DÂN CA QUAN HỌ BẮC NINH



cũng có a ướt đầm, ướt đầm như

mưa. Người ơi người ở đừng về người

về em vẫn i i (Có mấy

trông ư trông theo hồn ư nước tình

chung mà như nước chảy mà này cũng có a trông bèo, trông

bèo là bèo trôi. Người ơi người ở đừng về. Người

Chậm lại

ơi người ở đừng i i về.

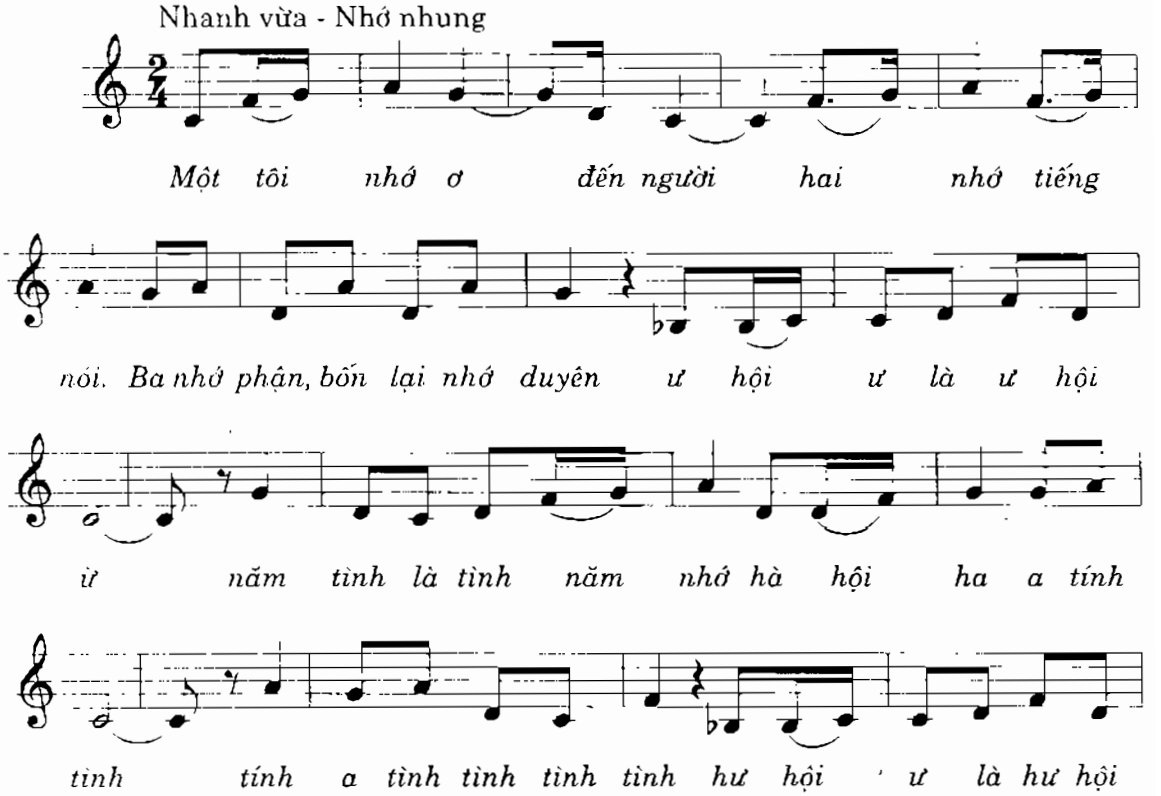
Mười nhớ

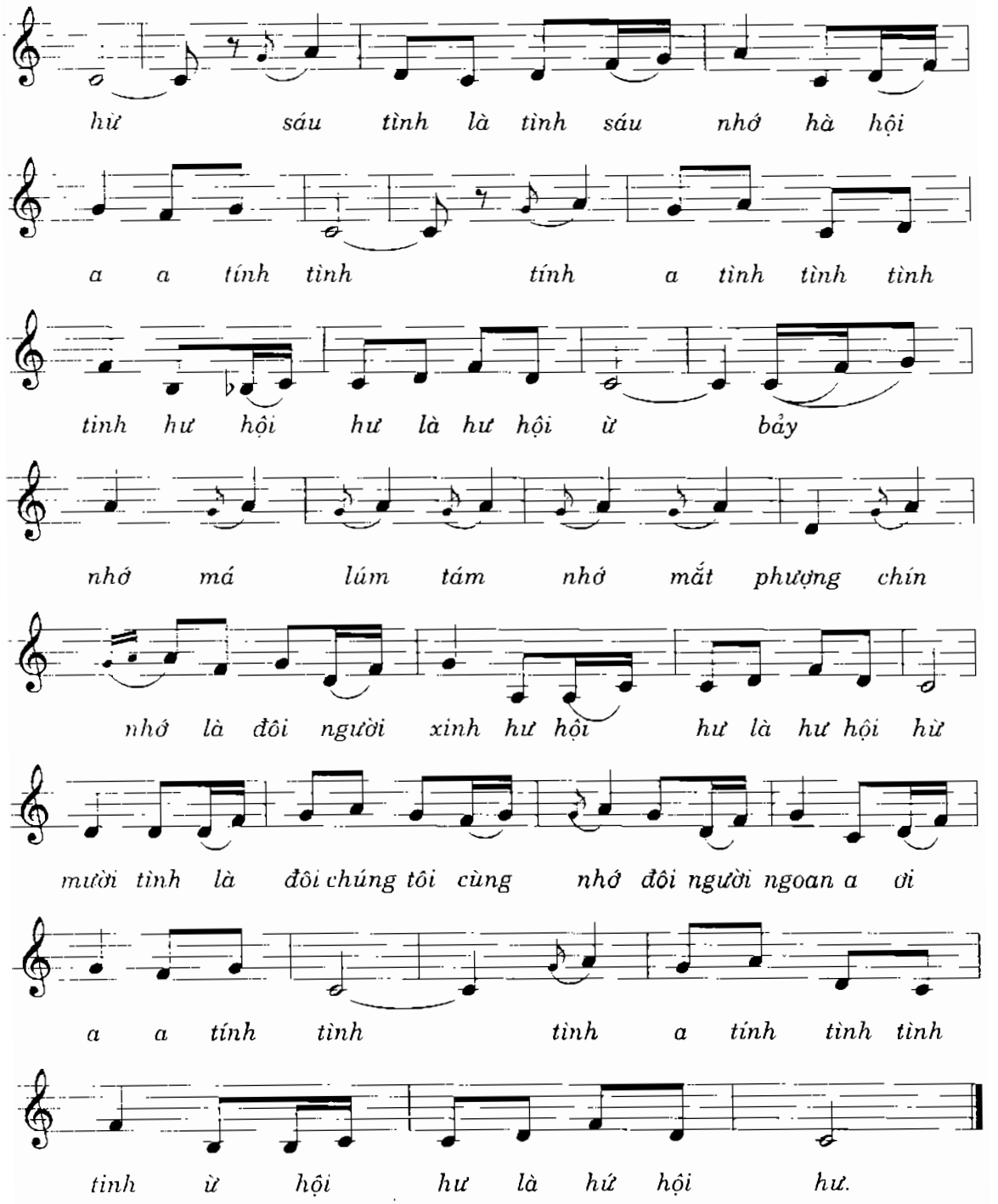
(2)

Người hát: TỐP CA NỮ
Ký âm: XUÂN KHẢI (Qua chương trình dân ca nhạc cổ - Đài Phát thanh Truyền hình Hà Nội)

DÂN CA QUAN HỌ BẮC NINH

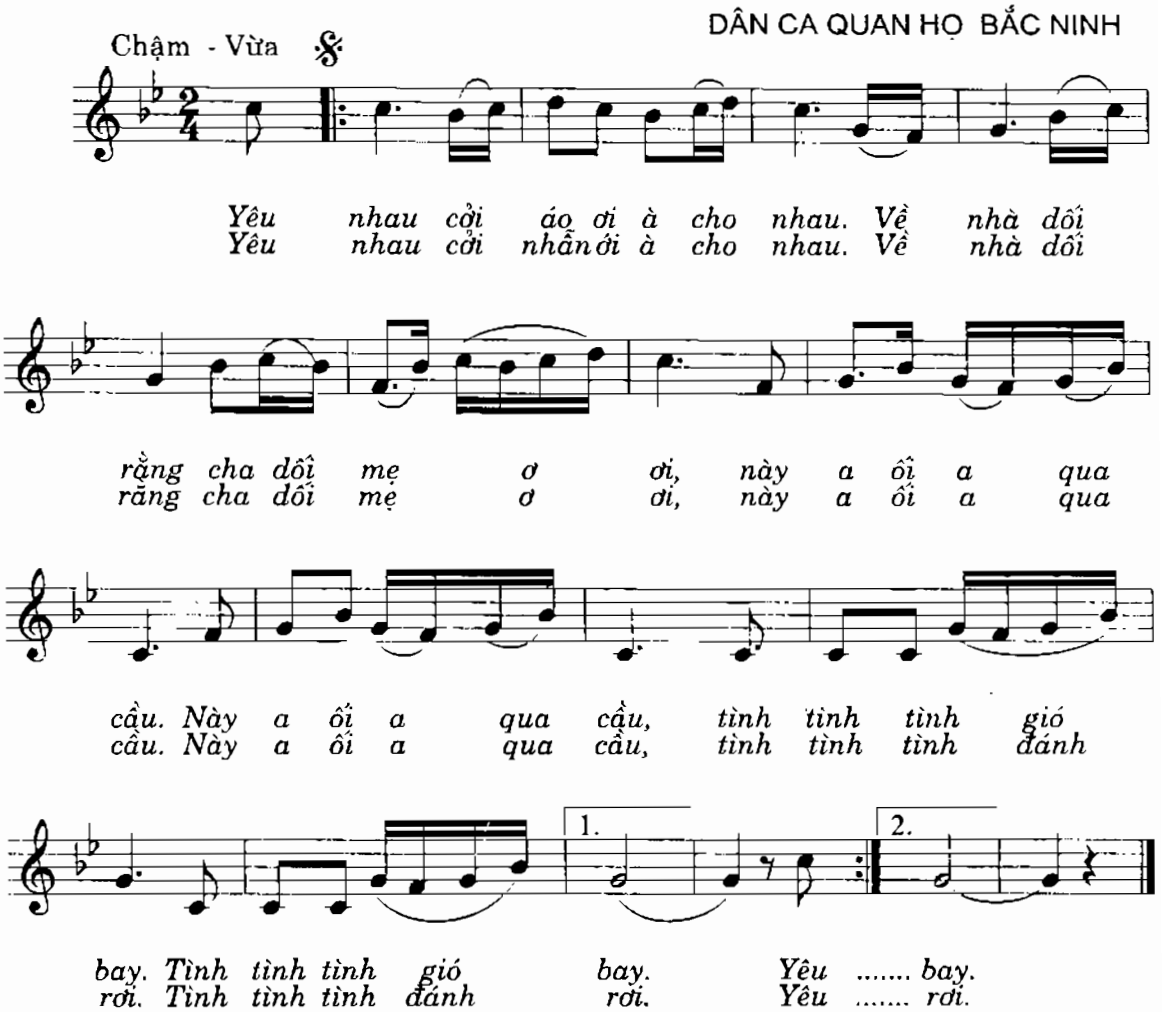
Nhanh vừa - Nhớ nhung




hừ sáu tình là tình sáu nhớ hà hội
a a tính tình tính a tình tình tình
tinh hư hội hư là hư hội ừ bảy
nhớ má lúm tám nhớ mắt phượng chín
nhớ là đôi người xinh hư hội hư là hư hội hừ
mười tình là đôi chúng tôi cùng nhớ đôi người ngoan a ơi
a a tính tình tình a tính tình tình
tinh ừ hội hư là hứ hội hư.

Qua cầu gió bay

DÂN CA QUAN HỌ BẮC NINH



LỜI 3:

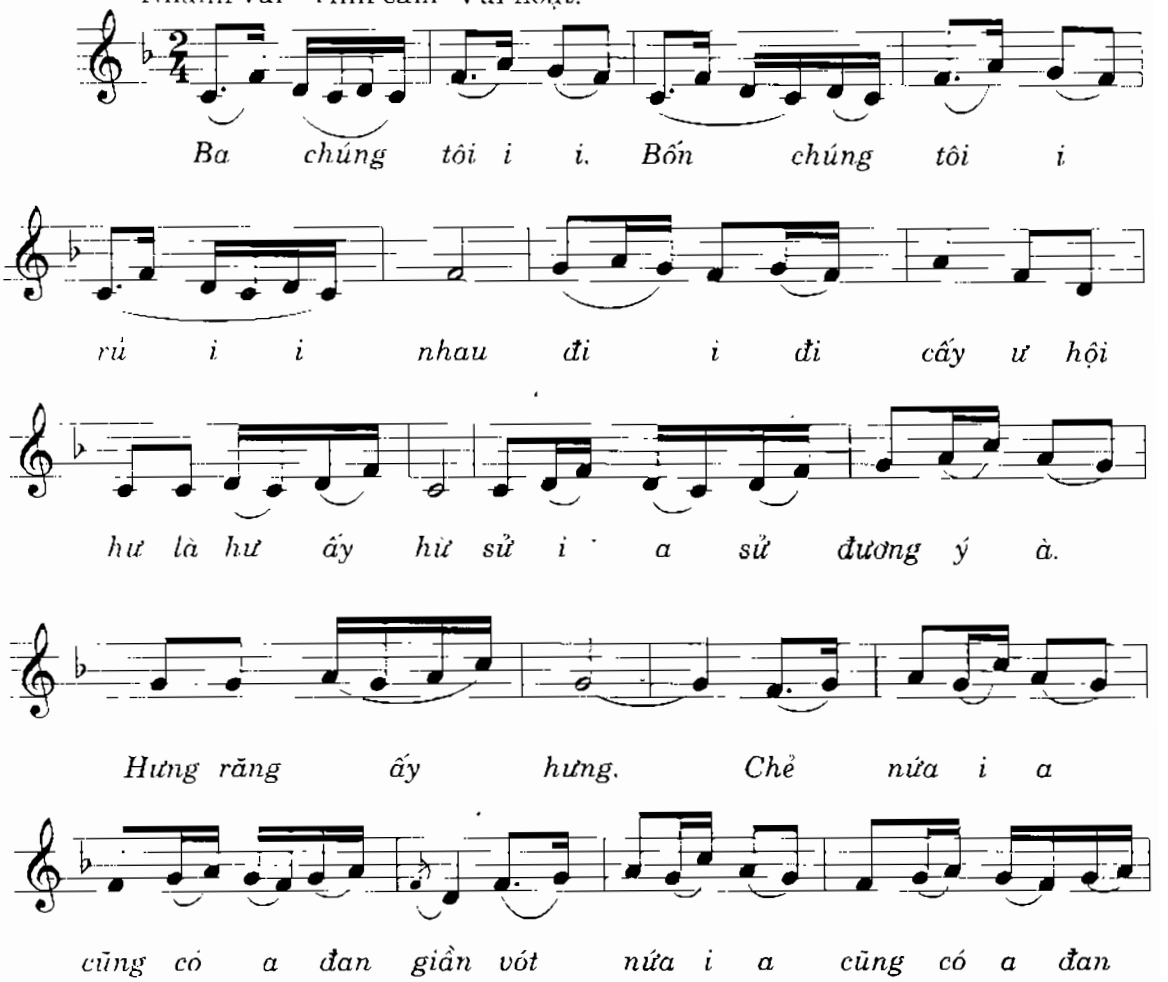
Yêu nhau cởi nón ơi à cho nhau. Về nhà dối rằng cha dối mẹ ơ ơ. Này a ối a qua cầu, này a ối a qua cầu tình tình tình gió bay. Tình tình tình gió bay.

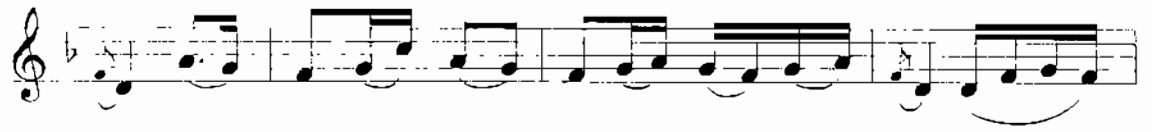
Rủ nhau đi cấy

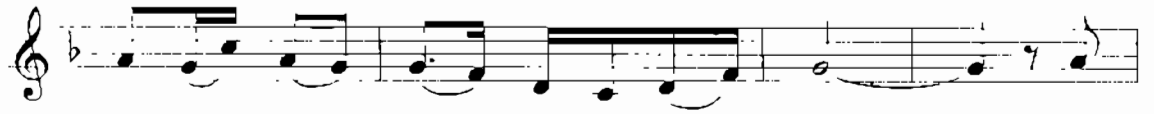
Người hát: TỐP CA NỮ
Ký âm: XUÂN KHẢI (Qua chương trình dân ca nhạc cổ - Đài Tiếng nói Việt Nam)

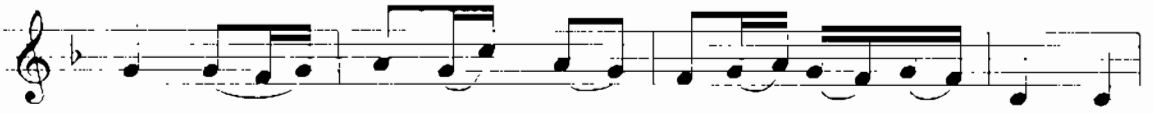
DÂN CA QUAN HỌ BẮC NINH

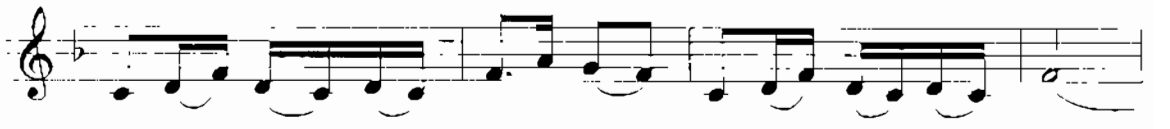
Nhanh vui - Tình cảm -Vui hoạt.

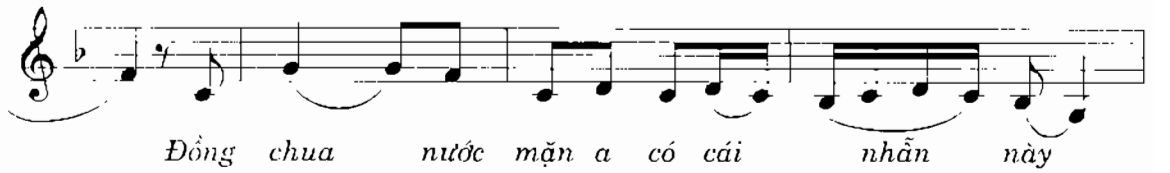


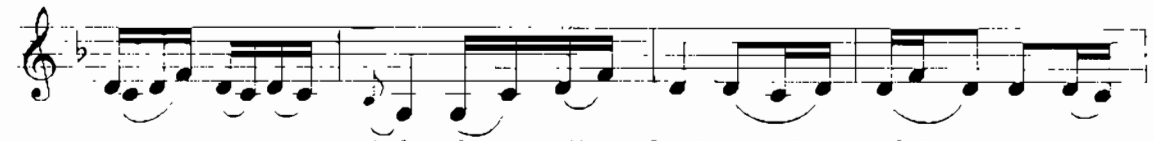

giần nói thiệt i a cũng có a người gần nói

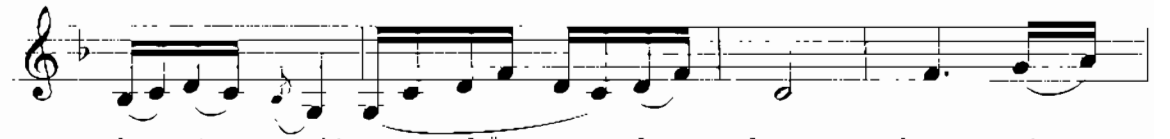

dối i a xa ô lại càng xa. Cấy

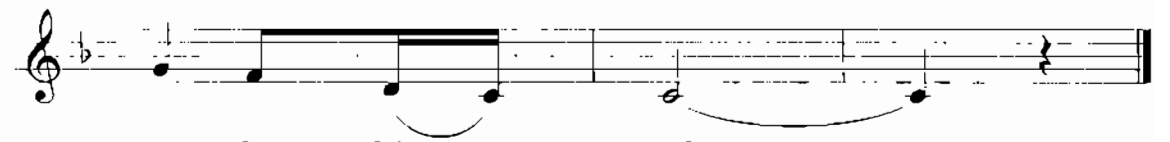

cho vua Thuấn i a cũng có a ơ đồng là


đồng ơi a lịch sơn i a đồng ô a lịch sơn.


Đồng chua nước mặn a có cái nhẫn này


a a tâm tình là cái duyên tôi bén sao quan

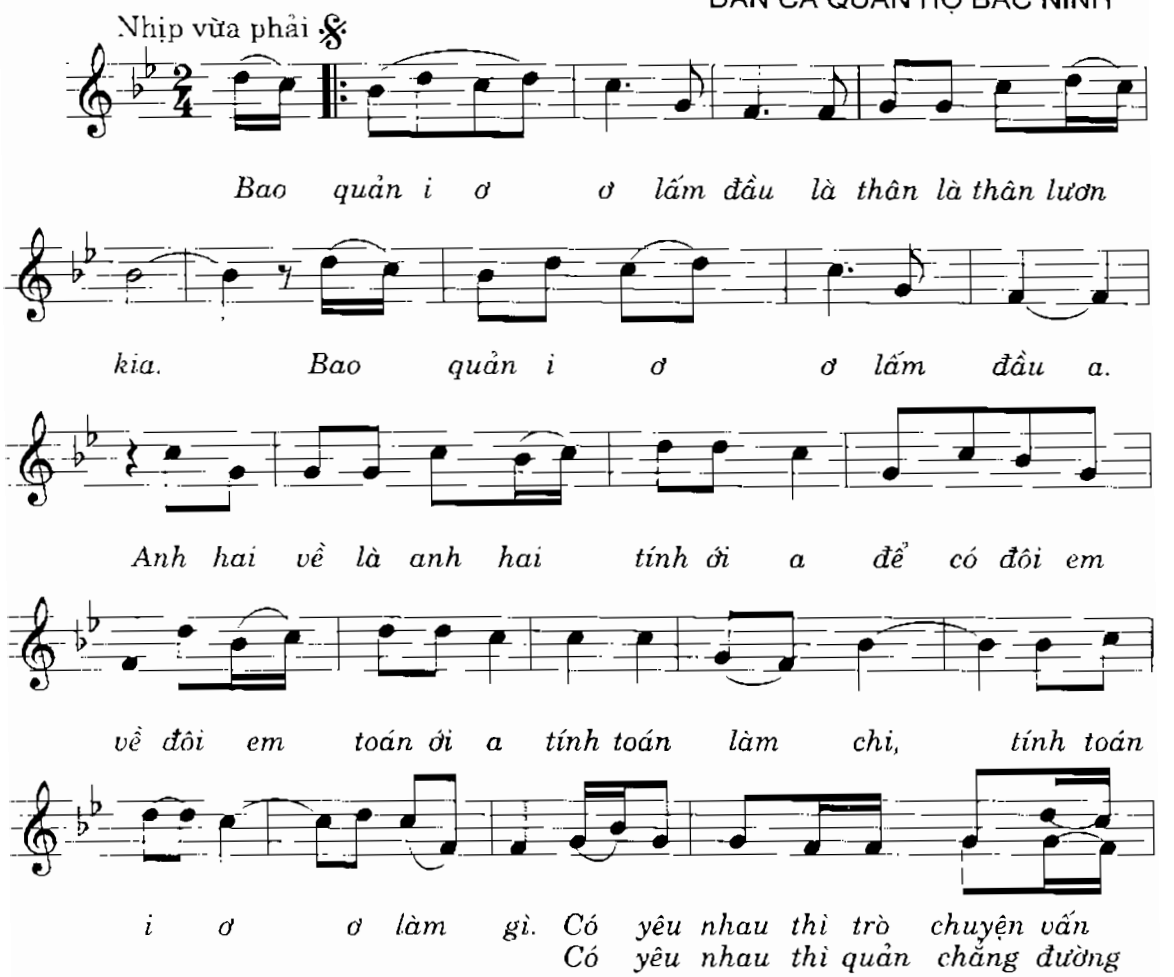

họ i người chả bén duyên, duyên ơi

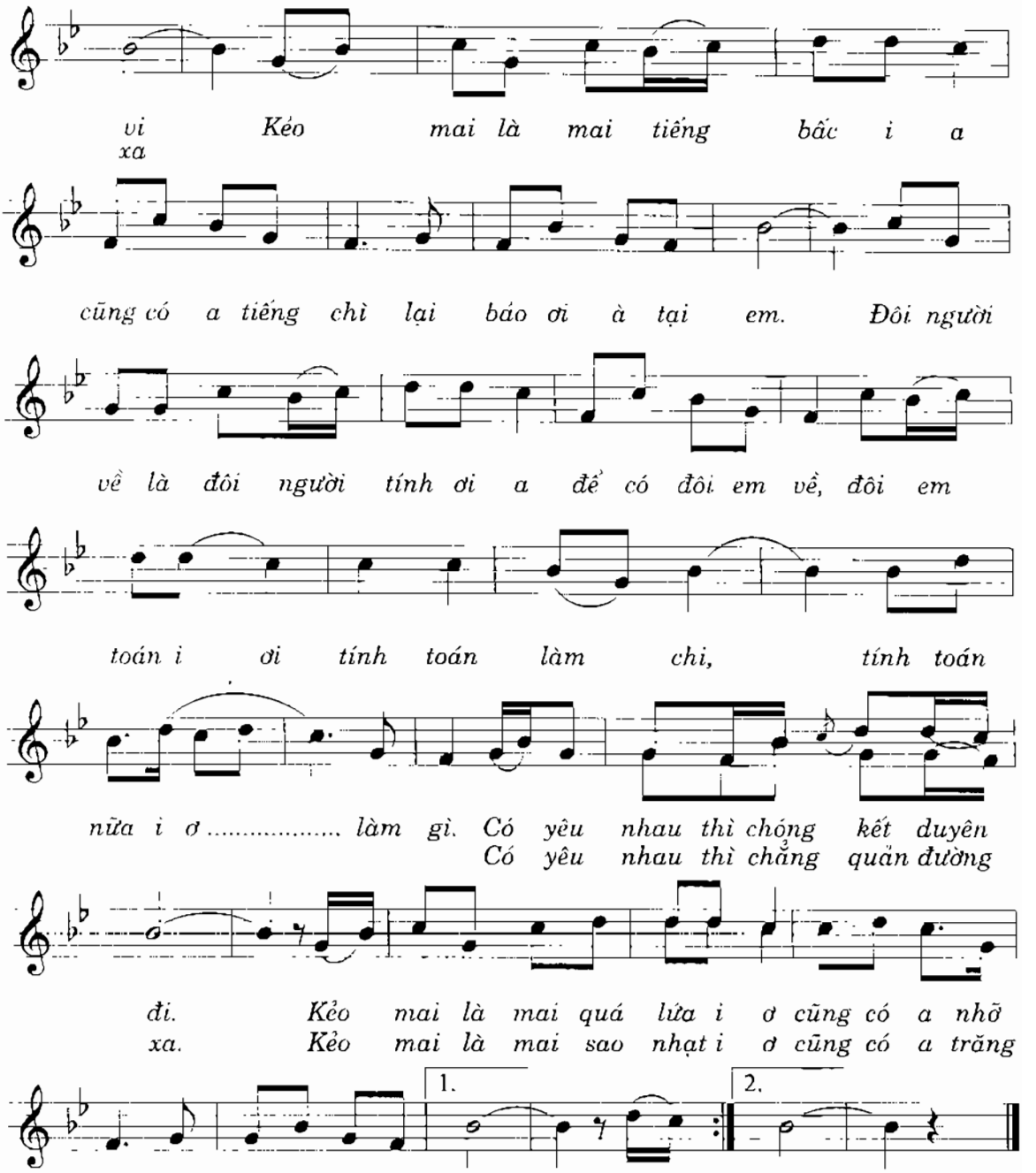

a là bén tình.

Thân lươn bao quản lấm đầu

Người hát: Nghệ sỹ THÚY CẢI
Ký âm: XUÂN KHẢI

DÂN CA QUAN HỌ BẮC NINH

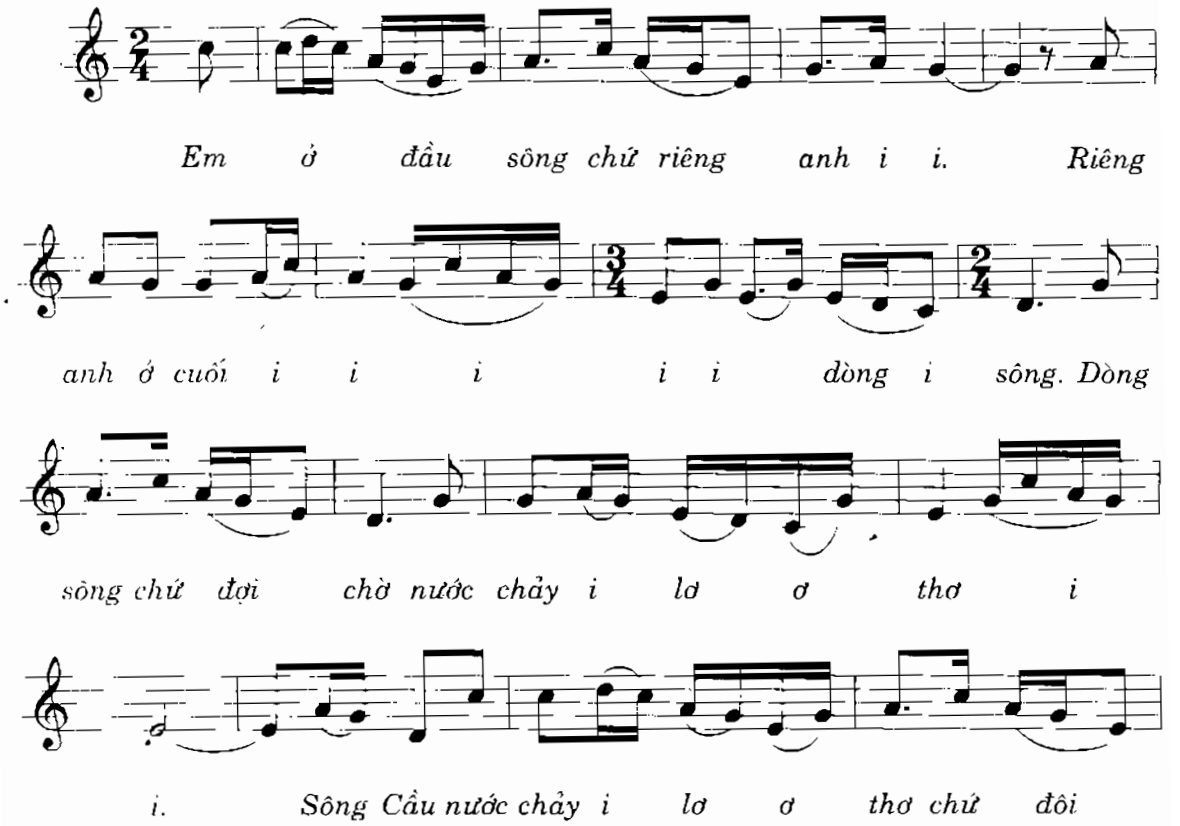


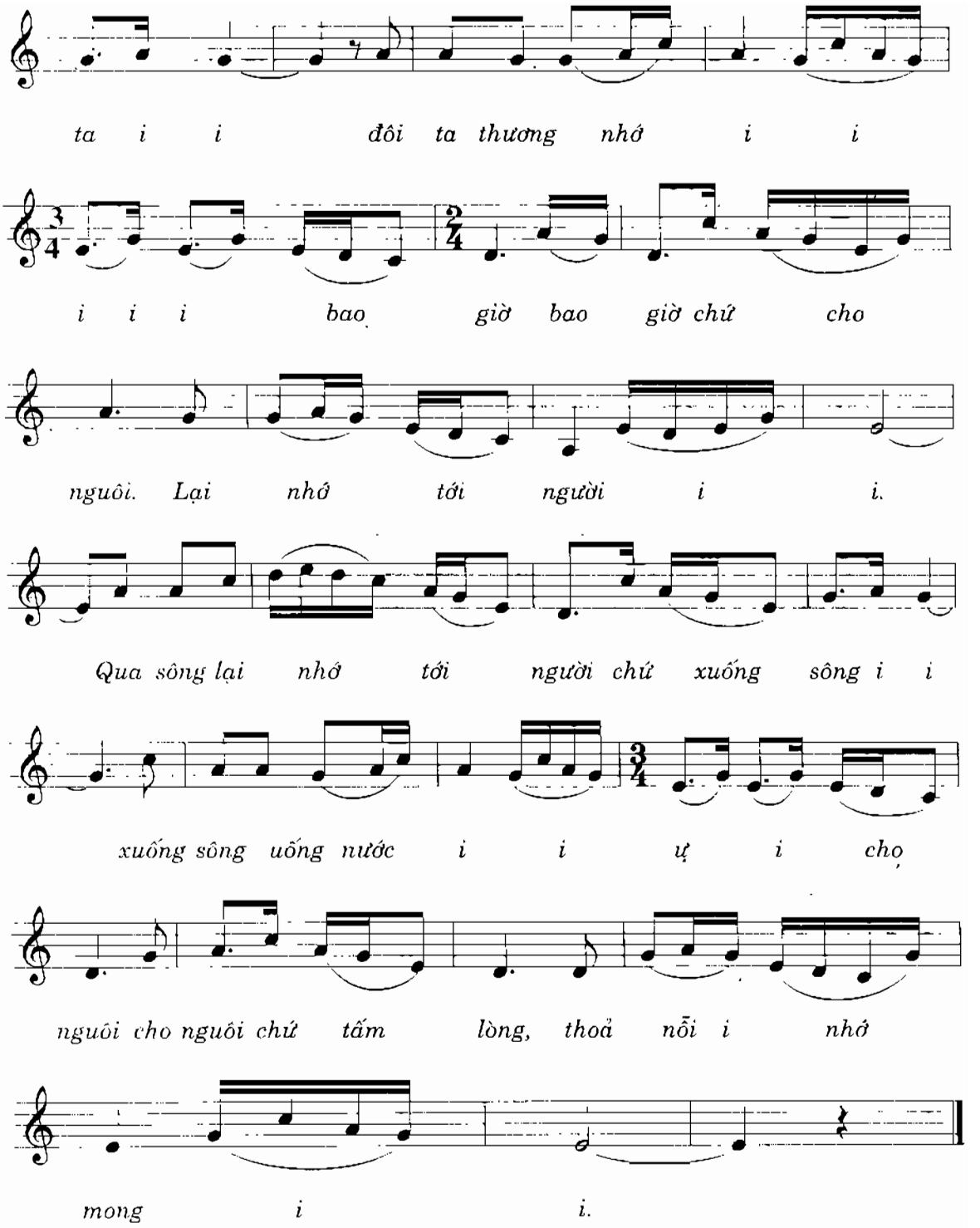

vi Kẻo mai là mai tiếng bấc i a
xa
cũng có a tiếng chì lại bảo ơi à tại em. Đôi người
về là đôi người tính ơi a để có đôi em về, đôi em
toán i ơi tính toán làm chi, tính toán
nữa i ơ ..... làm gì. Có yêu nhau thì chóng kết duyên
Có yêu nhau thì chẳng quản đường
đi. Kẻo mai là mai quá lứa i ơ cũng có a nhỡ
xa. Kẻo mai là mai sao nhạt i ơ cũng có a trăng
1.
2.
thì, lại bảo ơ a tại em. Bao ..... em.
mờ,

Thỏa nỗi nhớ mong

DÂN CA QUAN HỌ BẮC NINH

Nhịp vừa phải - Nhớ nhung, thắm thiết.

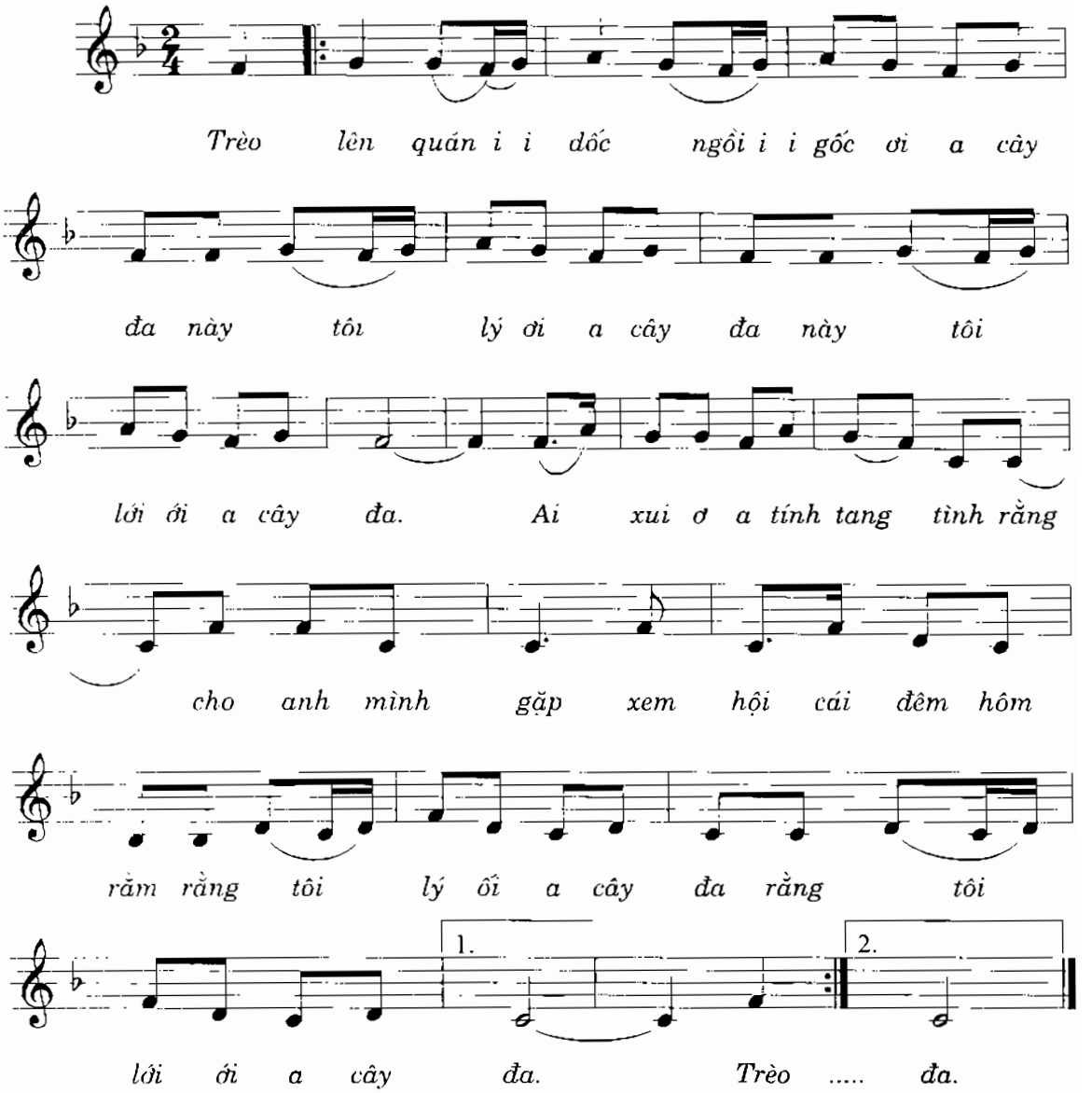



ta i i đôi ta thương nhớ i i
i i i bao giờ bao giờ chứ cho
nguôi. Lại nhớ tới người i i.
Qua sông lại nhớ tới người chứ xuống sông i i
xuống sông uống nước i i ự i cho
nguôi cho nguôi chứ tấm lòng, thoả nỗi i nhớ
mong i i.

Trèo lên quán dốc

Ký âm: Nghệ nhân VŨ TUẤN ĐỨC

DÂN CA QUAN HỌ BẮC NINH



Trèo lên trái núi Thiên thai

DÂN CA QUAN HỌ BẮC NINH

Nhanh vừa - Vui hoạt

Trèo lên trái núi Thiên thai nay Thiên i i

thai. Thấy đôi con chim long phượng tình này.

Anh Chường ơi mà này cũng có ăn ngoài

mà này cũng có ăn i ngoài

tình tình Đông nay bể Đông

lý tang lý tang tình tang

ô tình là em mong tình i i.

LỜI 2:

Chường buông vạt áo em ra này buông i i ra. Để em là em đi chợ tình này. Anh Chường ơi mà này cũng có a khéo đà mà này cũng có a khéo đà tình tình trưa nay chợ trưa lý tang lý tang tình tang ô tình là em mong tình i i.

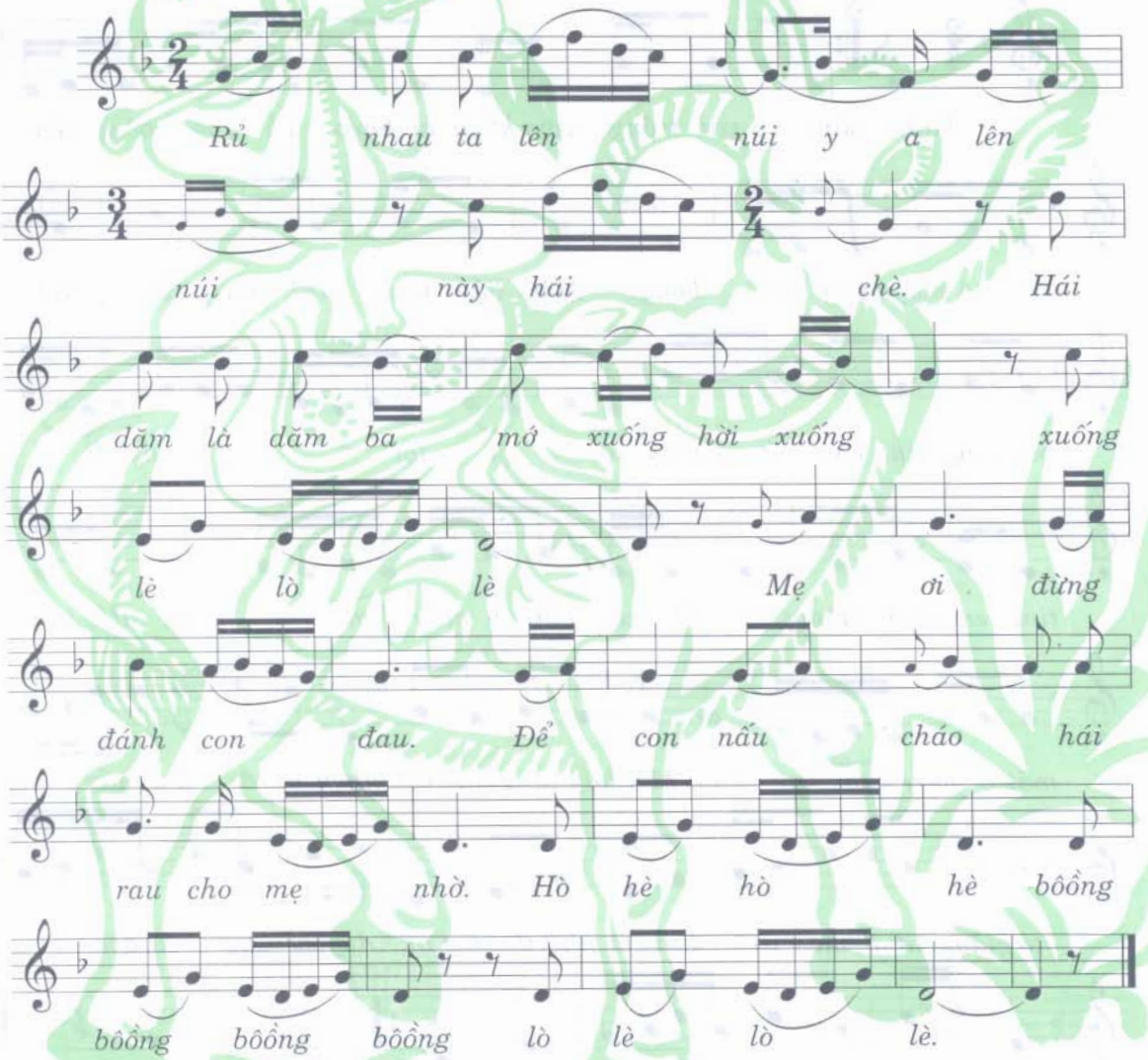
LỜI 3:

Chợ trưa rau lỡ héo khô nay héo i i khô. Lấy chi để em nuôi mẹ. Tình này anh Chường ơi mà này cũng có a lấy gì, mà này cũng có a lấy gì tình tình nay em nuôi em lý tang lý tang tình tang ô tình là em mong tình.

Trèo lên trên núi hái chè

Sưu tầm - Ký âm: NGUYỄN NGỌC OÁNH

DÂN CA HÀ ĐÔNG



Trống cơm

DÂN CA ĐỒNG BẰNG BẮC BỘ

Nhanh vừa - Vui hoạt.

Tình bằng có cái trống cơm khen ai khéo vỗ ô mấy bông nên

bông ô mấy bông nên bông. Một bầy tang tình con xít. Một

bầy tang tình con xít, ố mấy lội lội lội sông ô mấy đi

tìm, em nhớ thương ai. Đôi con mắt ô mấy lim dim, đôi con

mắt ô mấy lim dim. Một bầy tang tình con nhện. ô ớ ơ ớ mấy giăng

tơ giăng tơ ố mấy đi tìm em nhớ thương ai, duyên nợ khách tang

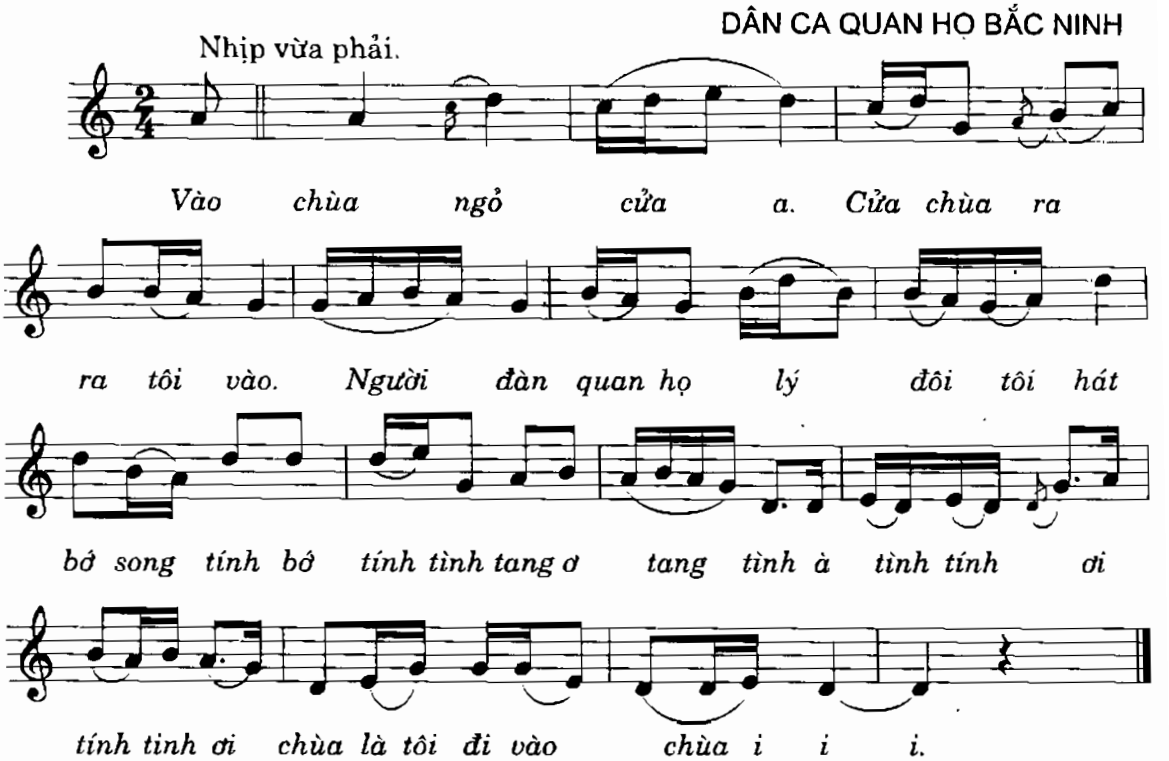
1. 2.

bồng, duyên nợ khách tang bồng. Tình ..... bông.

Vào chùa

Người hát: Nghệ sỹ THÚY HƯỜNG
Ký âm: XUÂN KHẢI

DÂN CA QUAN HỌ BẮC NINH



LỜI 2: *Vào chùa mượn chiếu í ơ i ơ. Chiếu chùa ra ra em ngồi. Đôi người đàn là đôi em lý - lý em hát bớ song tính bơ tính tình tinh a tang tình. Tình hỡi linh tình ơi ơ vào chùa là em đi vào chùa.*

LỜI 3: *Vào chùa mượn đĩa í ơ i ơ. Đĩa chùa ra để em têm trầu. Đôi người đàn là đôi em lý lý em hát bớ song tình bơ lý tình tinh a tang tình à tình tình hỡi linh tình ơi ơ vào chùa là em đi vào chùa.*

LỜI 4: *Vào chùa tay em thắp i ơ í ơ. Thắp tuần nhang í em lên đèn. Đôi người cầu là đôi em khấn khấn em vái bớ song tình bơ linh tình ôi a song tình. Tình tinh hỡi linh tinh ơi í ơ cầu là em đi khấn cầu.*

Xe chỉ luồn kim

Người hát: Nghệ nhân NGUYỄN KHẮC TÂM
Ký âm: XUÂN KHẢI

DÂN CA QUAN HỌ BẮC NINH

Nhịp chậm vừa.

Xe chỉ ô mấy kim bên luồn kim ô mấy kim luồn

kim rồi ngồi rồi. Xe chỉ ố mấy kim luồn kim.

Thêu vào tình chung là vuông nhiễu tím i i i i i song i i

i. Gửi lên gửi lên cho người gửi lên cho

người, ù này xang, ù này xang xáng u a xê phàn

xê lưu công xừ xang ô người gửi lên cho

1. *người i à.* 2. *Xe ..... người i.*

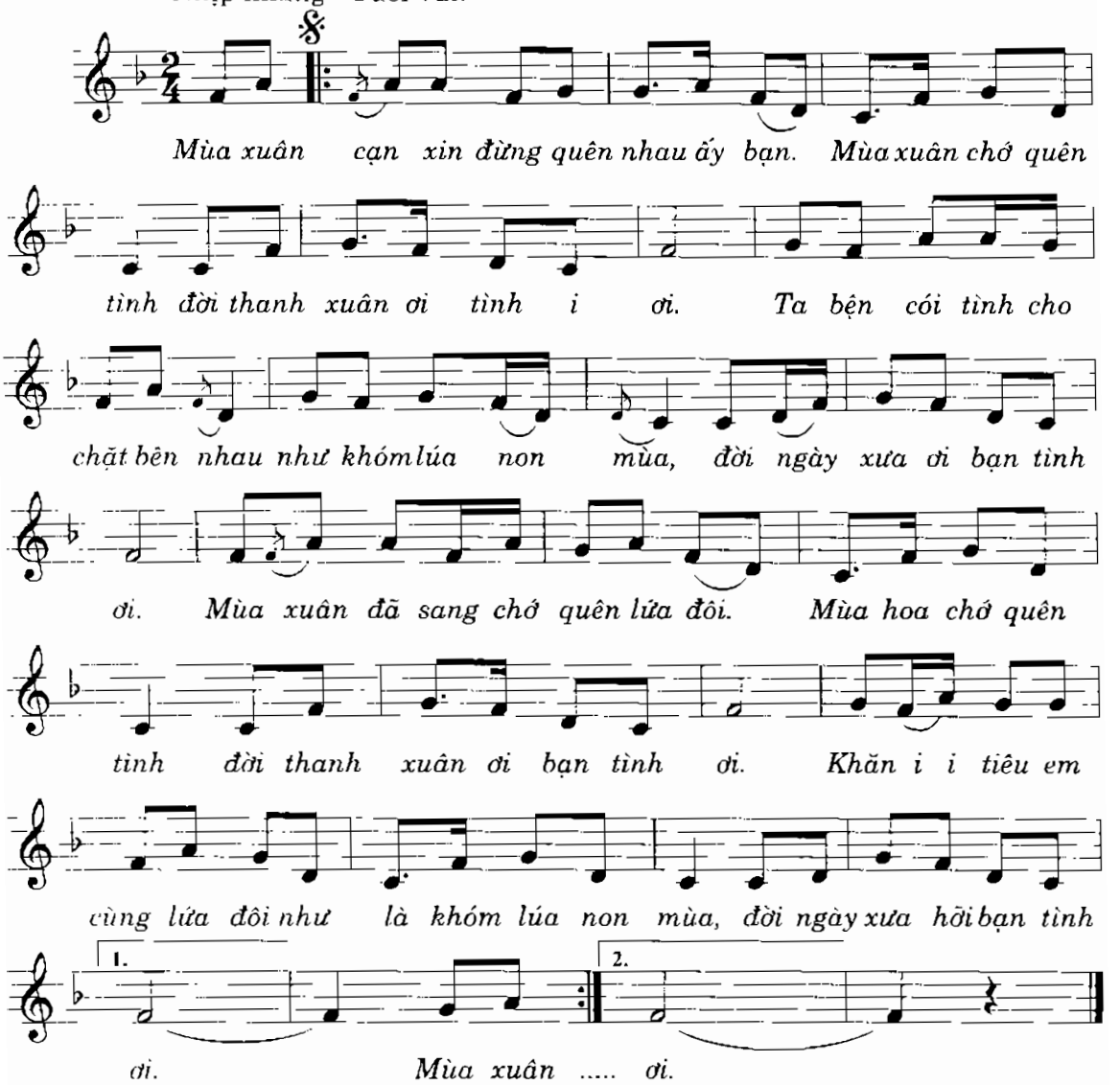
LỜI 2: *Xe chỉ ố mấy kim bên luồn kim - ố mấy kim bên luồn kim.*
Ngồi rồi xe chỉ ố kim mấy bên luồn kim.
Thêu vào, tình chung mà vuông lụa í í i ìsong i i ì.
Nửa tin, nửa tin quan họ về, ù này xang xang ù á xê phàn xê lưu công xừ xang ố về là quan họ về.

Xin đừng quên nhau

Người hát: Nghệ sỹ THÚY LOAN
Ký âm: XUÂN KHẢI (Qua chương trình dân ca nhạc cổ - Đài Tiếng nói Việt Nam)

DÂN CA THÁI

Nhịp nhàng - Tươi vui.



Soi bóng bên hồ

Sưu tầm: NGUYỄN TÀI TUỆ

DÂN CA NHẮNG

Nhanh vừa - Trong sáng.

Hạt mưa lắng giữa rừng xanh xanh.

Mặt nước lung linh trong hồ in hình

chim chim líu lo hót cùng nước hồ

trong xanh. Rộn tiếng chim về cạnh

sân. Rồi bay về người yêu phương xa. Bay về chim

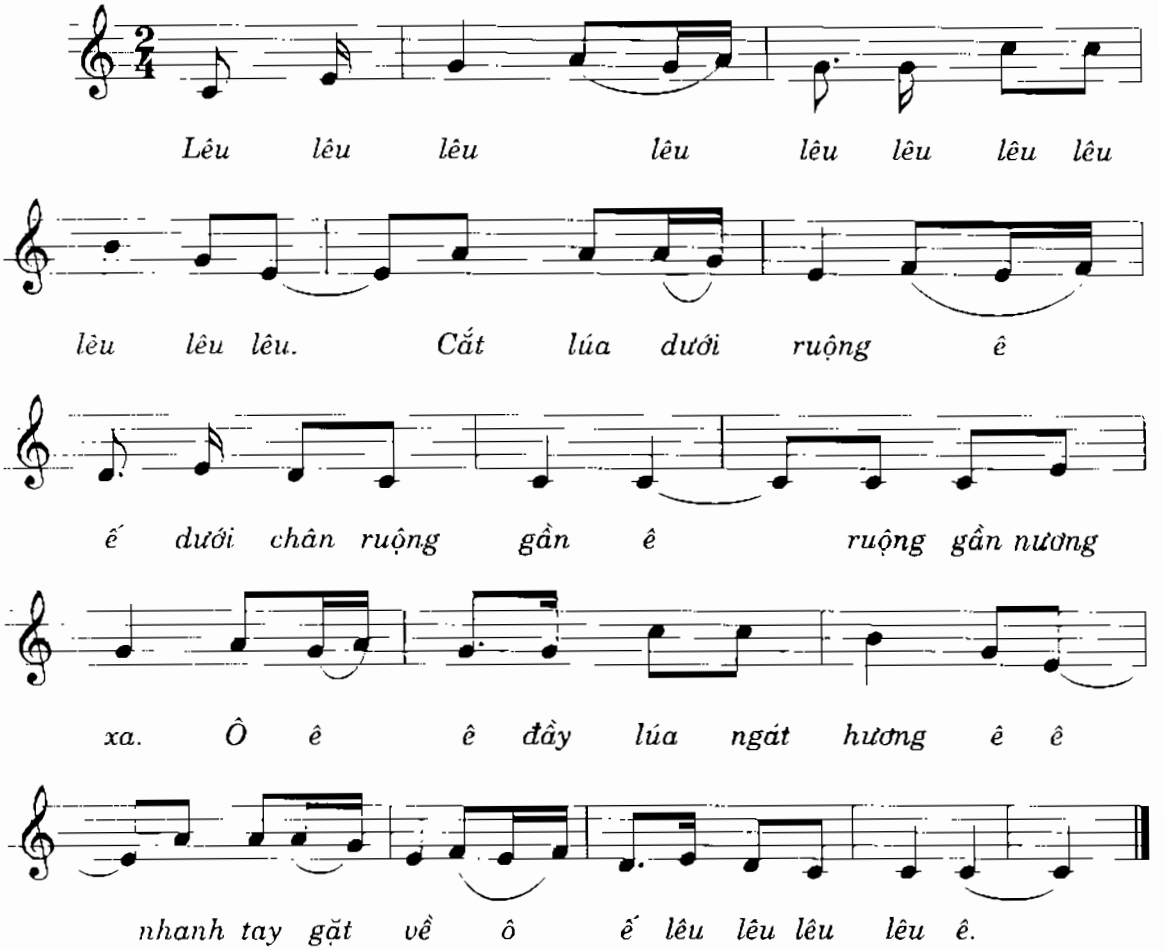
lấy cho ta lá thư mong chờ.

Dân ca Trung bộ

Đi cắt lúa

DÂN CA HƠ RÊ

Nhanh vừa



Đi cấy

Sưu tầm - Ghi âm: LÊ QUANG NGHỆ

DÂN CA THANH HÓA

Nhanh vừa - Vui hoạt

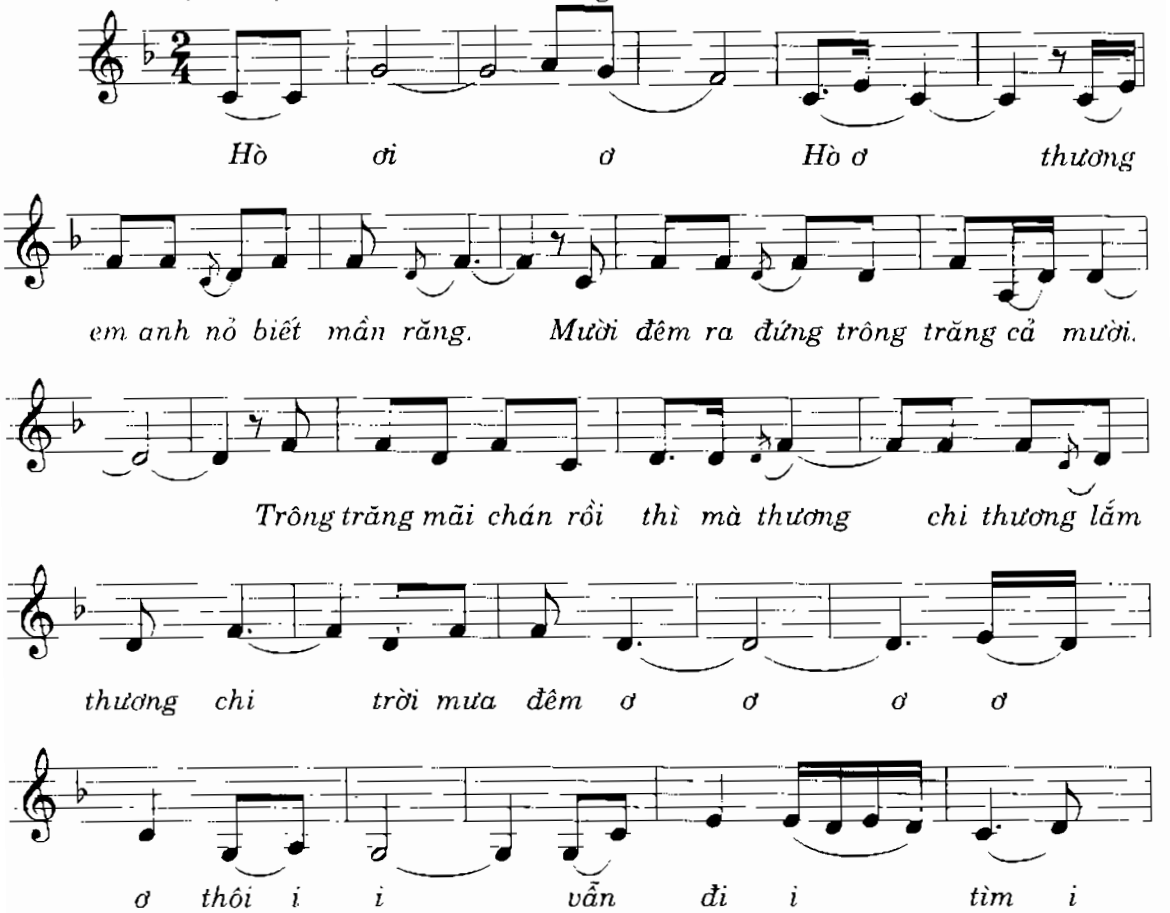
Lên chùa bẻ một cành sen. Lên chùa bẻ một cành sen. Ăn cơm bằng đèn đi cấy sáng trăng. Ba bốn cô có hẹn cùng trăng có hẹn cùng trăng. Thắp đèn ta sẽ chơi trăng ngoài thềm chơi trăng ngoài thềm. Ý rằng muốn cho, muốn cho trong ấm a êm êm lại ngoài êm. Lên ..... ngoài êm.

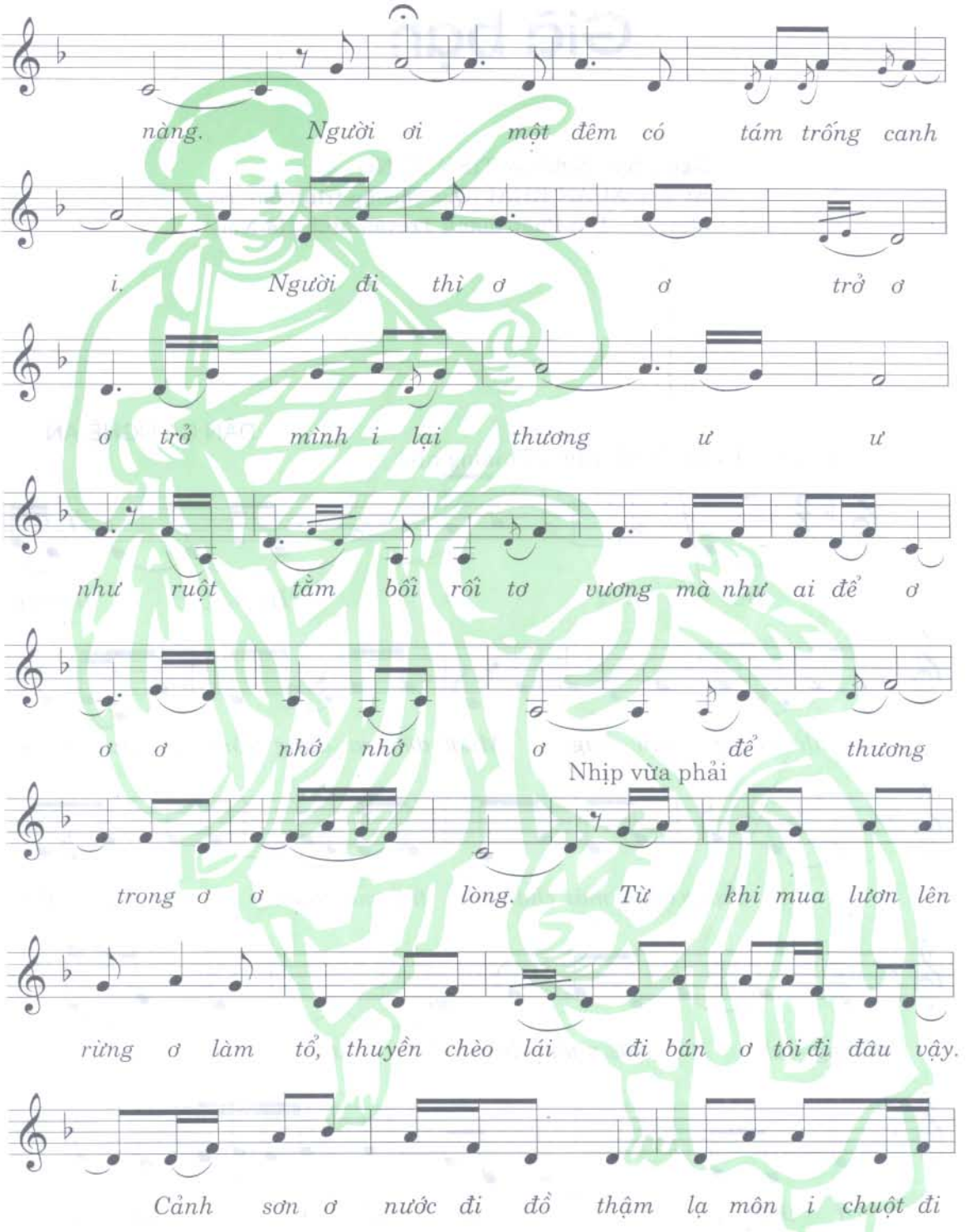
Giã bạn

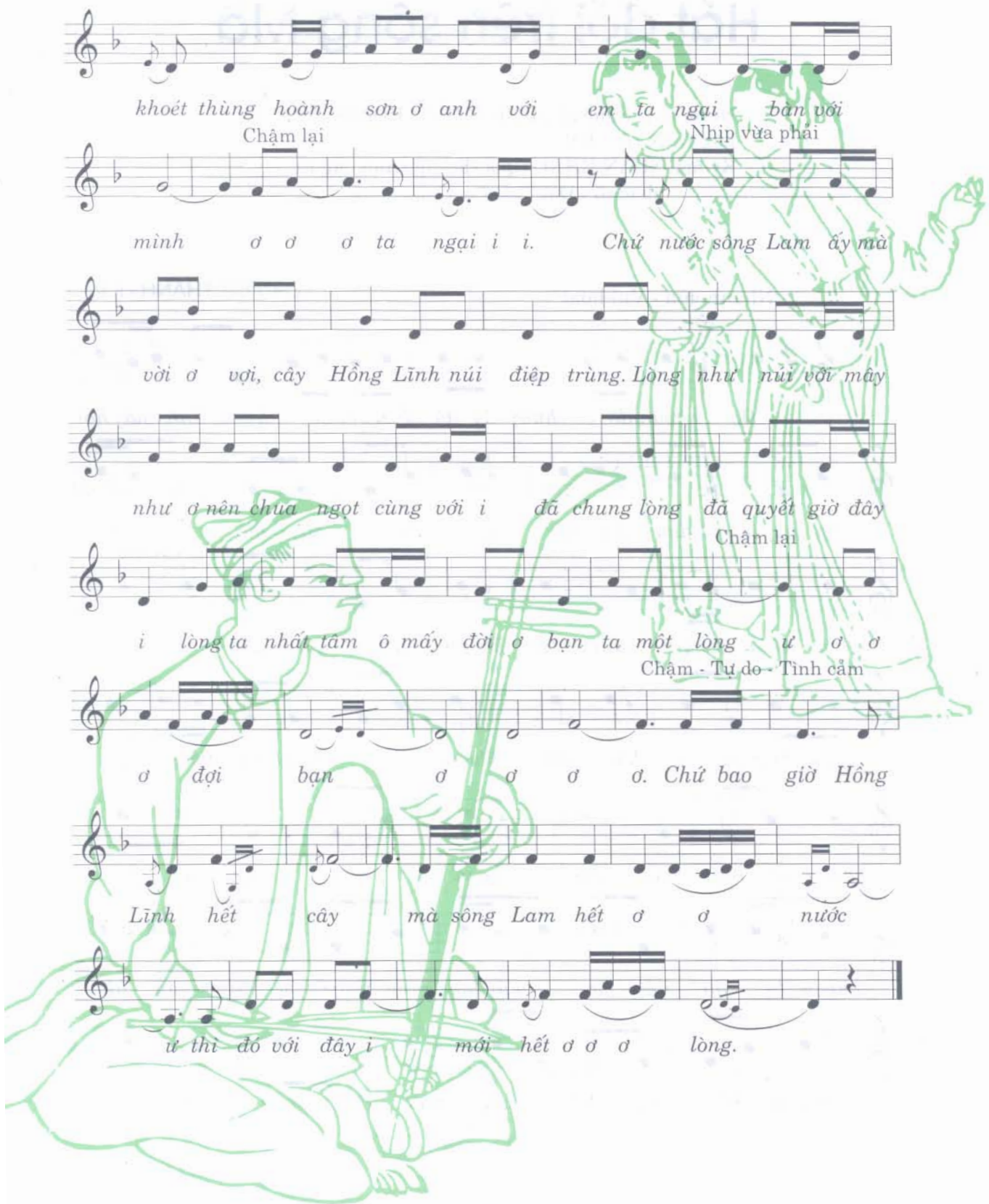
Người hát: Nghệ sỹ TIẾN DŨNG
Ký âm: XUÂN KHẢI (Qua chương trình dân ca nhạc cổ - Đài Phát thanh Truyền hình Hà Nội)

DÂN CA NGHỆ AN

Chậm - Tự do - Tình cảm - Thương nhớ




nàng. Người ơi một đêm có tám trống canh
i. Người đi thì ơ ơ trở ơ
ơ trở mình i lại thương ư ư
như ruột tằm bối rối tơ vương mà như ai để ơ
ơ ơ nhớ nhớ ơ để thương
Nhịp vừa phải
trong ơ ơ lòng. Từ khi mua lươn lên
rừng ơ làm tổ, thuyền chèo lái đi bán ơ tôi đi đâu vậy.
Cảnh sơn ơ nước đi đồ thậm lạ môn i chuột đi


khoét thùng hoành sơn ơ anh với em ta ngại bàn với
Chậm lại
Nhịp vừa phải
mình ơ ơ ơ ta ngại i i. Chứ nước sông Lam ấy mà
vời ơ vợi, cây Hồng Lĩnh núi điệp trùng. Lòng như núi với mây
như ơ nên chua ngọt cùng với i đã chung lòng đã quyết giờ đây
Chậm lại
i lòng ta nhất tâm ô mấy đời ơ bạn ta một lòng ư ơ ơ
Chậm - Tự do - Tình cảm
ơ đợi bạn ơ ơ ơ ơ. Chứ bao giờ Hồng
Lĩnh hết cây mà sông Lam hết ơ ơ nước
ư thì đó với đây i mới hết ơ ơ ơ lòng.

Hát đối trên sông Mã

Người hát: Nghệ sỹ MINH PHÚC - HOÀNG THANH
Lời: DÂN HUYỀN
Ký âm: XUÂN KHẢI (Qua chương trình dân ca nhạc cổ - Đài Tiếng nói Việt Nam)

DÂN CA THANH HÓA

Nhanh vừa - Vui hoạt

Dô khoan dô huầy ấy dô khoan ta dô huầy. Anh mấy hỏi

rằng thuyền về đâu đó (dô khoan dô hầy) mà lắm

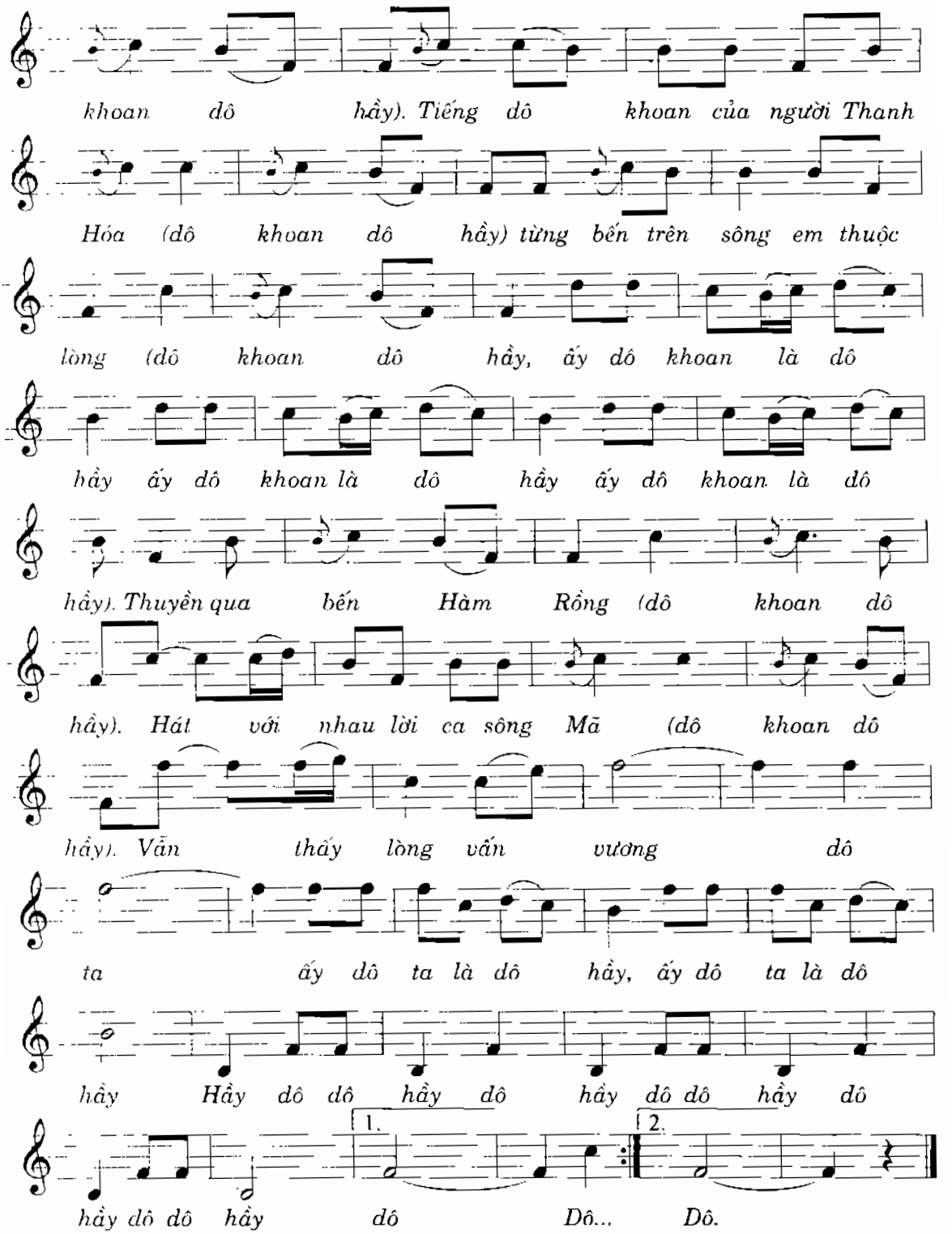
lúa chất trong khoang (dô khoan dô hầy). Lúa đi

mua hay là đi bán (dô khoan dô hầy) mà tiếng dô

khoan nghe rộn ràng (Dô khoan dô hầy ấy dô

khoan là dô hầy). Em mấy nói rằng thuyền về thị xã (dô

khoan dô hầy) chở lúa mới đóng thuế nông (dô


khoan dô hầy). Tiếng dô khoan của người Thanh
Hóa (dô khoan dô hầy) từng bến trên sông em thuộc
lòng (dô khoan dô hầy, ấy dô khoan là dô
hầy ấy dô khoan là dô hầy ấy dô khoan là dô
hầy). Thuyền qua bến Hàm Rồng (dô khoan dô
hầy). Hát với nhau lời ca sông Mã (dô khoan dô
hầy). Vẫn thấy lòng vấn vương dô
ta ấy dô ta là dô hầy, ấy dô ta là dô
hầy Hầy dô dô hầy dô hầy dô dô hầy dô
1.
2.
hầy dô dô hầy dô Dô... Dô.

Hò Ba lý

Sưu tầm - Ký âm: VÕ BÀI

DÂN CA QUẢNG NAM

Nhịp vừa phải

Ba lý tang tình mà nghe, ta hò ba

lý tình tang ba lý tình tang. Trèo lên trên

rẫy khoai lang, ba lý tang tình mà nghe ta

hò ba lý tình tang. Chẻ tre mà đan sịa là hố cho

nàng phơi khoai khoan hố khoan là hố hò khoan.

Hò giã gạo

Người hát: Nghệ sỹ LÀI TÂM
Ký âm: XUÂN KHẢI (Qua chương trình dân ca
nhạc cổ - Đài Tiếng nói Việt Nam)

DÂN CA MIỀN TRUNG

Vừa phải - Vui - Sôi động

Khoan ơi khoan hời bạn khoan lại hò ơ khoan (Hò

ơ ờ ơ ơ ơ ờ), Hò ơi. . . . . .mở

lời chào bạn đường xa. Ham vui với Huế hay

là ai đã hẹn ở ai (Hò ơ ơ ơ ơ ờ ơ). Hò

ơ ơ ơ ơ ơ chào người bên nam mất

lòng bên nữ, chào người quân tử lỗi bạn thuyền với thuyền

quyên (Hò ơ ơ ơ ơ ơ ơ). Hò ơi . . ơ ơ cho

em chào chung một tiếng kẻo chào riêng chào đã khó

chào (Hò ơi ơ ơ ơ ơ ơ ơ). Hò ơi..... Hết

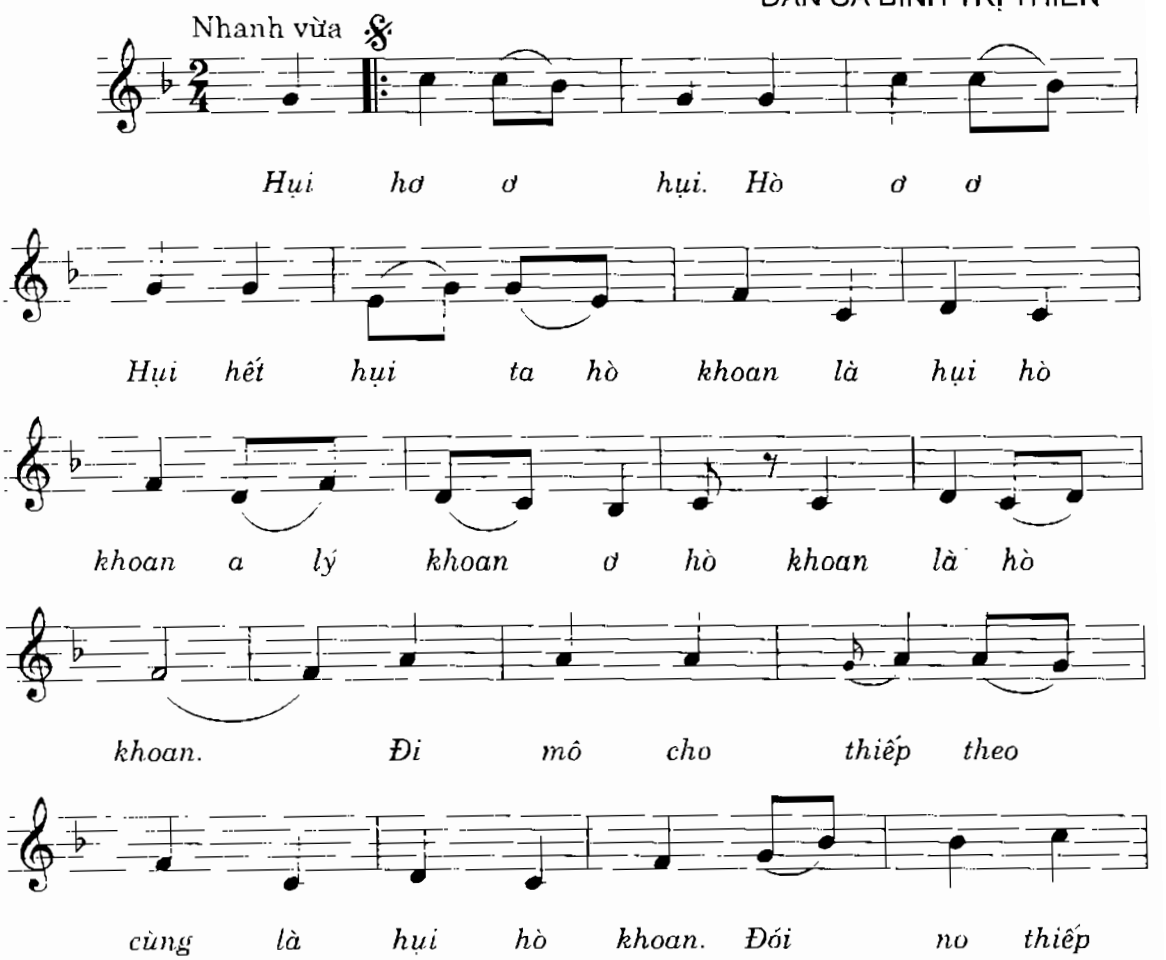
hạ thu sang mùa màng rộn rã cho tôi xin gửi lời chào tất

cả có mặt bà con (Hò ơ ơ ơ ơ).

Hò hụi

Người hát: Nghệ sỹ LÀI TÂM
Ký âm: XUÂN KHẢI

DÂN CA BÌNH TRỊ THIÊN



chịu là hò ơ khoan này. Lạnh lùng thiếp

cam này là hụi là khoan a lý khoan hò

khoan là hụi hò khoan. Lên

non thiếp cũng lên theo là hụi là

khoan. Xuống sông em cũng lội là hò ơ

khoan. Lên đèo là cũng qua này là hụi hò

khoan a lí khoan hò khoan là hụi hò

1. khoan. Hụi ..... 2. khoan.

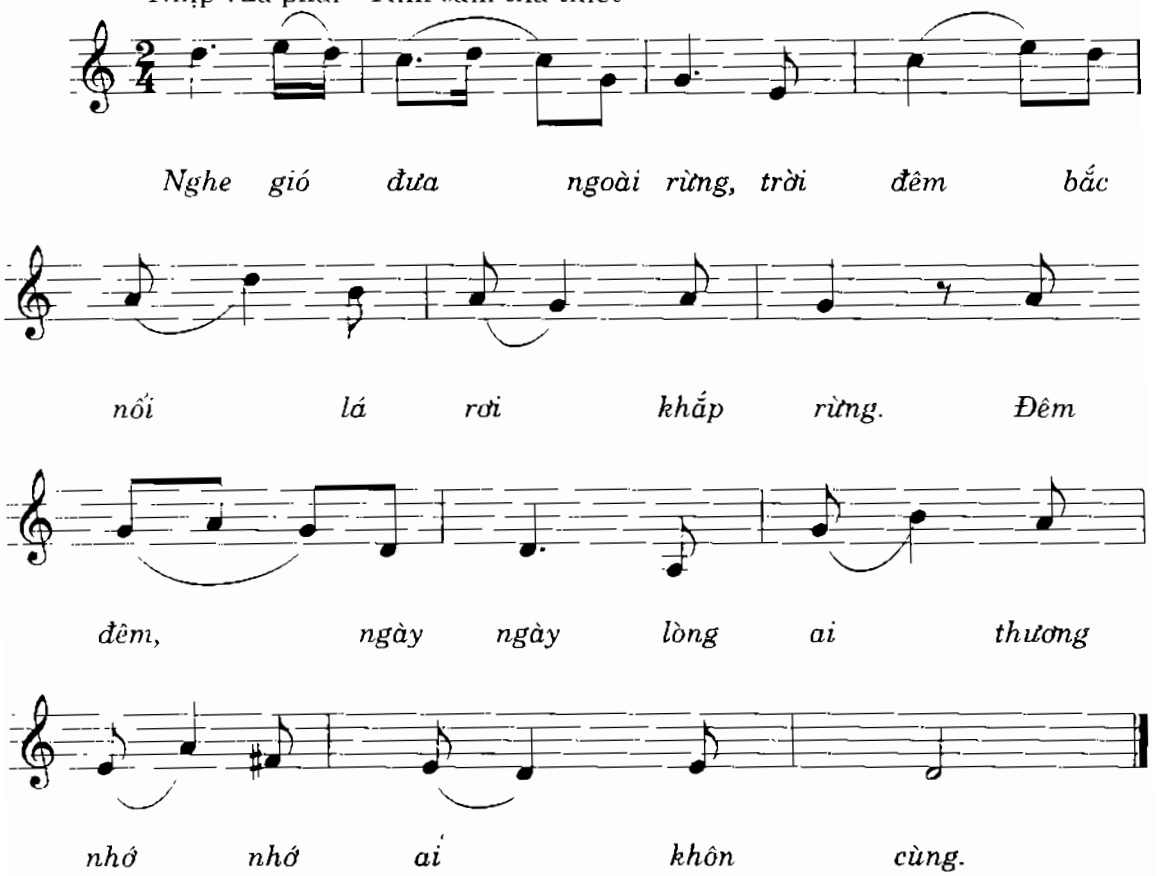
Hơ mang Kgia

(Nhớ thương)

Sưu tầm - Ghi âm: LÊ TOÀN HÙNG

DÂN CA HƠ RÊ

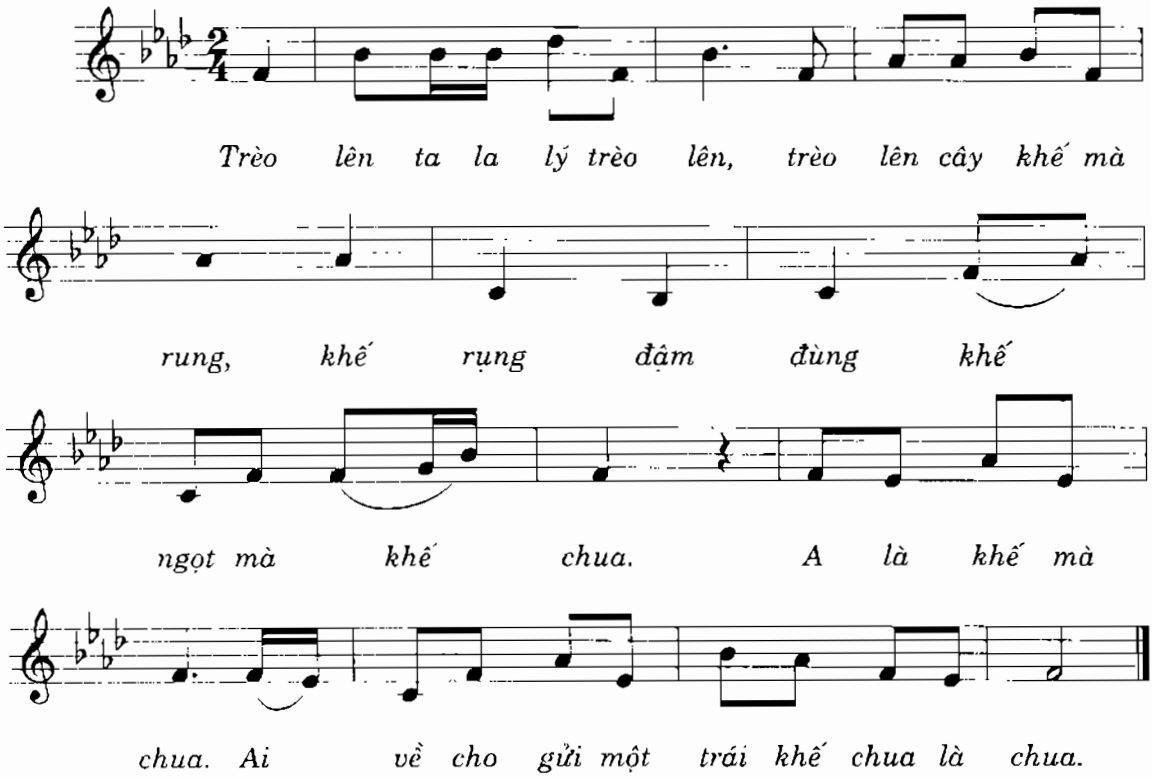
Nhịp vừa phải - Tình cảm tha thiết



Lý cây khế

DÂN CA LIÊN KHU NĂM

Vừa phải - Duyên dáng



Lý hành vân

Ký âm: Nghệ nhân VŨ TUẤN ĐỨC

DÂN CA MIỀN TRUNG

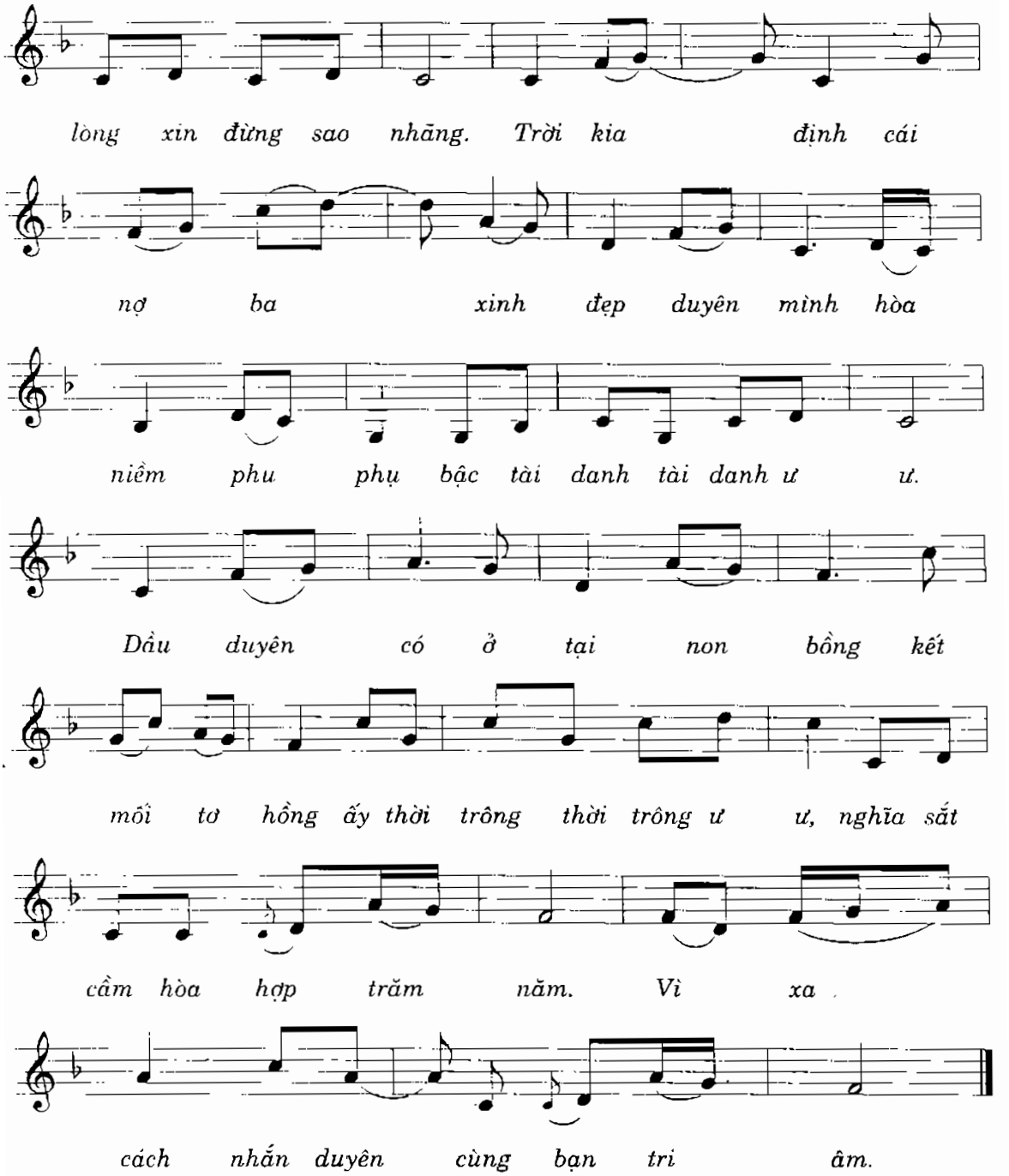
Nhịp vừa phải

Một đôi lời một đôi lời nhắn

bạn mình ơi thề non nước giao

ước kết đôi. Trăm năm tạc dạ. Dầu xa

cách song tình thương chớ phụ thì thôi, nguyện một


lòng xin đừng sao nhãng. Trời kia định cái
nợ ba xinh đẹp duyên mình hòa
niềm phu phụ bậc tài danh tài danh ư ư.
Dầu duyên có ở tại non bồng kết
mối tơ hồng ấy thời trông thời trông ư ư, nghĩa sắt
cầm hòa hợp trăm năm. Vì xa
cách nhắn duyên cùng bạn tri âm.

Lý hoài nam

Người hát: Nghệ nhân MỘNG ỨNG
Ký âm: XUÂN KHẢI

DÂN CA BÌNH TRỊ THIÊN

Nhịp chậm vừa - Thư thái.

Chiều ơ chiều chiều ơ chiều dắt ở

bạn dắt ở bạn ơ đèo mà qua

đèo là là đèo qua đèo. Chim ơ kêu

chim ơ kêu tình kêu chứ bên nớ

u oa chi rứa, chi rứa ức ức con vượn

trèo tà là trèo con vượn trèo. Kìa bên kia ơ

1. 2.

hời con vượn trèo kia là bên bên kia ..... kia.

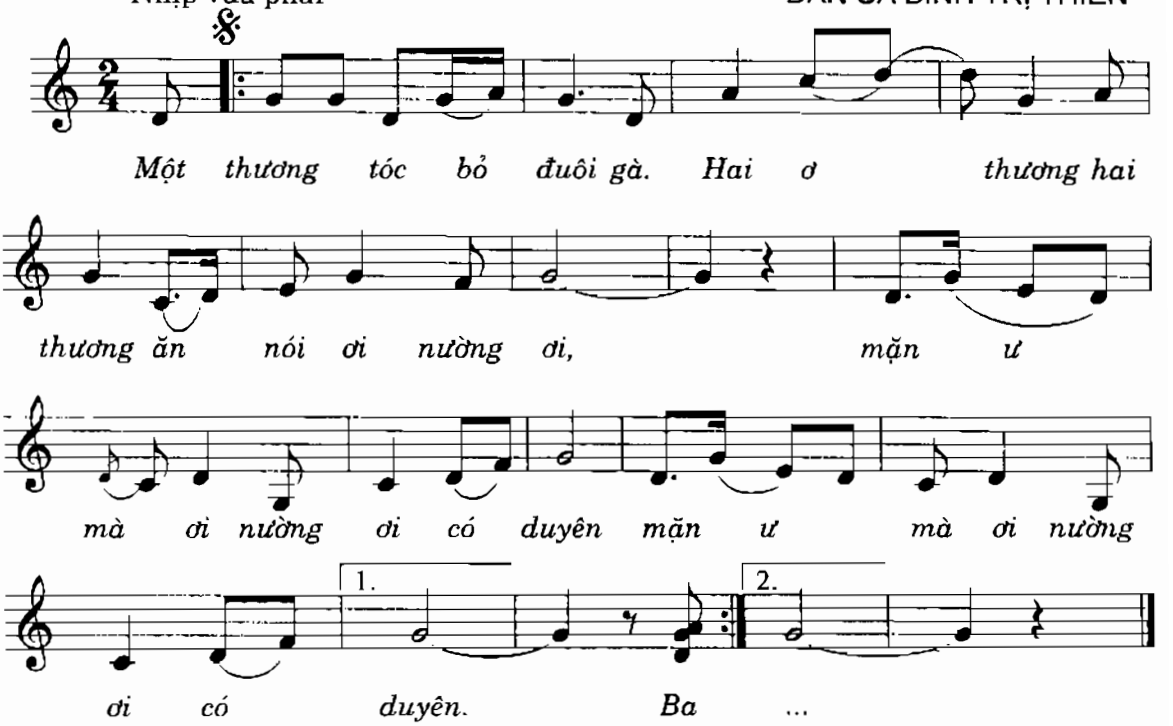
Lý mười thương

(Lý hoài xuân)

Người hát: Nghệ sỹ LÀI TÂM
Ký âm: XUÂN KHẢI (Qua chương trình dân ca nhạc cổ - Đài Tiếng nói Việt Nam)

Nhịp vừa phải

DÂN CA BÌNH TRỊ THIÊN



LỜI 2:
Ba thương má lúm đồng tiền
Bốn ơ thương, bốn thương răng
láng ơi nường ơi, hột ư huyền ơi
nường ơi kém thua hột ư huyền
ơi, nường ơi kém thua.

LỜI 3:
Năm thương cổ hãy đeo bùa. Sáu ơ
thương sáu thương nón phượng ơ
nường ơi. Quai ư tua ơi nường ơi,
dịu dàng. Quai ư tua ơi nường ơi
dịu dàng.

LỜI 4:
Bảy thương ăn nói khôn ngoan.
Tám ơ thương tám thương má
phấn ơi nường ơi lại ư càng ơi
nường ơi thêm xinh lại ư càng ơi
nường ơi thêm xinh.

LỜI 5:
Chín thương em ở một mình.
Mười ơ thương mười thương giữ
trọn ơ nường ơi. Mối ư tình ơi
nường ơi cho ai mối ư tình ơi
nường ơi cho ai.

Lý ngựa ô Huế

Người hát: Nghệ sỹ NHÃ PHƯƠNG
Ký âm: XUÂN KHẢI (Qua chương trình dân ca nhạc cổ - Đài Phát thanh Truyền hình Hà Nội)

DÂN CA MIỀN TRUNG

Nhanh - Vui hoạt.

Ngựa ô ô ô i a ư ngựa ơ ồ ờ ô. Dây thắng kiệu

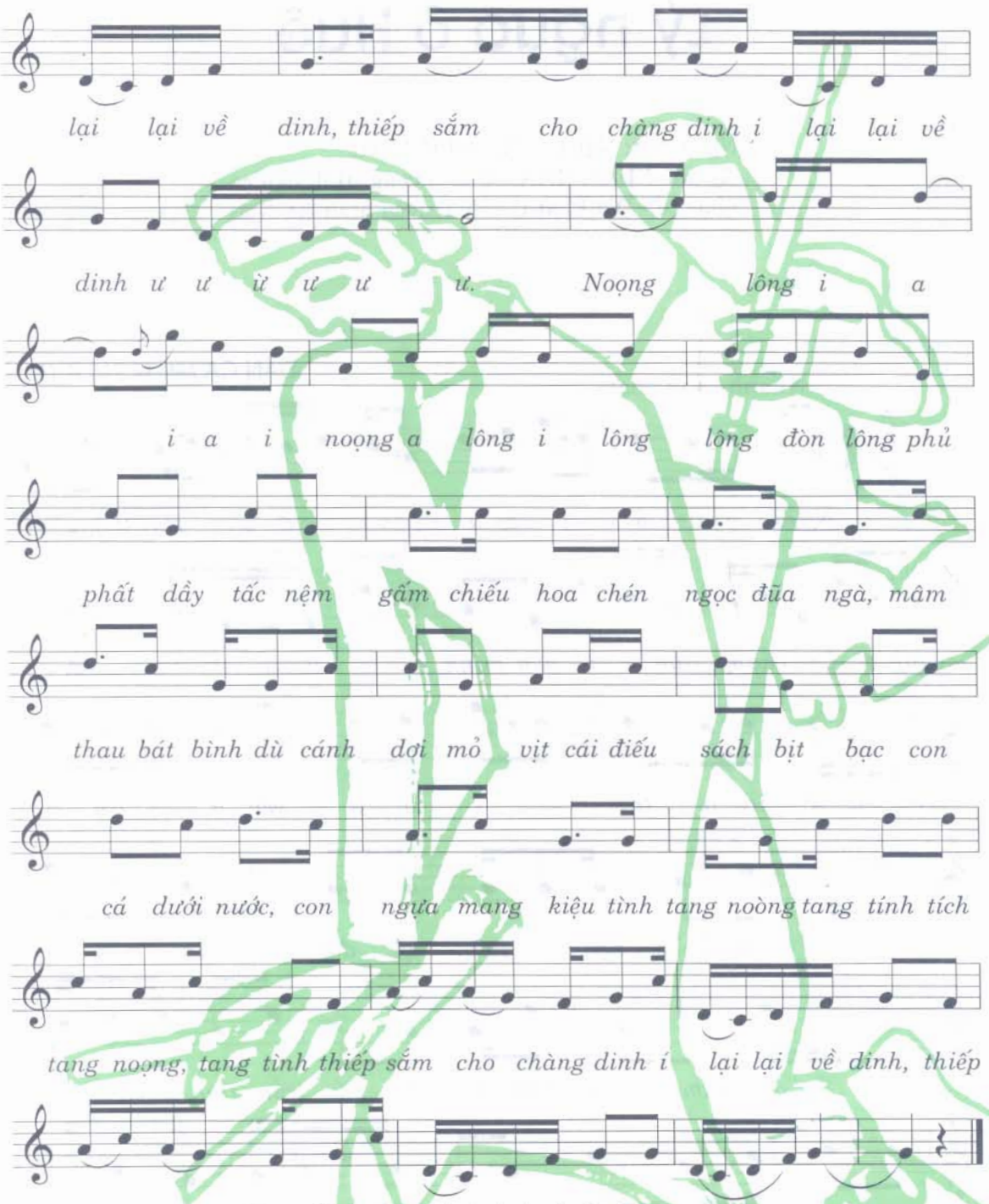
vàng ơi bạn chung tình ơi i bạn mình ơi i ừ ừ ừ ừ ư.

Yên ư ư tra a tra i a ơ yên ư ư tra a

tra yên tra khớp bạc bộ lục lạc đồng đen lại tựa búp

sen bộ dây cương nhuộm thắm, một cặp yếm trắng tình dây ơ tang

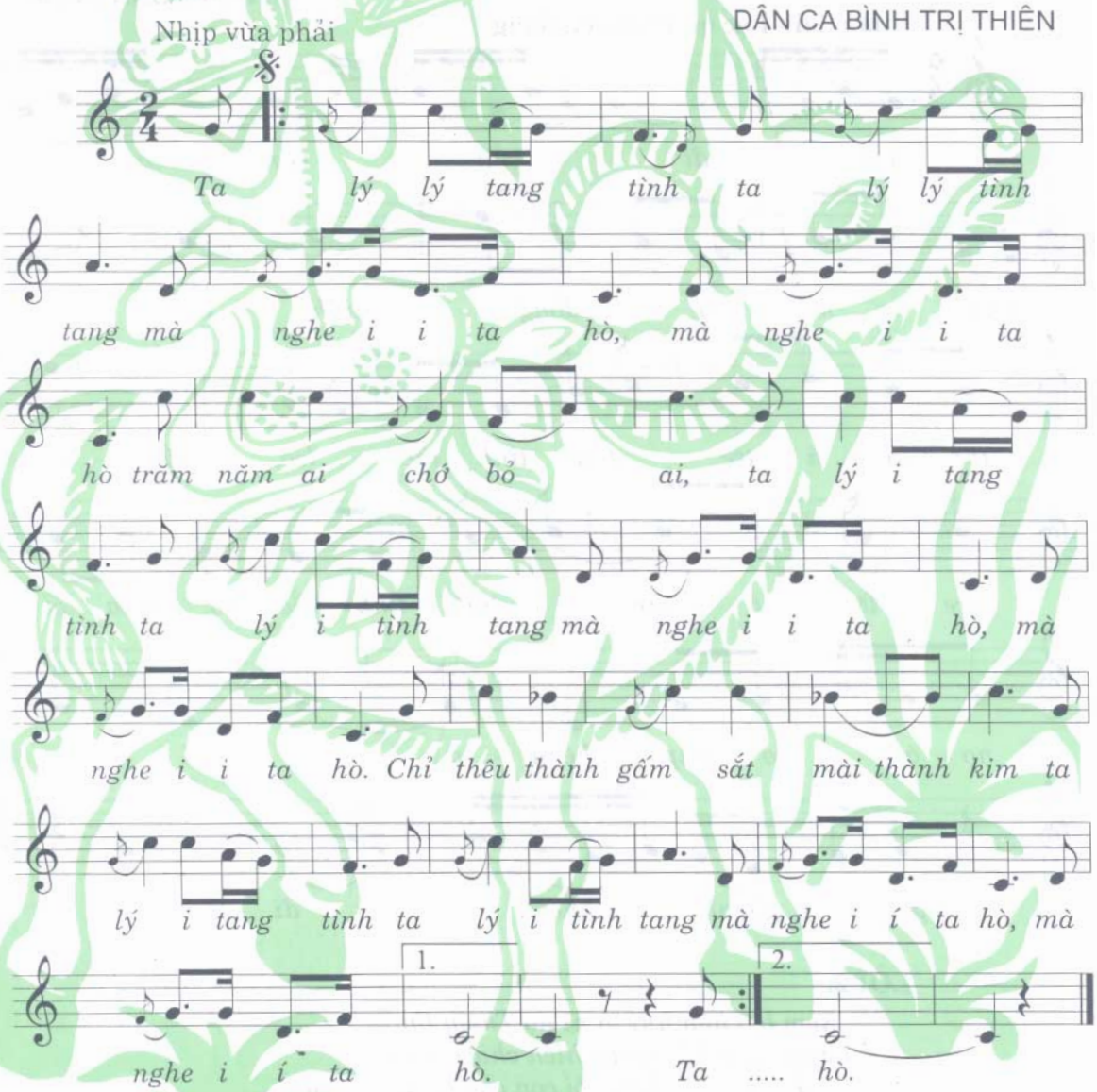
tính tình tang noọng tang tình thiếp sắm cho chàng i i


lại lại về dinh, thiếp sắm cho chàng dinh i lại lại về
dinh ư ư ừ ư ư ư. Noọng lông i a
i a i noọng a lông i lông lông đòn lông phủ
phất dầy tấc nệm gấm chiếu hoa chén ngọc đũa ngà, mâm
thau bát bình dù cánh dơi mỏ vịt cái điếu sách bịt bạc con
cá dưới nước, con ngựa mang kiệu tình tang noòng tang tính tích
tang noọng, tang tình thiếp sắm cho chàng dinh í lại lại về dinh, thiếp
sắm ư ư cho chàng dinh i lại i lại về dinh ư. ư ư ư ư i.

Lý ta lý

Sưu tầm - Ghi âm: ĐÀO QUÝ DUY

DÂN CA BÌNH TRỊ THIÊN



Lý Thiên thai

Sưu tầm - Ký âm: TRƯƠNG ĐÌNH QUANG

DÂN CA QUẢNG NAM

Vừa phải - Lạc quan duyên dáng.

Muốn đi cầu ván cầu

ván ta ni nọ đóng đinh, cầu ư

tre là á tre tang tình lắc lẻo, cầu ư

tre là á tre tang tình lắc lẻo, qua lối

nọ ó o gập ghềnh a i a

gập ghềnh khó đi.

LỜI 2:

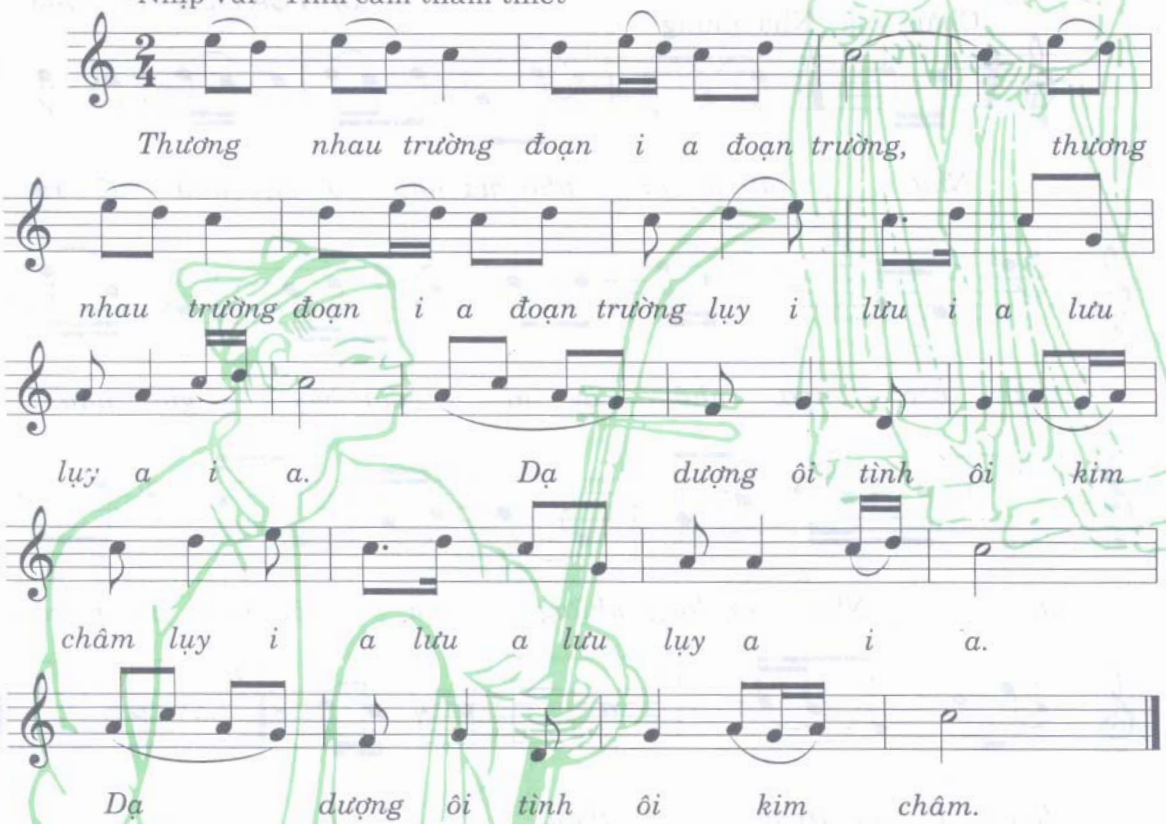
Xem lên hòn núi ta ni nọ Thiên thai
thấy i đôi i đôi con chiền chiện, chiện
thấy ư đôi là thấy đôi con chiền chiện, chiện
ta ni nọ i ăn xoài a i a ăn xoài chín cây.

Lý thương nhau

Sưu tầm - Ký âm: HÀ NGUYÊN SÂM

DÂN CA QUẢNG NAM

Nhịp vui - Tình cảm thắm thiết

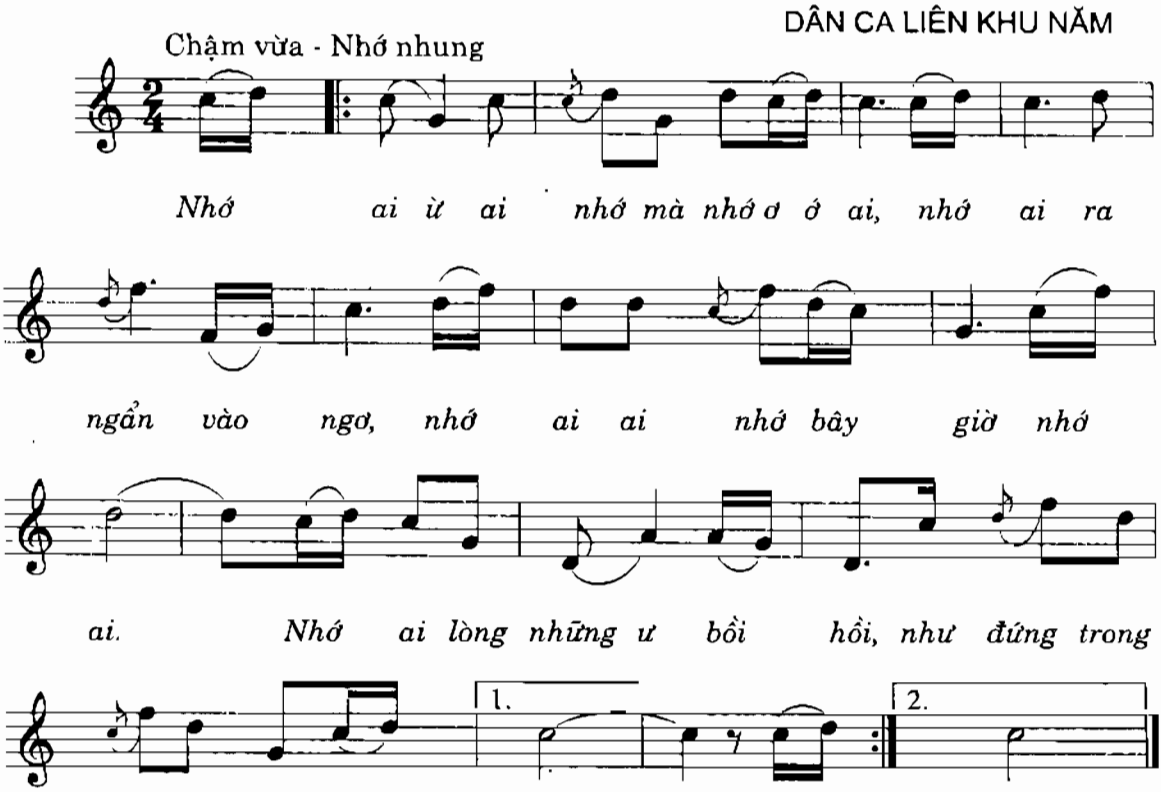


LỜI 2: *Đưa anh ngàn dặm i a dặm ngàn*
Đưa anh ngàn dặm i a dặm ngàn.
Dặn anh trọn vẹn.
Đá vàng ôi tình ôi trăm năm
Dặn anh trọn vẹn i a
Đá vàng ôi tình ôi trăm năm.

Lý thương nhau

Người hát: Nghệ sỹ ÁI VÂN
Ký âm: XUÂN KHẢI

DÂN CA LIÊN KHU NĂM



LỜI 2 :

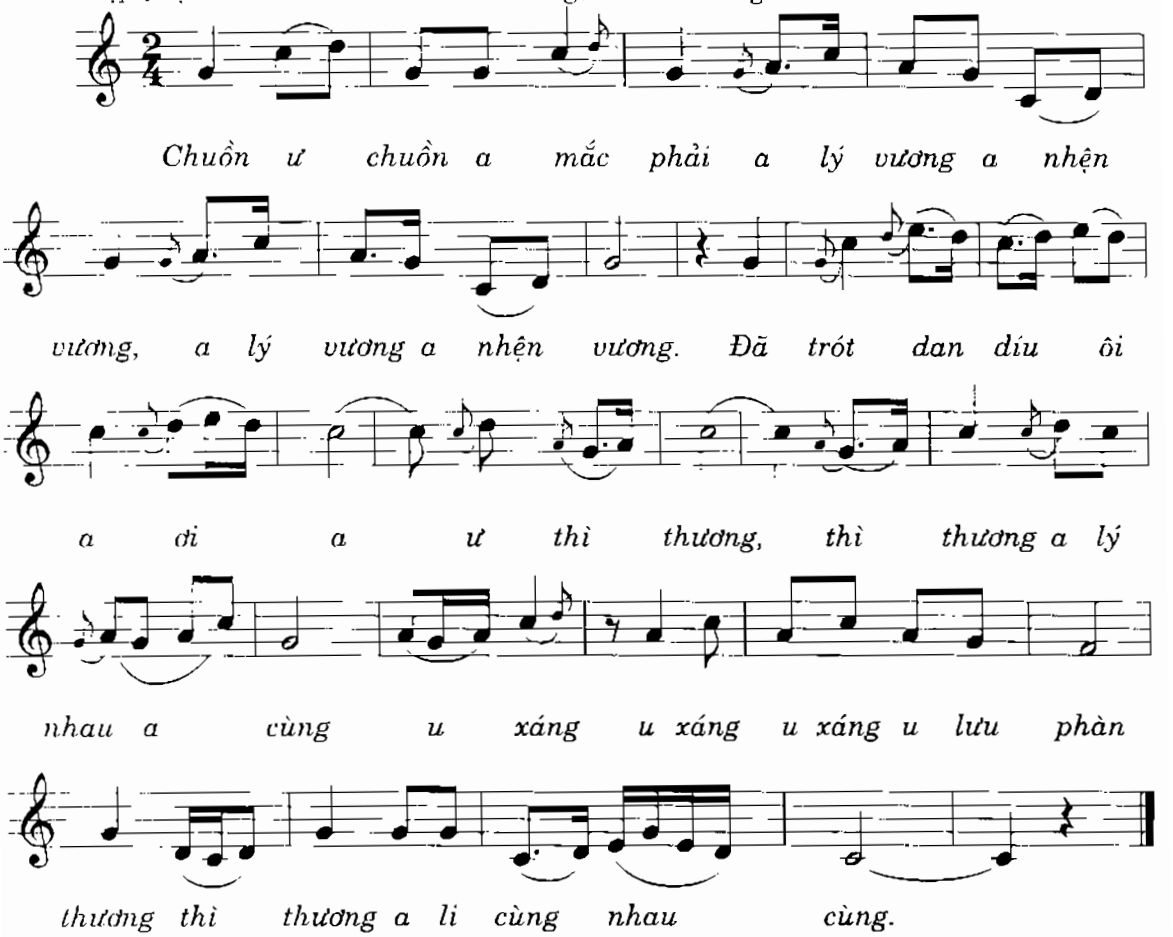
Trách ai ừ ai trách mà trách ai.
Trách ai ra rả ngẩn ngơ.
Trách ai sao khéo hững hờ mấy ai.
Trách ai biền biệt canh dài.
Để nỗi thương nhớ trong lòng cho ai.

Lý tiểu khúc

Người hát: Nghệ sỹ LÀI TÂM
Ký âm: XUÂN KHẢI (Qua chương trình dân ca nhạc cổ - Đài Tiếng nói Việt Nam)

DÂN CA BÌNH TRỊ THIÊN

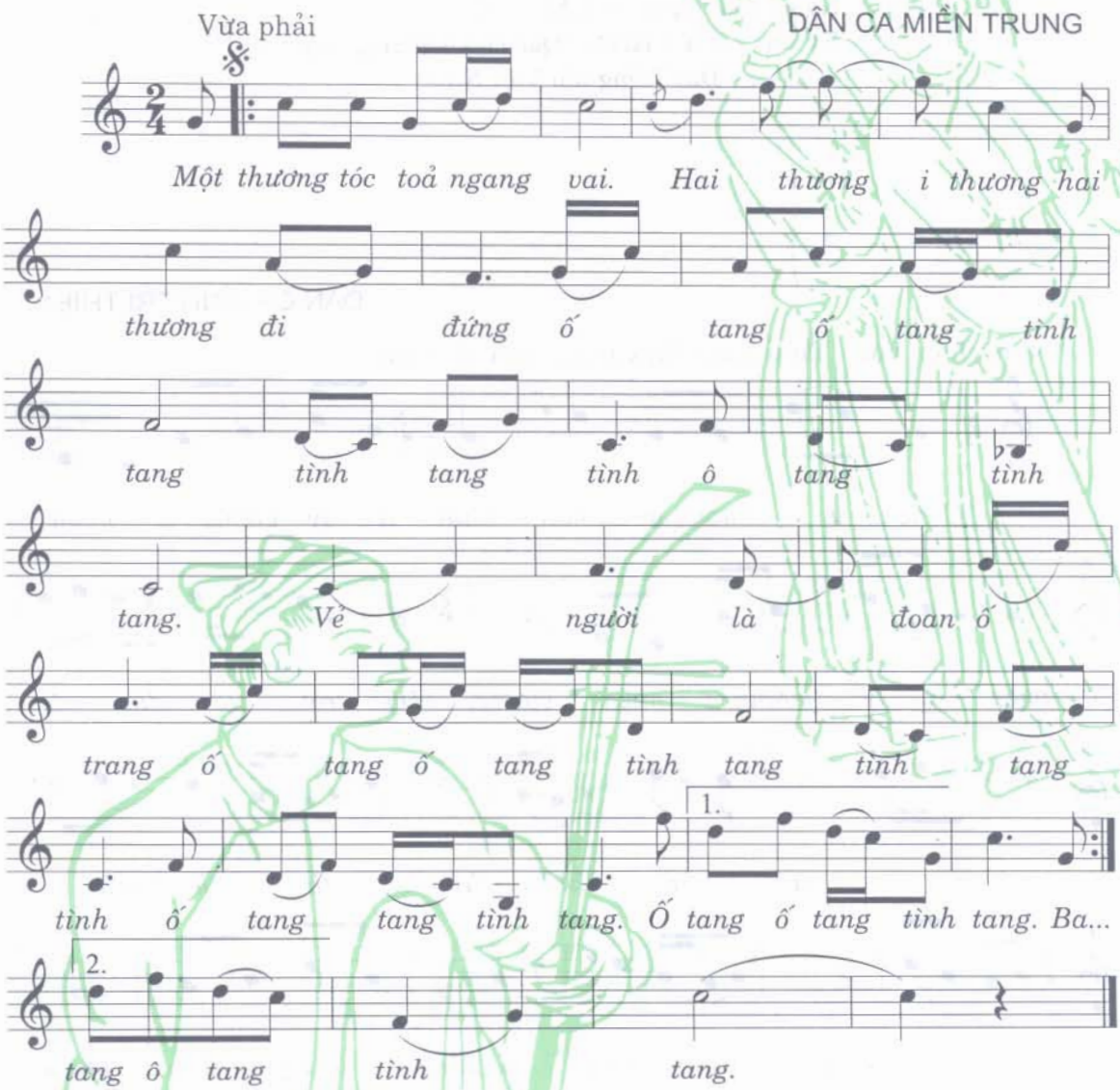
Nhịp chậm vừa - Tình cảm vấn vương, mến thương



Lý tình tang

Người hát: Nghệ nhân MỘNG ỨNG
Ký âm: XUÂN KHẢI

DÂN CA MIỀN TRUNG



LỜI 2:

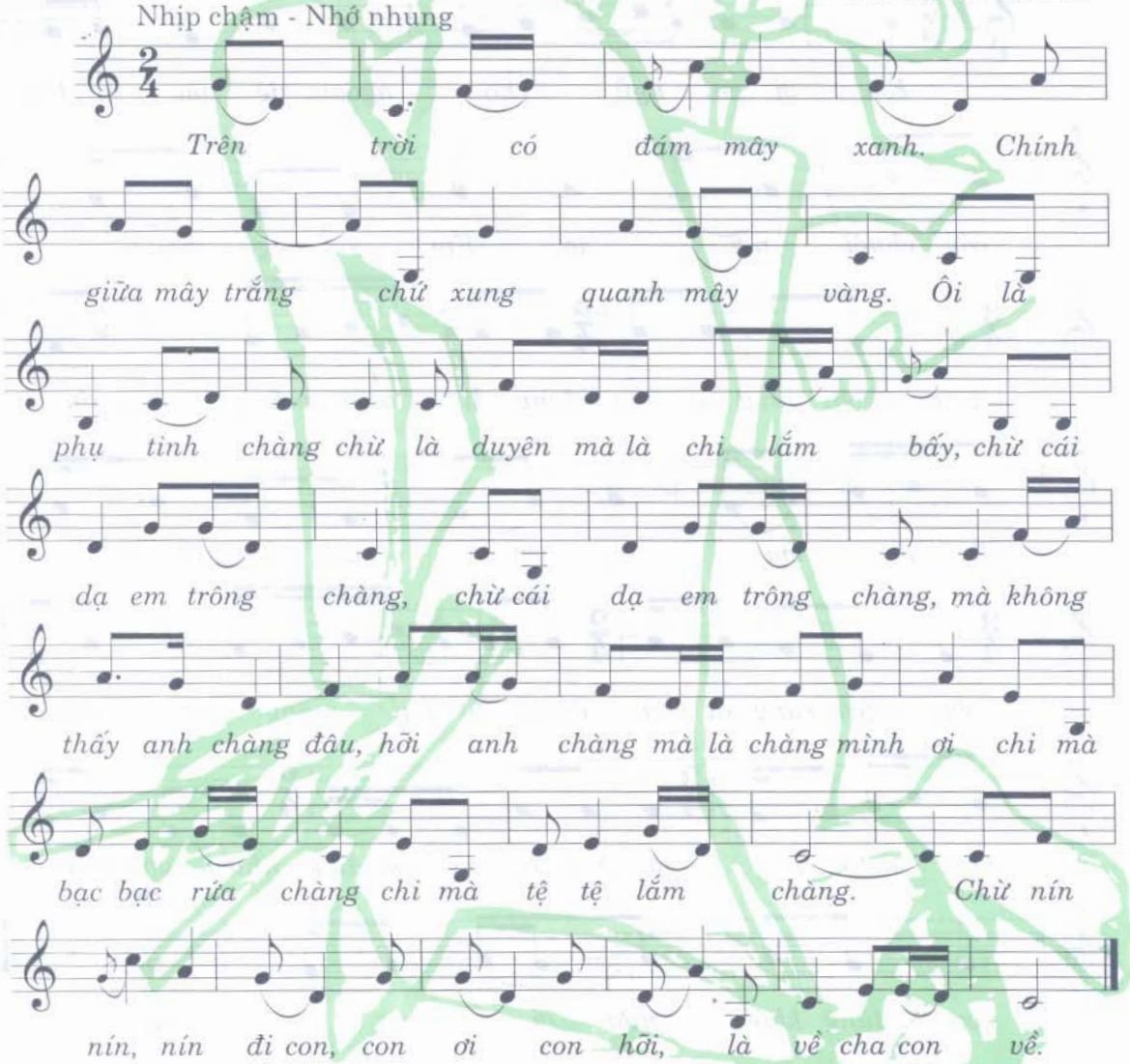
Ba thương ăn nói có duyên. Bốn thương mở rộng mắt huyền thêm xinh. Năm thương dáng điệu thanh thanh. Sáu thương nón Huế nửa vành nên thơ. Bảy thương những phút mong chờ. Tám thương thơ thẩn bên bờ dòng Hương Giang. Chín thương Bến Ngự song ngang. Mười thương tà áo dịu dàng gió bay.

Lý vọng phu

Người hát: Nghệ nhân LỆ THI
Ký âm: XUÂN KHẢI

DÂN CA LIÊN KHU NĂM

Nhịp chậm - Nhỏ nhung

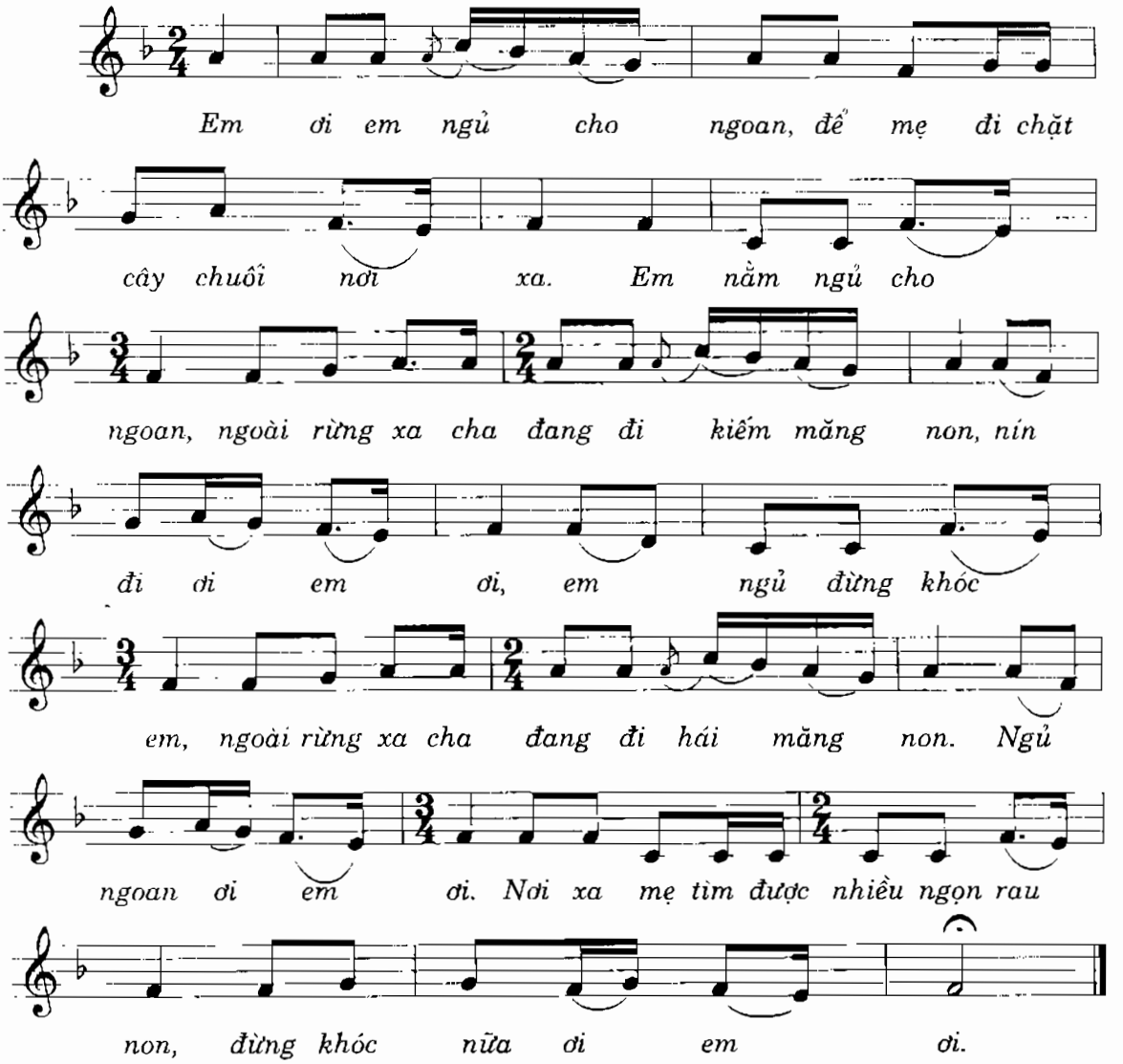


Ru em

Sưu tầm - Ghi âm: LÊ TOÀN HÙNG

DÂN CA XÊ ĐĂNG

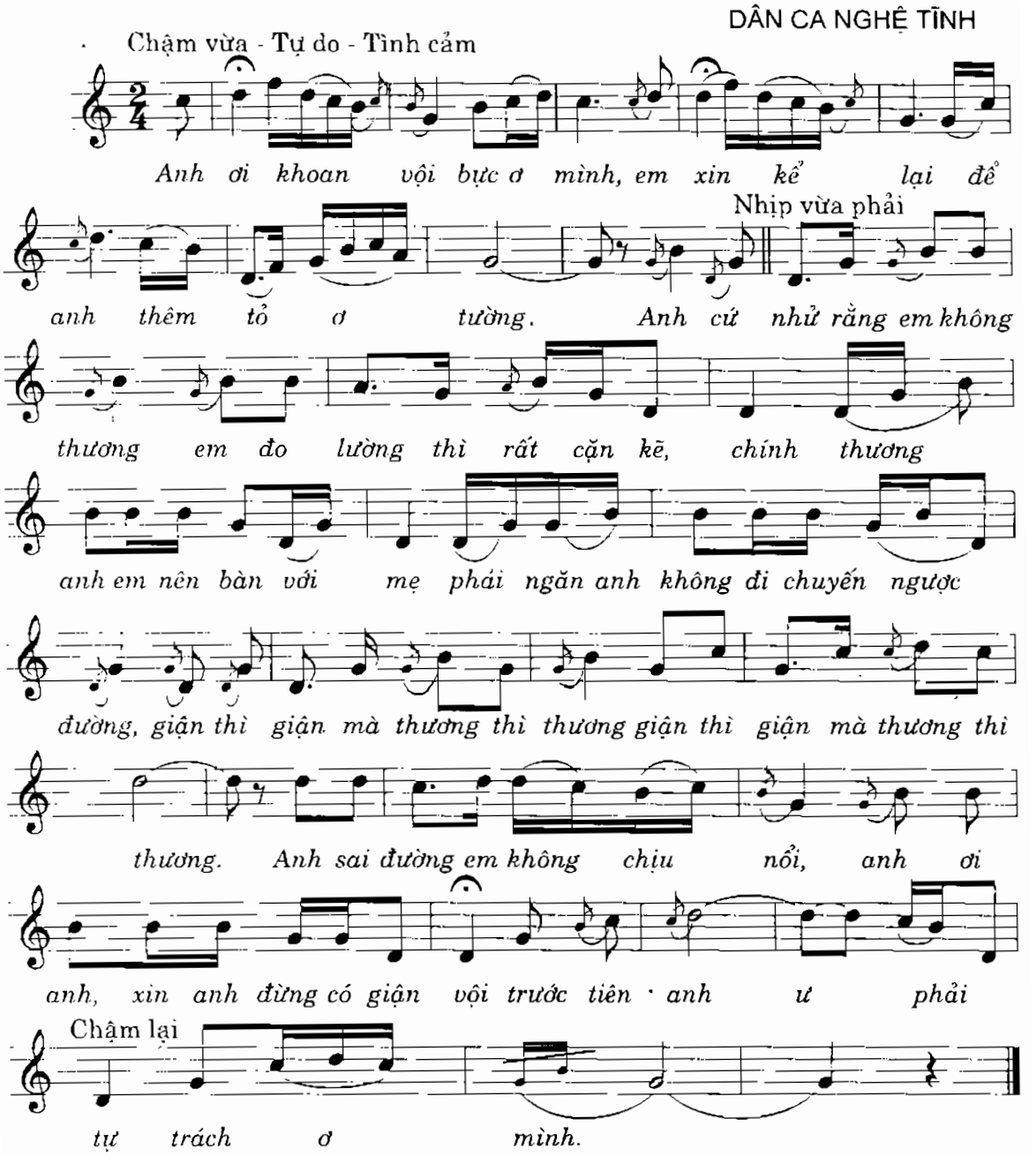
Nhịp vừa phải - Trìu mến, thân thương.



Giận mà thương

Sưu tầm - Ký âm: ĐÀO VIỆT HƯNG

DÂN CA NGHỆ TĨNH



Vọng Kim Lang

Người hát: Nghệ sỹ THU HOÀI
Ký âm: XUÂN KHẢI (Qua chương trình giới thiệu bài
Vọng Kim Lang - Dân ca Liên khu Năm - Đài Phát thanh Truyền hình Hà Nội)

DÂN CA LIÊN KHU NĂM

Vừa phải (Nhớ nhung)

Chốn lưu dương cách trở muôn trùng, trông theo

chàng từ vó ngựa quan san, thiếp trông theo

chàng từ vó ngựa quan san. Mộng

vàng đêm trường ai về thấp thoáng, nghĩ ra lại

lại tủi suốt đêm trường thấy ai trong mộng mà nhớ buổi chia

tay dáng ai lên đường kìa vó ngựa quan san.

Người đi xa đến xuân sang xuân sang rồi lại sang

xuân. Mà sao nhìn về lưu dương cánh chim vẫn biệt tăm.

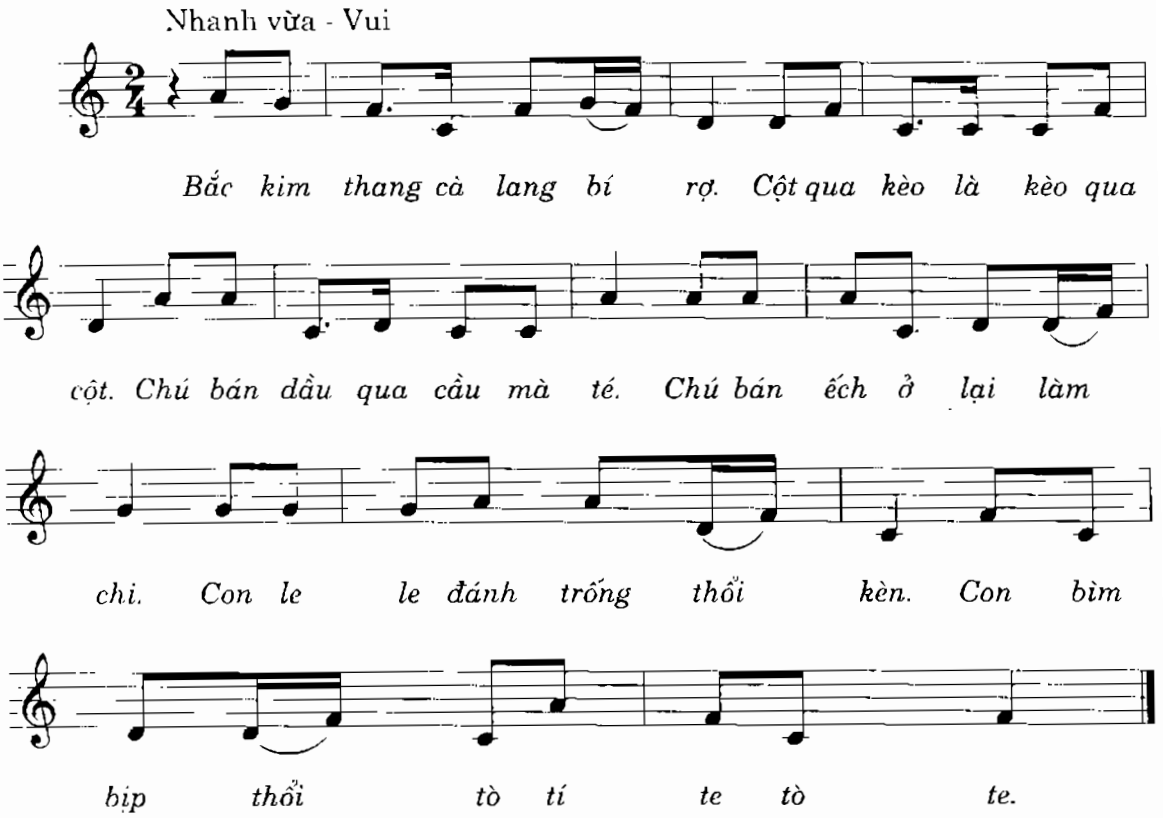
Dân ca Nam bộ

Bắc kim thang

Ký âm: TRẦN KIẾT TƯỜNG

DÂN CA NAM BỘ

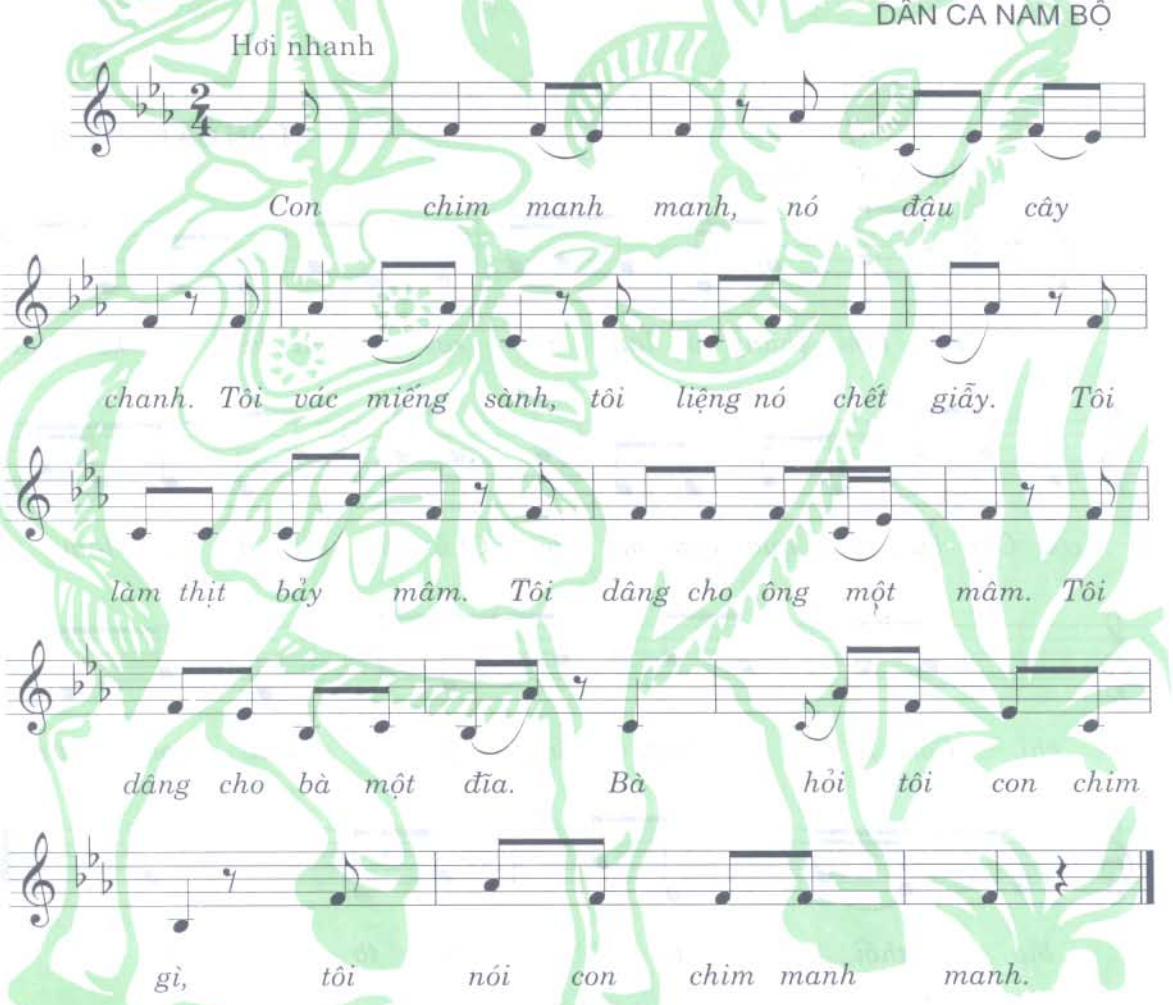
Nhanh vừa - Vui



Con chim manh manh

Sưu tầm - Ký âm: TRẦN KIẾT TƯỜNG

DÂN CA NAM BỘ



Điệu lót

Ký âm - Phỏng dịch: THANH HÀ

DÂN CA KHƠ ME

Nhanh vừa - Hài hước.

Sấm sét ơi xô đi về phía tây

kia còn người này. Sấm sét ới xô

đi về phía tây kia con người

này. Không lấy được đâu sao ghét cái

giống ăn chơi ngủ ngày. Đơ la a đơ

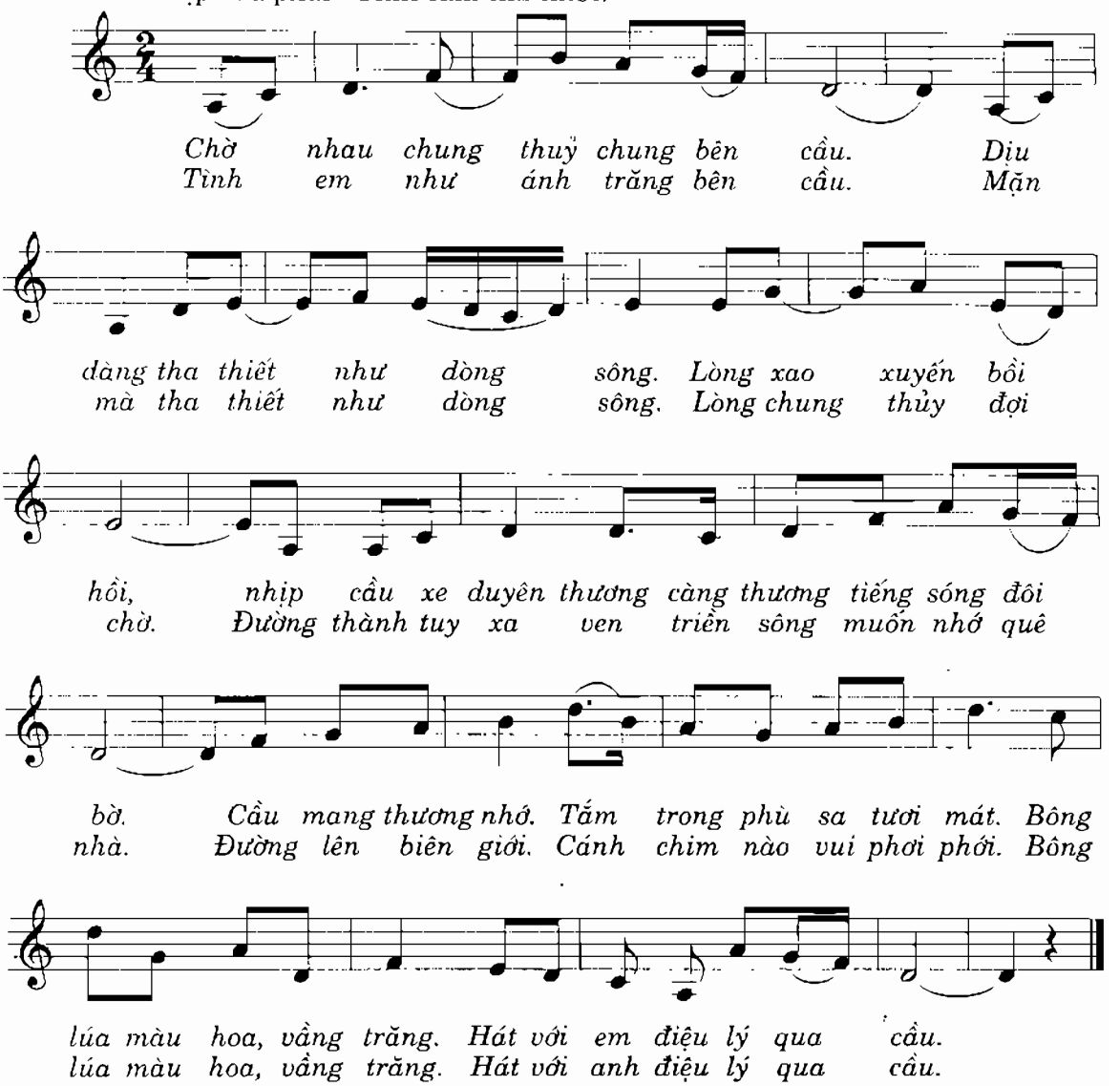
la rờ ma đơ la ma đờ pì.

Điệu lý qua cầu

Người hát: Nghệ sỹ THANH HƯƠNG
Ký âm: XUÂN KHẢI (Qua chương trình dân ca nhạc cổ - Đài Phát thanh Truyền hình Hà Nội)

DÂN CA NAM BỘ

Nhịp vừa phải - Tình cảm tha thiết.

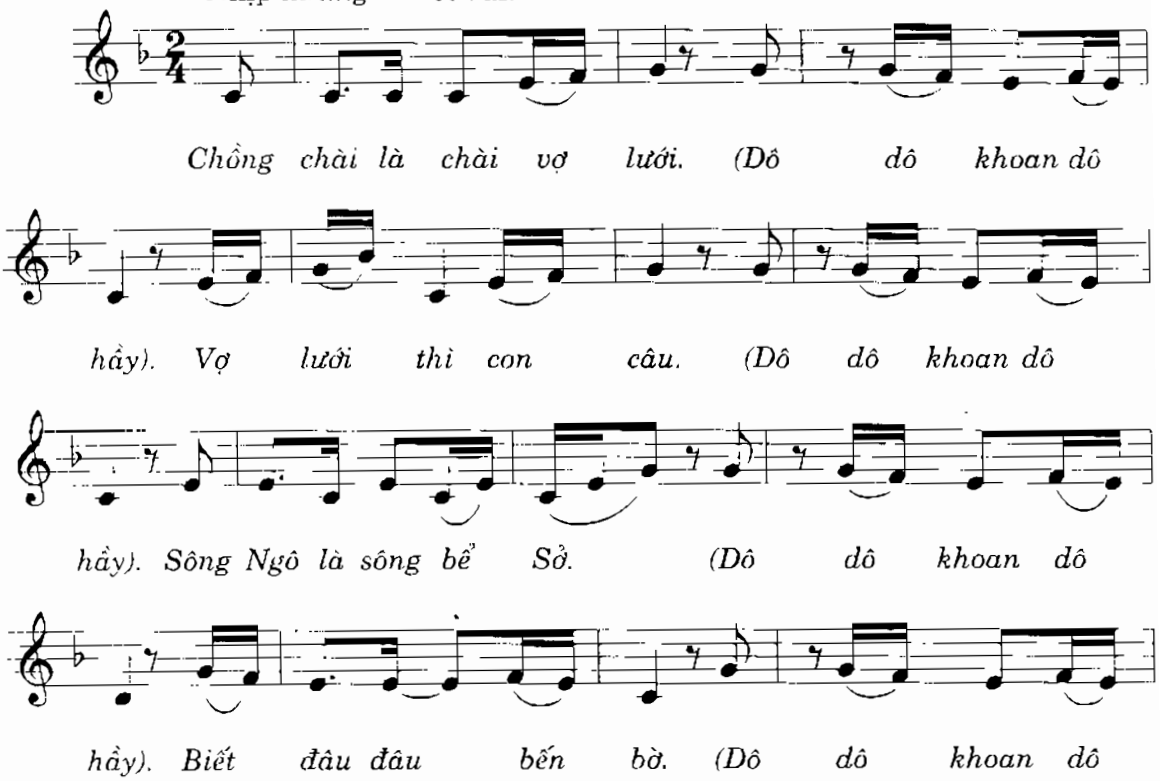


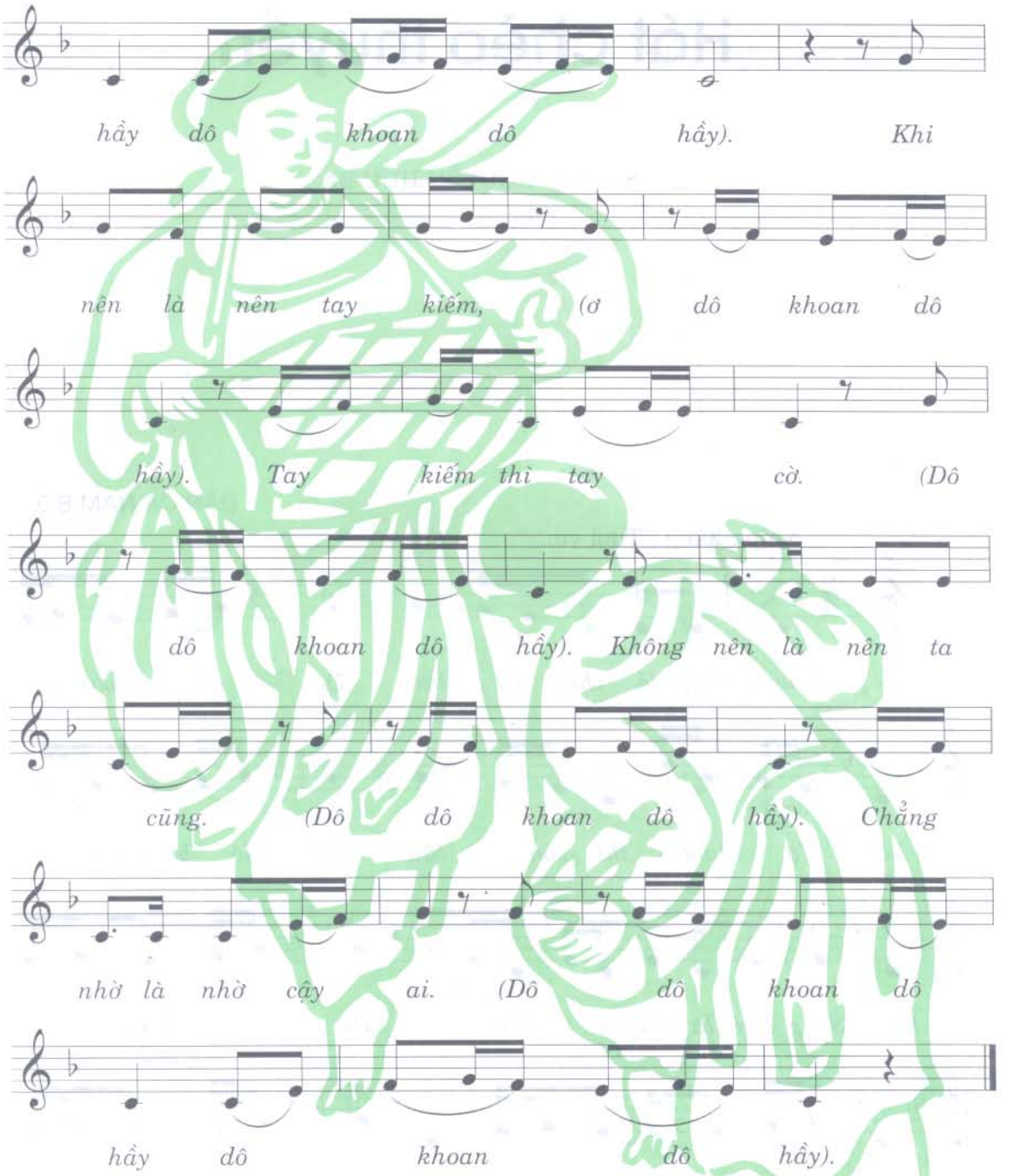
Hát chèo thuyền

Sưu tầm: NGUYỄN HỮU BA

DÂN CA NAM BỘ

Nhịp nhàng - Tươi vui.



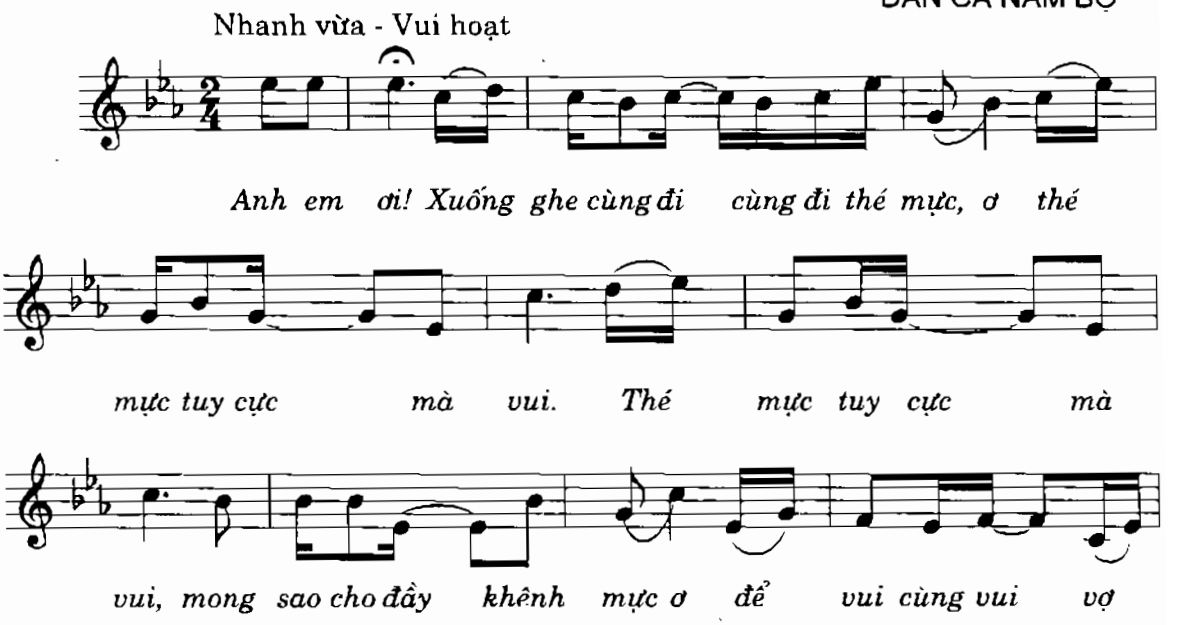

hầy dô khoan dô hầy). Khi
nên là nên tay kiếm, (ơ dô khoan dô
hầy). Tay kiếm thì tay cờ. (Dô
dô khoan dô hầy). Không nên là nên ta
cũng. (Dô dô khoan dô hầy). Chẳng
nhờ là nhờ cậy ai. (Dô dô khoan dô
hầy dô khoan dô hầy).

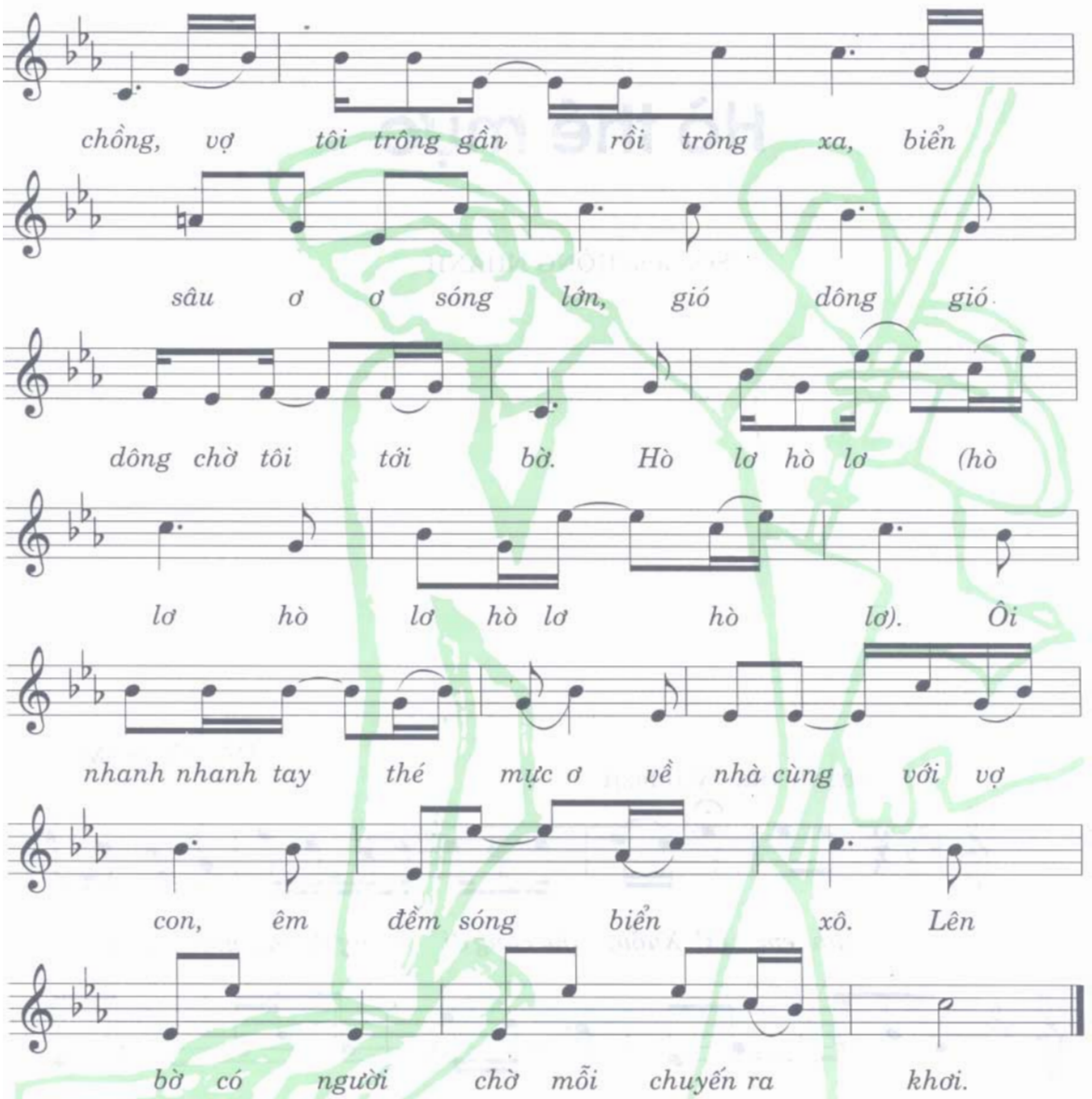
Hò thé mực

Sưu tầm: HỒNG NHANH

DÂN CA NAM BỘ

Nhanh vừa - Vui hoạt





LỜI 2:

Lắng nghe bài ca bài ca thé mực ở biển gọi cho mực ấy đầy khênh. Biển gọi cho mực ấy đầy ghe. Xa xa đôi bờ quê mẹ ở. Tiếng ru lòng ta dạt dào. Vợ con, vợ con trông ngày rồi trông đêm. Vẳng nghe ơ ờ tiếng hát. Bến quê, sóng êm chờ ta tới bờ. Hò lơ hò lơ hó lơ. Hò lơ hò lơ hò lơ. Kiên Giang quê ta vẫy gọi ở chiều về đầy bến mực tươi ta cùng với biển khơi. Ta cùng với thuyền và biển sóng bên nhau.

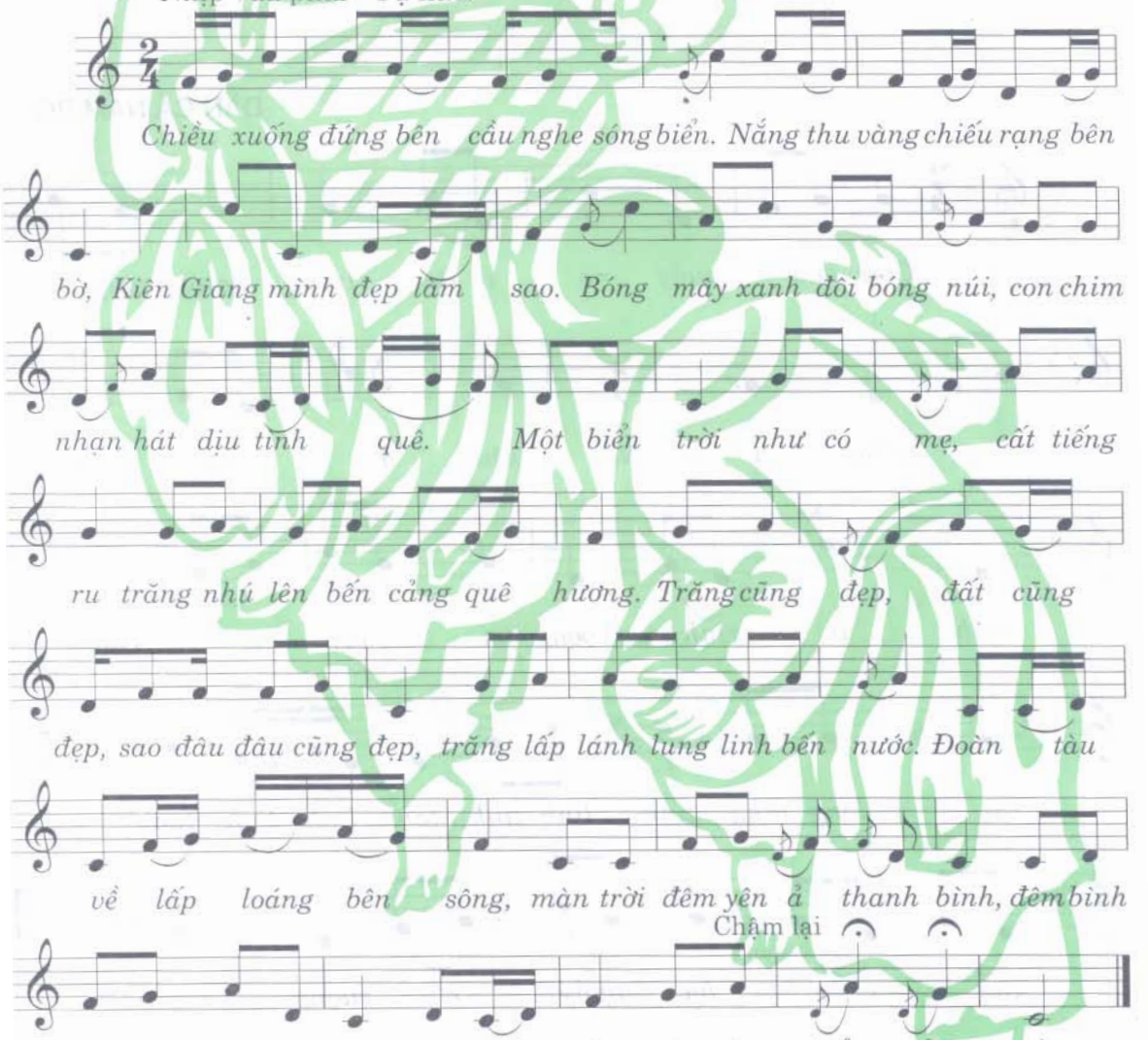
Kiên Giang mình đẹp lắm

(Lý chèo đưa cá ông)

Sưu tầm: LƯ NHẤT VŨ
Lời: LÊ GIANG
Người hát: Nghệ sỹ BÍCH PHƯỢNG - YẾN THU
Ký âm: XUÂN KHẢI (qua chương trình dân ca nhạc cổ - Đài Tiếng nói Việt Nam)

DÂN CA NAM BỘ

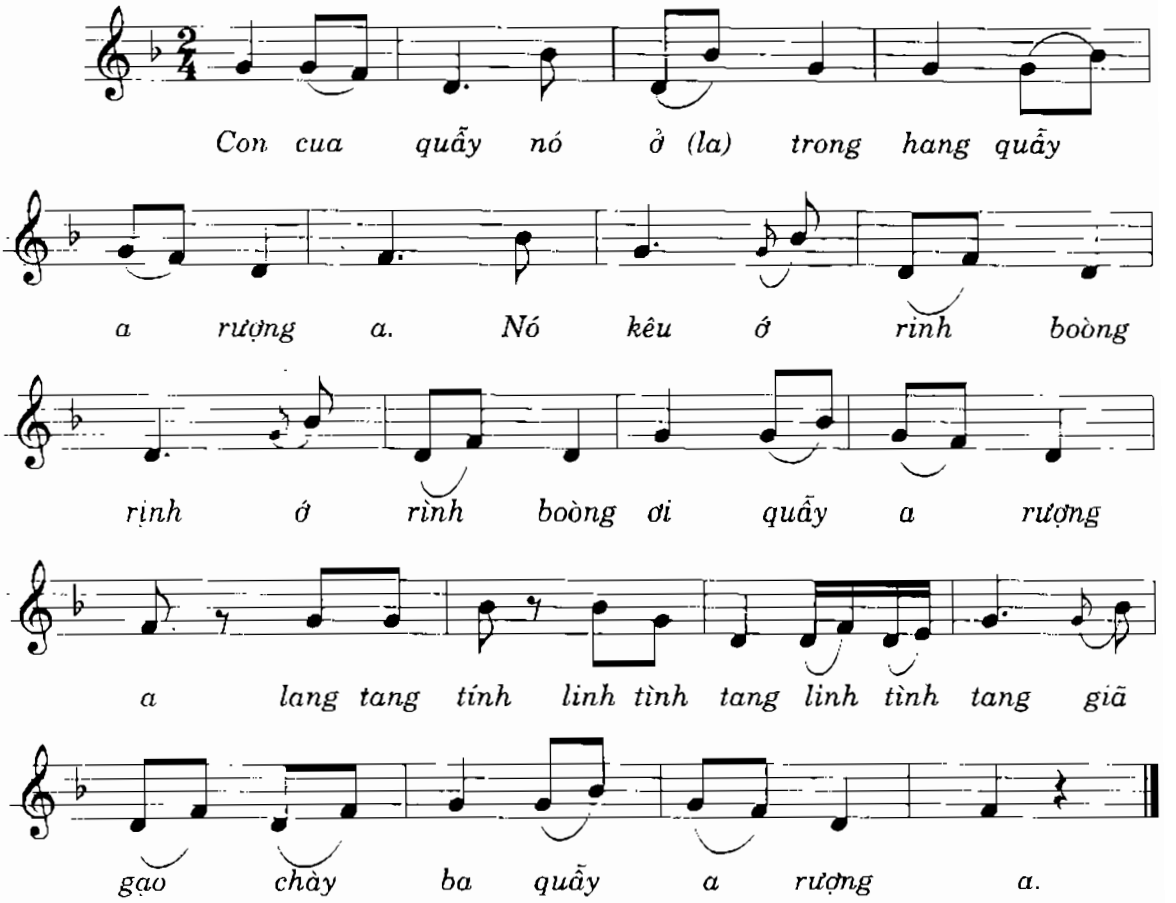
Nhịp vừa phải - Tự hào.



Lý con cua

Sưu tầm: TRẦN KIẾT TƯỜNG
Ghi âm: TÔ VŨ

DÂN CA NAM BỘ

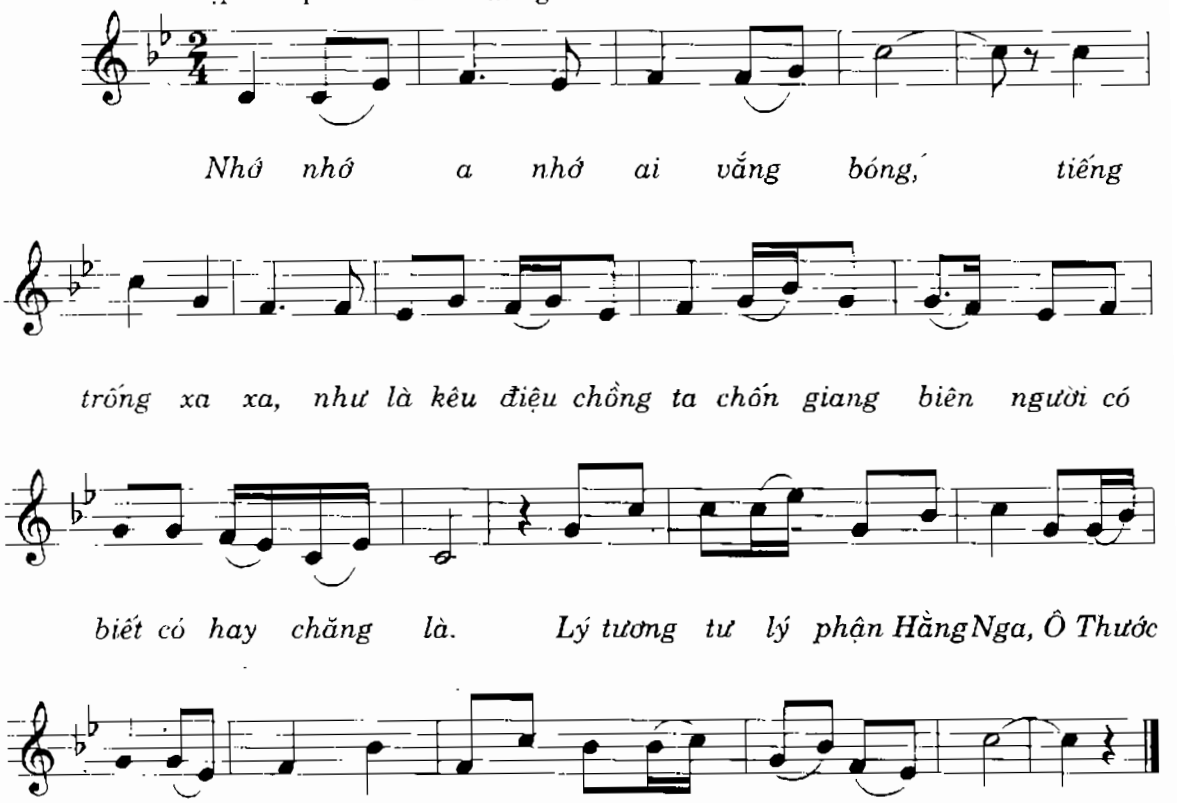


Lý cái mơn

Sưu tầm - Ký âm: TRẦN KIẾT TƯỜNG

DÂN CA NAM BỘ

Nhịp vừa phải - Nhớ thương.



Lý cây bông

Ký âm: TRẦN KIẾT TƯỜNG

DÂN CA NAM BỘ

Nhanh vừa (Vui)

Bông xanh bông ư ư trắng rồi lại bông

vàng, ơ rượng ơ. Bông lê cho bằng bông

lựu, ơ rượng ơi, là đố i a đố nàng.

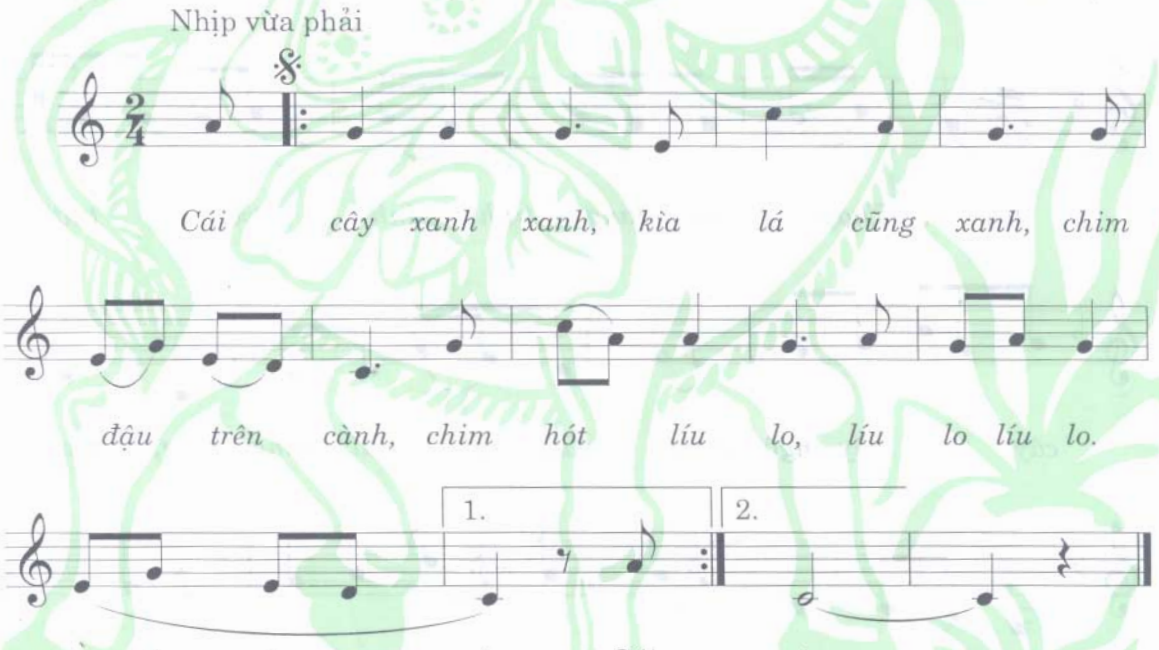
Bông rồi lại mấy bông, là đố i a đố nàng.

1. 2.

Bông rồi lại mấy bông. Bông ...bông.

Lý cây xanh

DÂN CA NAM BỘ

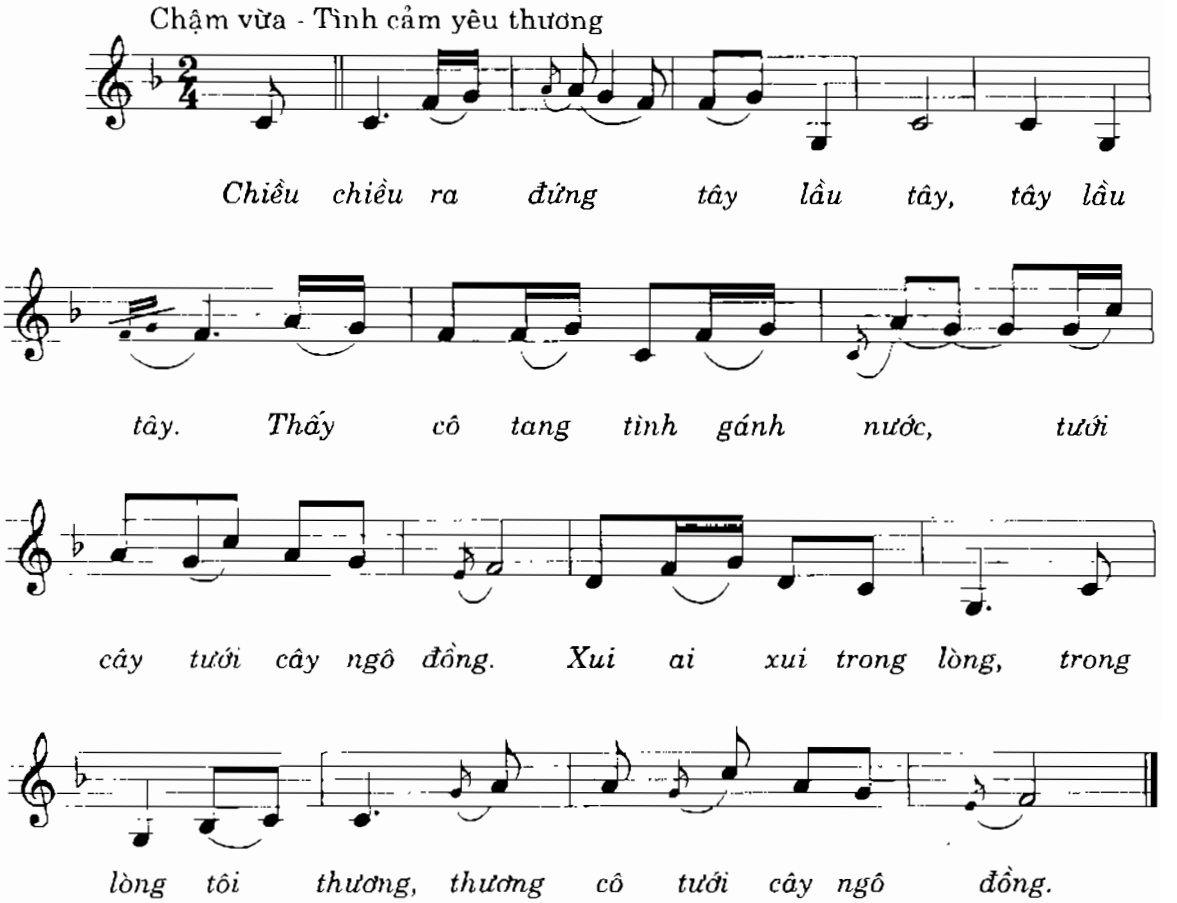


Lý chiều chiều

Ký âm: TRẦN KIẾT TƯỜNG

DÂN CA NAM BỘ

Chậm vừa - Tình cảm yêu thương

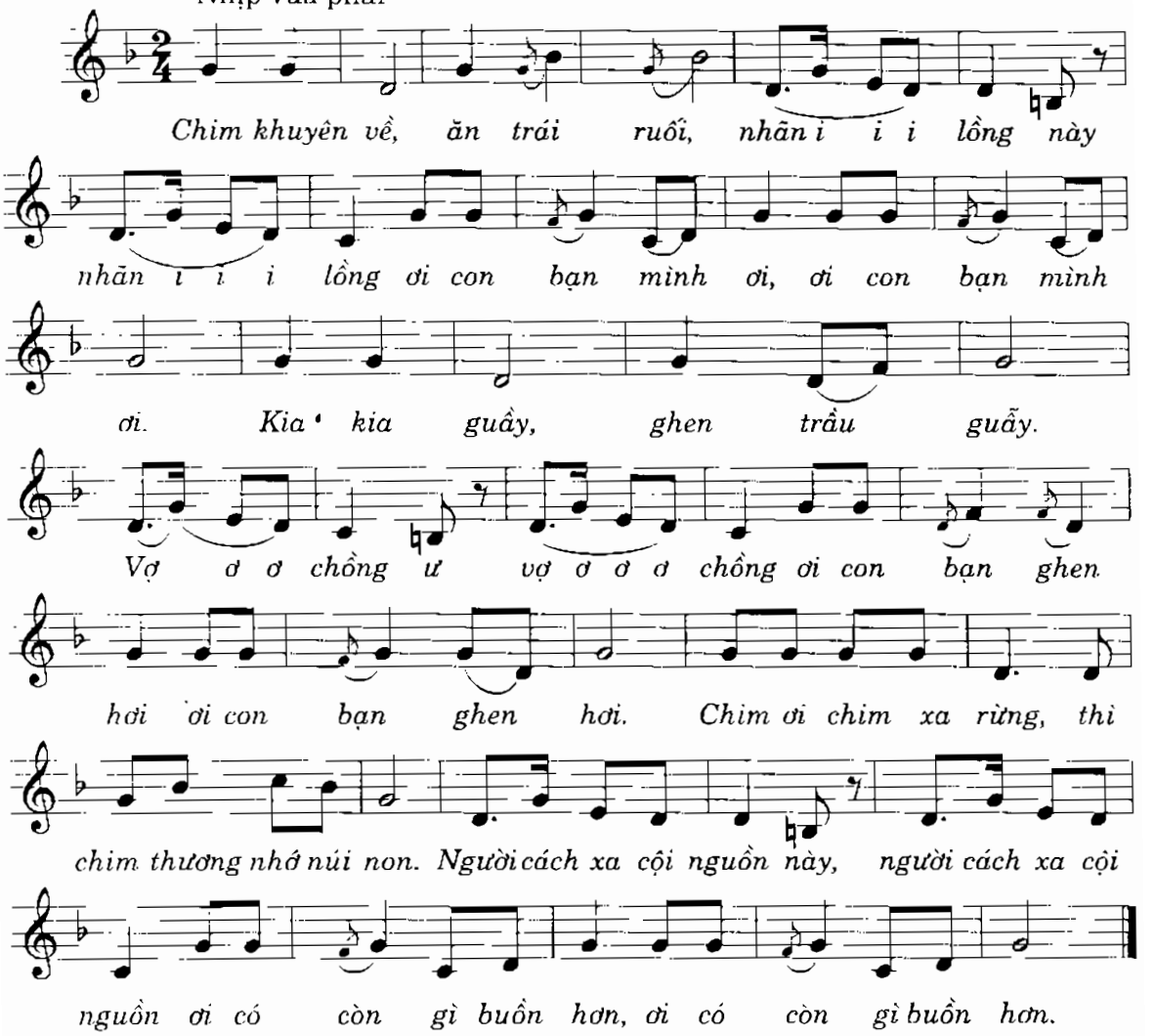


Lý chim quyên

Sưu tầm: NGUYỄN HỮU BA

DÂN CA NAM BỘ

Nhịp vừa phải

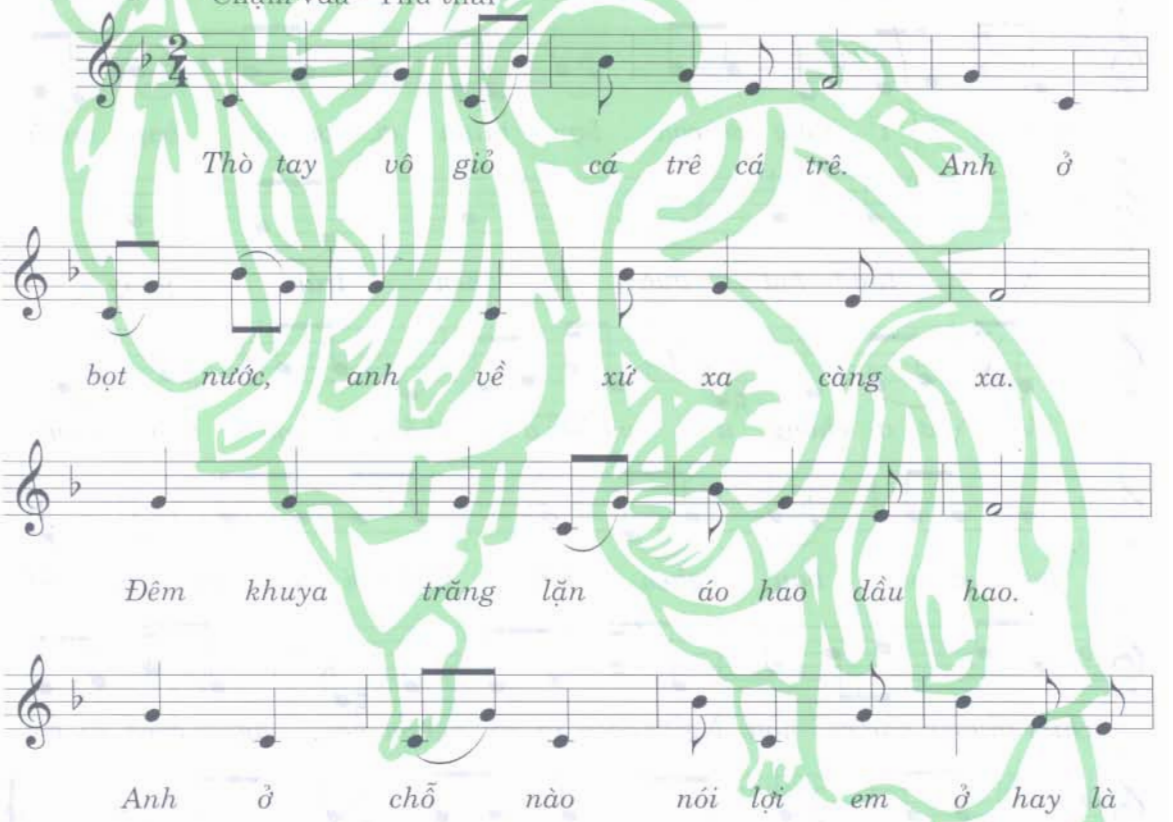


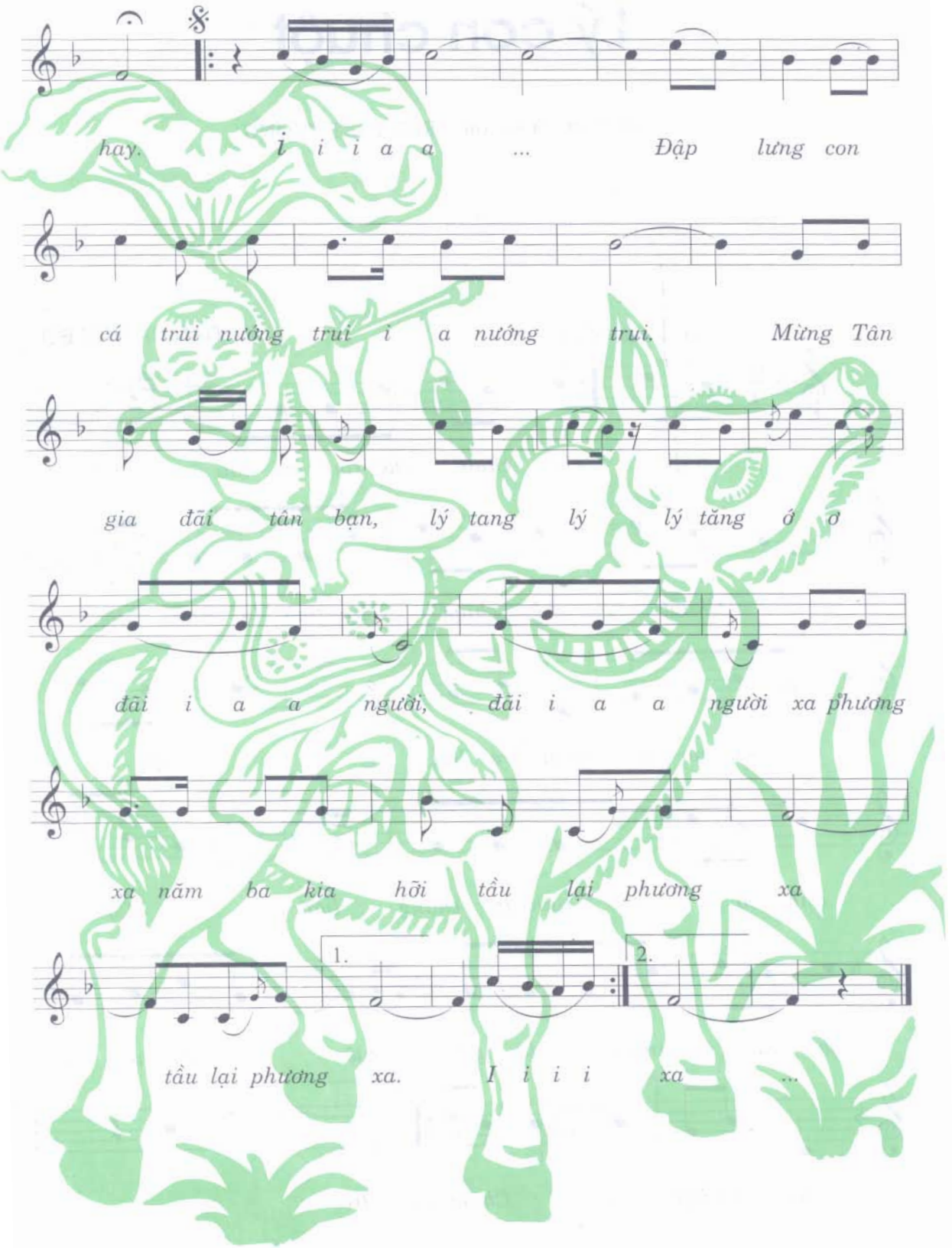
Lý con cá

Lời: LÊ GIANG
Ký âm: LƯ NHẤT VŨ

DÂN CA NAM BỘ

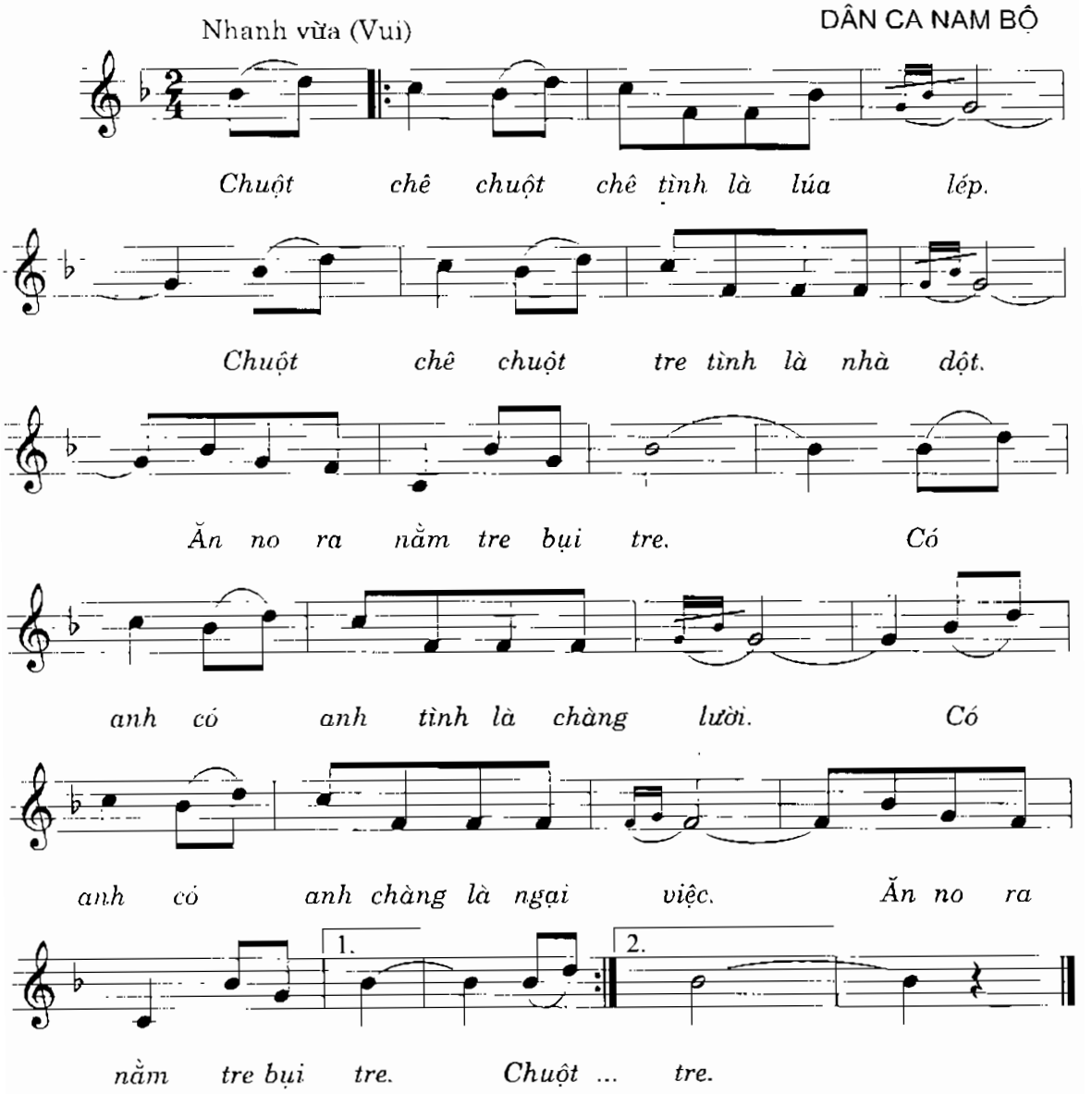
Chậm vừa - Thư thái




hay. i i i a a ... Đập lưng con
cá trui nướng trui i a nướng trui. Mừng Tân
gia đãi tân bạn, lý tang lý lý tăng ớ ơ
đãi i a a người, đãi i a a người xa phương
xa năm ba kia hỡi tầu lại phương xa
1.
2.
tầu lại phương xa. I i i i xa ...

Lý con chuột

Sưu tầm và ký âm: TRẦN KIẾT TƯỜNG



Lý con sáo

Người hát: Nghệ sỹ THANH HƯƠNG
Ký âm: XUÂN KHẢI (Qua chương trình dân ca và nhạc cổ truyền Đài Phát thanh và Truyền hình Hà Nội)

DÂN CA NAM BỘ

Chậm - Tha thiết

Ai ai đem, ai đem mà con sáo i i i i i i i

i, sang ơ ờ sang sang sang sang sông ừ ừ con

sáo sang sông i i ư tình bằng mà bay xa i i i i i i

i, tình bằng mà sang sông i i i i i i i.

Ai ai đem, ai đem mà con sáo i i i i i i i

i, sô ơ ờ sô sô sô sổ lồng, cho nên con

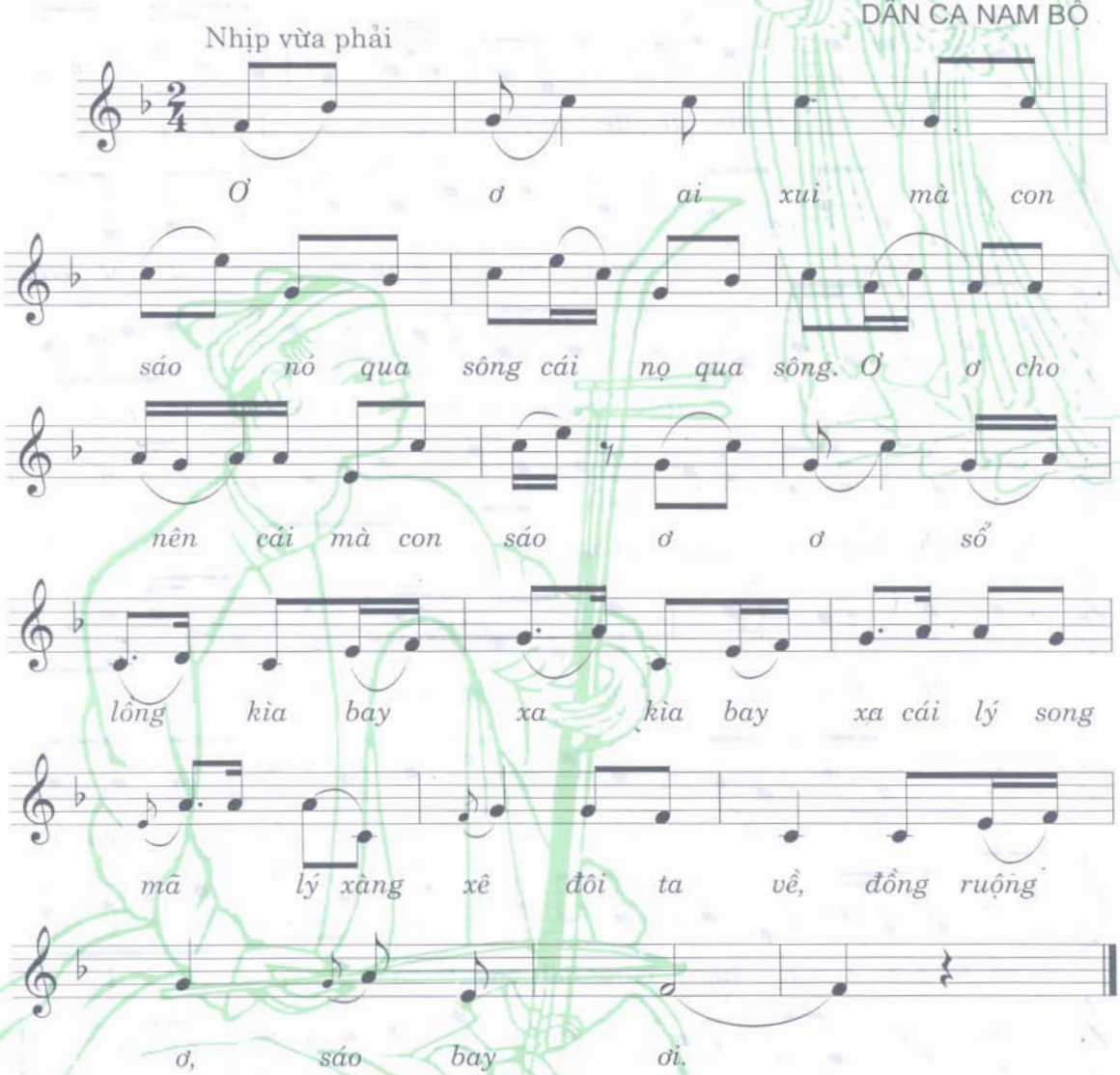
sáo sổ lồng i i i, tình bằng mà bay xa ư i i i i i

i, tình bằng mà sang sông ư i i i i i i.

Lý con sáo sang sông

Người hát: Nghệ sỹ HƯƠNG LOAN
Ký âm: XUÂN KHẢI (Qua chương trình dân ca nhạc cổ - Đài Tiếng nói Việt Nam)

DÂN CA NAM BỘ

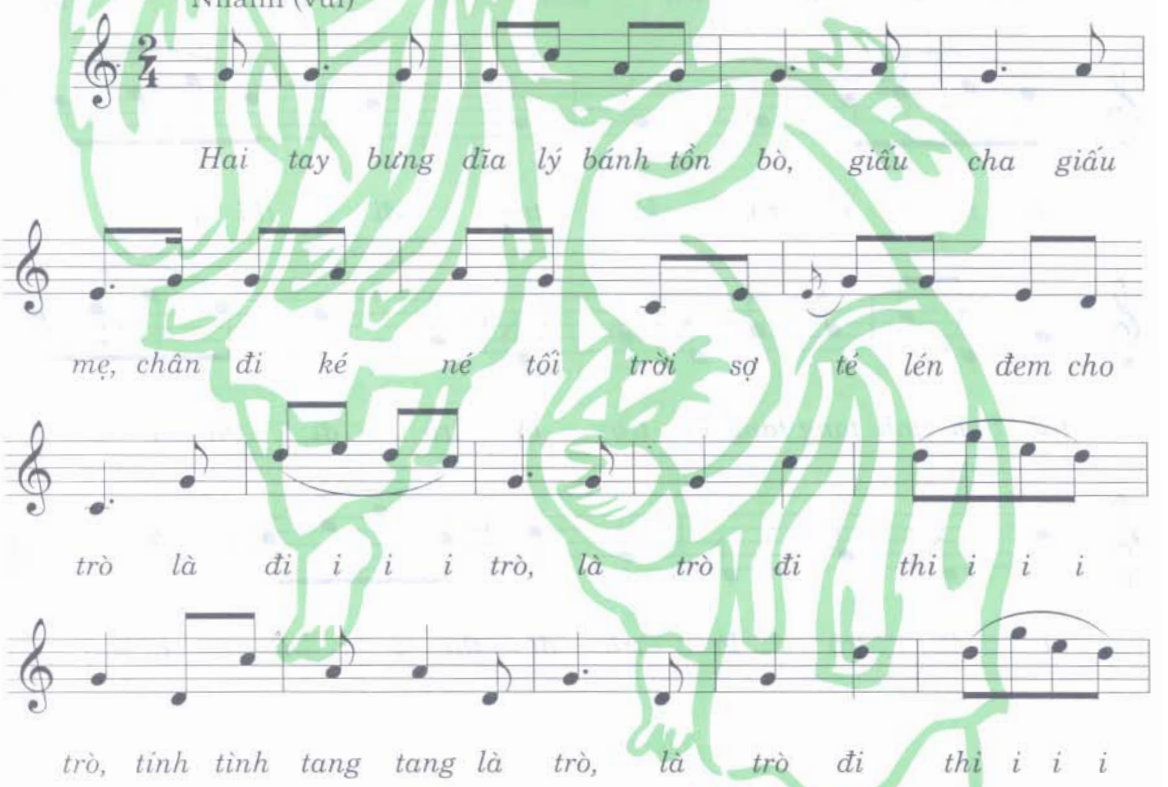


Lý dĩa bánh bò

Sưu tầm: HOÀNG HIỆP
Ký âm: XUÂN KHẢI (Qua chương trình dân ca nhạc cổ - Đài Phát thanh Truyền hình Hà Nội)

DÂN CA NAM BỘ

Nhanh (vui)



Chậm, tự do, tình cảm

i Hai tay bưng dĩa lý bánh tồn

bò, giấu cha giấu mẹ chân đi khẽ né tối

Nhịp vừa phải

trời sợ té, lén đem cho trò, là

đi i i i trò, là trò đi thi i i i

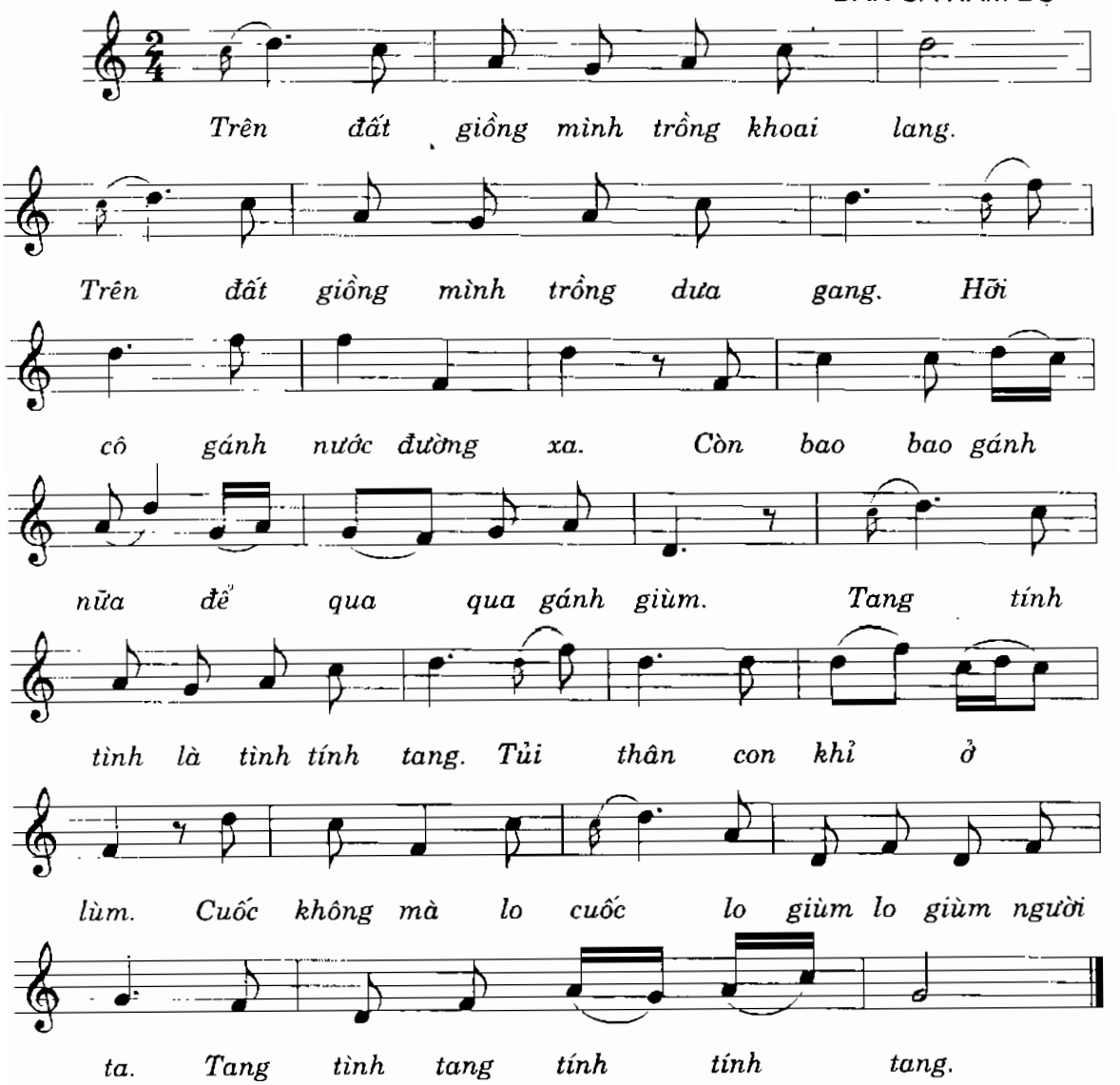
trò, tính tình tang tang là trò là trò đi thi i i i

i là trò là trò đi thi i i i i.

Lý đất giồng

Sưu tập - Ký âm: TRẦN KIẾT TƯỜNG

DÂN CA NAM BỘ

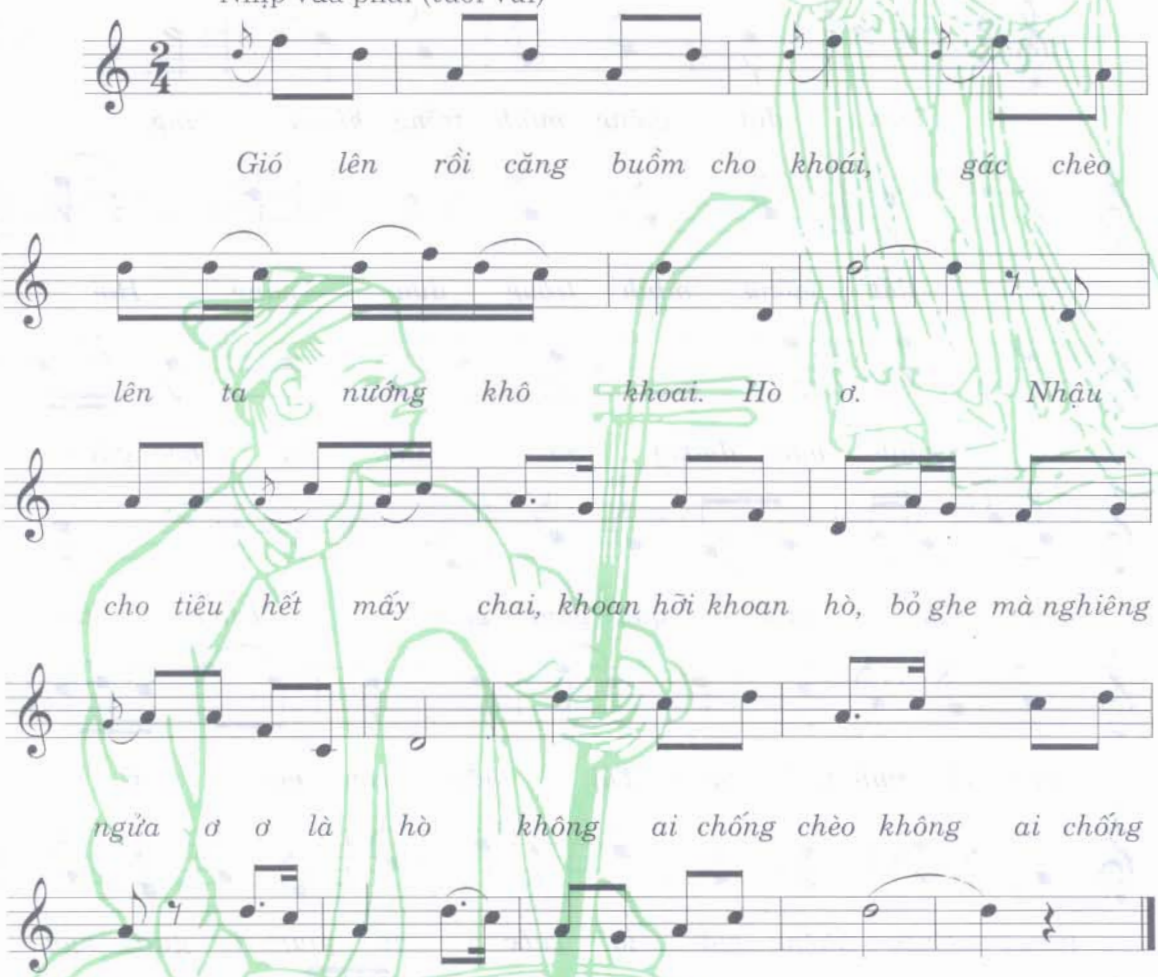


Lý kéo chài

Lời: LÊ GIANG

DÂN CA NAM BỘ

Nhịp vừa phải (tươi vui)



Lý ngựa ô

Người hát: Nghệ nhân BẢY GHÌ
Ký âm: XUÂN KHẢI

DÂN CA NAM BỘ

Nhanh vừa - Hoạt bát

Khớp con ngựa ngựa ô. Khớp con ngựa ngựa ô, ngựa

ô anh thắng, anh thắng kiệu vang ư..... Anh tra khớp

bạc, lục lạc đồng đen, búp sen lá dặm, dây

cương nhuộm thắm, cái roi anh bịt bằng vàng, là

đưa i a đưa nàng, đưa nàng. Anh đưa nàng về

dinh. Là đưa ối a, đưa nàng, nàng đưa nàng.

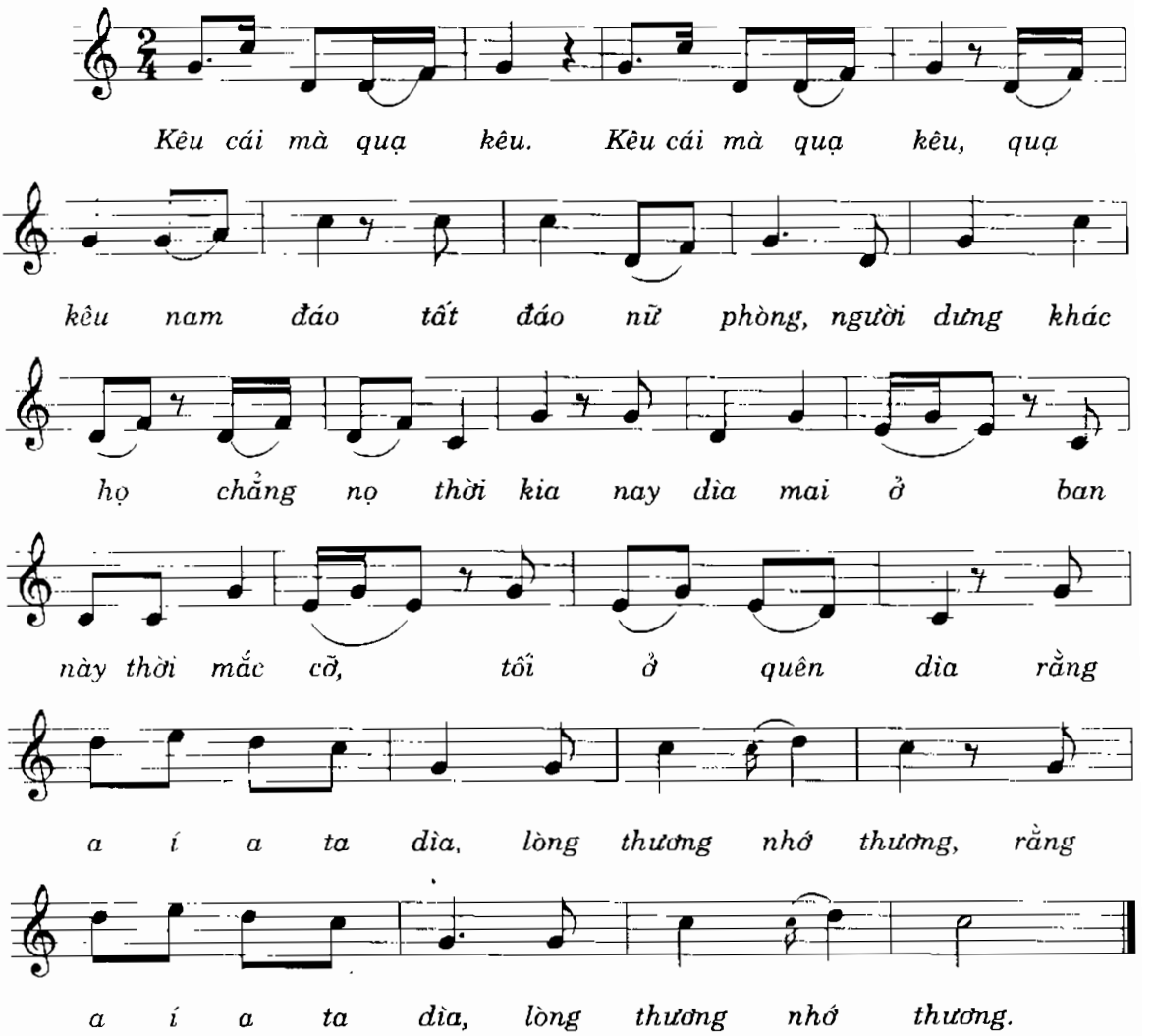
Anh đưa nàng về dinh.

Lý quạ kêu

Ký âm: HOA SIM

DÂN CA NAM BỘ

Hơi nhanh



Ru con Nam Bộ

Ký âm: XUÂN KHẢI (Qua chương trình dân ca nhạc cổ - Đài Phát thanh Truyền hình Hà Nội)
Biên soạn: LƯU HỮU PHƯỚC
THÁI THỊ LIÊN

DÂN CA NAM BỘ

Chậm vừa (Tình cảm nhớ nhung)

Gió mùa thu mẹ ru mà con ngủ ơ. Năm ơ canh chày. Năm ơ canh chày, thức đủ vừa năm. Hỡi chàng chàng ơi, hỡi người người ơi, em nhớ tới chàng, em nhớ tới chàng. Hãy nín nín đi con. Hãy ngủ ngủ đi con con hời mà con hời con hời con hời, con hời con hời hời ..... con.

Ru con

DÂN CA SRA

Nhịp nhàng - Tha thiết - Yêu thương

Ơ a ơi nào con ngủ cho ngoan, con nằm yên ngủ cho

ngoan, cho mẹ đi ra rừng kiếm lá rau ngon. Ra

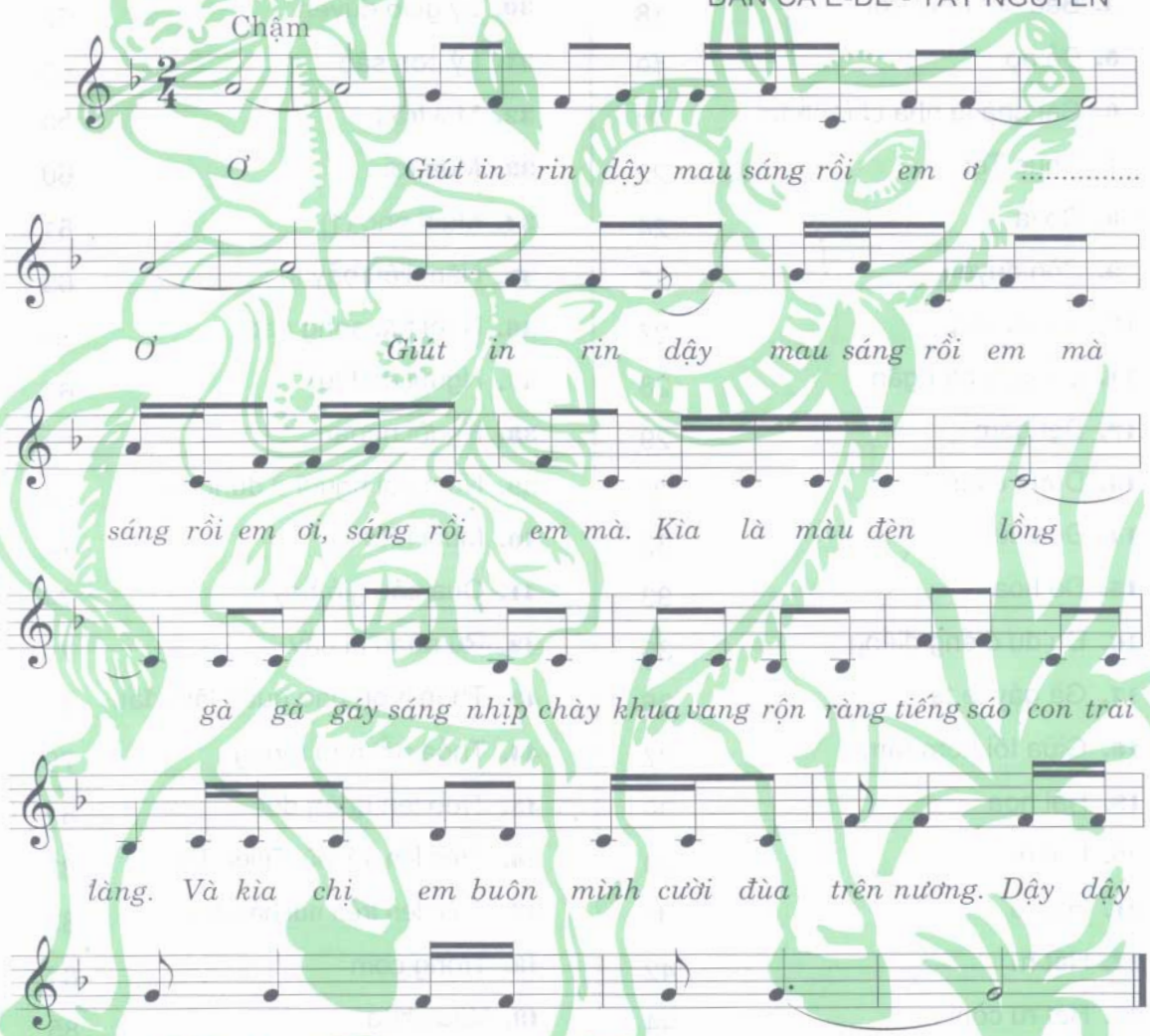
rừng kiếm búp măng non. Gió nhẹ đưa rừng cây hát ru

con, suối đàn tha thiết ru con, chim rừng đang hát ru con.

Sáng trong buôn

Người hát: Nghệ sỹ PHAN HUẤN
Ký âm: XUÂN KHẢI (Qua chương trình
dân ca nhạc cổ - Đài Tiếng nói Việt Nam)

DÂN CA Ê-ĐÊ - TÂY NGUYÊN



Mục lục

Trang

* Lời giới thiệu 5
* Lời tựa 7

Dân ca Bắc bộ

1. Ba mươi sáu thứ chim 11
2. Bà rí 13
3. Bây giờ chia rẽ đôi nơi 15
4. Bèo dạt mây trôi 18
5. Bỏ bộ 19
6. Cái nhà là nhà chữ nhân 21
7. Chúc Tết 22
8. Cò lả 24
9. Còn duyên 25
10. Cô gái đẹp 27
11. Cổ kiêu ba ngấn 28
12. Dệt gấm 29
13. Dừng chân 31
14. Đèn cù 32
15. Đố hoa 33
16. Đu đu điềng điềng 35
17. Gà gáy le te 36
18. Giữa tối hôm rằm 37
19. Hái hoa 39
20. Hát ru 40
21. Hát ru 41
22. Hát ru 42
23. Hát ru con 44
24. Hát trống quân 45
25. Hoa thơm bướm dạo 46
26. Inh lả ơi 47
27. Lên chùa 48
28. Lệnh Ngự 50
29. Lý cây đa 51
30. Lý giao duyên 52
31. Lý con sáo 53
32. Mời trầu 55
33. Mưa rơi 60
34. Mười nhớ (1) 61
35. Năm liệu bảy lo 63
36. Ngồi tựa song đào 65
37. Người đi đâu 68
38. Người ngoan 69
39. Người ơi người ở đừng về 70
40. Mười nhớ (2) 72
41. Qua cầu gió bay 74
42. Rủ nhau đi cấy 75
43. Thân lươn bao quản lấm đầu 77
44. Thỏa nỗi nhớ mong 79
45. Trèo lên quán dốc 81
46. Trèo lên trái núi Thiên Thai 82
47. Trèo lên trên núi hái chè 83
48. Trống cơm 84
49. Vào chùa 85
50. Xe chỉ luồn kim 86
51. Xin đừng quên nhau 87
52. Soi bóng bên hồ 88

Dân ca Trung bộ

		Trang
53.	Đi cắt lúa	91
54.	Đi cấy	92
55.	Giã bạn	93
56.	Hát đối trên sông Mã	96
57.	Hò Ba lý	98
58.	Hò giã gạo	99
59.	Hò hụi	101
60.	Hơ mang Kgia	103
61.	Lý cây khế	104
62.	Lý hành vân	105
63.	Lý hoài nam	107
64.	Lý mười thương	108
65.	Lý ngựa ô Huế	109
66.	Lý ta lý	111
67.	Lý Thiên thai	112
68.	Lý thương nhau	113
69.	Lý thương nhau	114
70.	Lý tiểu khúc	115
71.	Lý tình tang	116
72.	Lý vọng phu	117
73.	Ru em	118
74.	Giận mà thương	119
75.	Vọng Kim Lang	120

Dân ca Nam bộ

		Trang
76.	Bắc kim thang	123
77.	Con chim manh manh	124
78.	Điệu lót	125
79.	Điệu lý qua cầu	126
80.	Hát chèo thuyền	127
81.	Hò thé mực	129
82.	Kiên Giang mình đẹp lắm	131
83.	Lý con cua	132
84.	Lý cái mơn	133
85.	Lý cây bông	134
86.	Lý cây xanh	135
87.	Lý chiều chiều	136
88.	Lý chim quyên	137
89.	Lý con cá	138
90.	Lý con chuột	140
91.	Lý con sáo	141
92.	Lý con sáo sang sông	142
93.	Lý dĩa bánh bò	143
94.	Lý đất giồng	145
95.	Lý kéo chài	146
96.	Lý ngựa ô	147
97.	Lý qua kêu	148
98.	Ru con Nam Bộ	149
99.	Ru con	150
100.	Sáng trong buôn	151

NHÀ XUẤT BẢN THANH NIÊN
62 Bà Triệu - Hà Nội - ĐT : 84-4-8229413, 9439364
Chi nhánh: 270 Nguyễn Đình Chiểu - Quận III TP. Hồ Chí Minh - ĐT (08) 9303262

Dân ca Việt Nam

(TUYỂN CHỌN 100 BÀI DÂN CA BA MIỀN)

NHÀ GIÁO NHÂN DÂN - NHẠC SĨ
XUÂN KHẢI
(Sưu tầm, tuyển chọn)

(In lần thứ tư, có chỉnh lý và bổ sung)

Chịu trách nhiệm xuất bản:
MAI THỜI CHÍNH

Chịu trách nhiệm bản thảo:
PHẠM ĐỨC

Hiệu đính nhạc: *Nhạc sĩ:* XUÂN KHẢI
Biên tập: VĂN SONG
Biên tập mỹ thuật: MAI HƯƠNG
Vẽ bìa: MAI HƯƠNG
Sửa bản in thử: PHƯƠNG LAN

In 1.000 cuốn, khổ 19x27cm, tại Nhà in Hà Nội - Công ty Sách Hà Nội.
67 Phó Đức Chính - Ba Đình - Hà Nội.
Quyết định xuất bản số: 27-2005/CXB/136-137/TN ngày 3/1/2006. Số in: 372/2-2.
In xong và nộp lưu chiểu tháng 9 năm 2006.

8 935068 000421

GIÁ: 30.000Đ

02.11.89